







ایمان بخدا و نبی

معارف پزانی شوی و قلمی

بہارِ خند و مہر

چوبندہ فی شوق

10

مفتی صاحبی

بفت رماعی

عن أبي سعيد بن جابر عن النبي ﷺ



# بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وسيد المرسلين وعلى آله وصحبه

الجمه قد رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وسيد المرسلين وعلى آله وصحبه  
 اصحابه اجمعين الطيبين الطاهرين اما بعد ارجو ان احوال بنات حضرت  
 سید انام و مناقب کرام و دوازه امام و مقامات اولیا و عظام انوار من  
 انوار است و تقدیر و مشاخرین در اکثر کتب معتبره زنی و قابله می باشد  
 که دانیده اند لیکن چون بعضی خصوصیات آن در کتب معتبره صریح و بعد از آن  
 و تخلف بسیار یافته و آنرا نیز میشد و غالی از انکالی شود سایر این یقین حضرت  
 محمد و ارشاد حق قادی خواست که استماعی و تاریخ تولد و وفات و دفن و در  
 سرور کائنات بهترین موجود است صلی الله علیه و سلم و چهار بار بزرگوار که چهار کن  
 دینا قوم و چهار برج سخن حصین مادر است تقیم اند و دشمنی ایشان دو تنی  
 و دشمنی خدا و رسول است مادر دوازه امام دیگر که هر یک شمره بنجره اصطفا و  
 با هر آیتا و در زمان علم حضرت سید الانبیا اند و ایله ایلله که چار دیواری است  
 و معتقد ای غفره امام و بعضی از اولیای کرام که حدیث صحیح نبوی در باب ایشان

تجسس

اجتبا

دست که علی و ائمه و اهل بیت را بر او واجب است  
نظام بی و باطنی آن سرور صلی الله علیه و سلم باشد که رسید به حرارت شیان  
بزرگت معتبره بگذرد و راه بود و میران آورده سلسله سلسله علی نهان  
که ترتیب سلسله این معلوم است ذکر آنها را در فصل علی عده  
اطالبان باستانی بر مطلب خویش فایض کردند و خروج این  
اعلام نبی کی بلیق عاقله علیه بود و در و شب جزو کمال این فکری شد  
و خود را از مشاقان و معتقدان این میدانست از همت مجری ریشه از  
جول سعادت اشمال این منقول شد زیرا که اگر کسی را وصل دوست شیرین  
خواجه حاجت روی و گفت و گوی او خوش میدارد و رسید نام علیه اوقات  
و السلام فرموده که اگر کسی بایده اند که بران بایده همت بار و تواند بود که او را  
بایده بی فایده نکردند نیز آن سرور صلی الله علیه و سلم فرمودند  
یعنی کس که دوست میدارد و حجامه را بس او را نماند  
سوالی که در مسئله که تو فی جی جمع ساختن این کتاب باقی و موسوم به سفته  
اما و کردانید و هر آنکه بهترین منوقات الهی بعد از انشای علیه السلام  
او بایده قدس الله ارواحهم که این بموجب آیه گفته  
عائقان و معنوقان خدای و مجربان اویسه و این طایفه علیه همت برده اند  
و استه ز قیامت خواهند بود و دنیا از بکشت و جو و مبارک این قائم  
مستقیم است پس چنانچه حضرت پیرو لی همی یعنی شرح علی باخوری  
و کشف المحجوب نوشته اند که خداوند تعالی زمین را هرگز نمی مجت کند و  
و هرگز است و ابایی دنی ندارد و رسید از رسول صلی الله علیه و سلم آورده که خبر  
فرموده اند صلی الله علیه و سلم که هرگز است من خانی تابنده از طایفه که

١٠

و بجزیه بکمال است چنانچه گفته شد

دانی که تا ترک کردن هر دو عالم را بداند و بوجوب آیت

عظمی که در این مقام عمل میکند و بکمال نیست خاطر فارغ

نست و بعضی بر سیاحت ظاهر و باطنی برودند و طریقه ایشان خلوت

و زین است و گویند بجهت دنیا خدا داخل شدن بی لباس و نقه و فر

موجب است و این را در این مقام عمل

نماید پس از آنکه از کار بر ظاهر کار و گفتار بر سر این کرده و الا نشو و نه

که در شیخ الاسلام فرموده اند سوال سایل از کار است بر این کار انکس

که بوی دارد و او را با سوال چهار کار است که کار شوم است هر که کار کند ازین

کار محروم است قومی مشغول اند ازین کار و قومی بر این کار با کار و قومی خود را

سر این کار انکه بین کار با کار است و از در دست و انکه بر سر این کار است

عرقه نور و عفت و بوی فرموده اند هر که بدوستی از دوستان حق کار کند گنبد

عقوبت او است که او را داخل دوستان خود کند و انکه در کس نیز نخواهد

نباید نگریت که دوستان حقایق از چشم خیر رانده باشند و تا بهر است

دو است صادق نباشد و خلق تعرف نباشد و در خلق تعرف کردن

بر خود قسم کردن است زیرا که حق تعالی فرموده است

و این را بپیری ادبیای من بنام اند که می شناسد ایشان را غیر از من مگر

باید من و بعضی در غره ملائمه اند که خود را متکبر دارند تا کسی از ایشان

المانیر و ششی که محال است شرح باشد چنانچه حضرت سلطان العالین شرح

بیطایمی می آید که کس الله سر و بعد از آنی که بکمال رسیدند مشهور افق گشتند

و نوی به بطایمی می آید که اکابر و اشراف و ائمه ای که با حضرت سید

الکامل است

برآمده و ملازمیت نمود و بعد از آن در آورده و سلطان العارفین حیدر  
 دین چو داشت از او نشستی ای که خلق بر او کینه نهاده و مکر کرده اند و با او  
 یونانی از باز آید و داشته عور و نه چون آدم ایمنی در پیش آمده و نه مکر کرده و نه منفرد  
 منته و قمار و بطام بودند ایشان رجوع نموده اگر چه ظاهر است که نشانی از  
 با وجود در رمضان و روزه چون کجای اما خلاف شروع کرده اند بر آنکه در  
 بوده و در نوروز و افطار کردن بر او نشستی ایشان رجوع خلق نموده است که با وجود  
 الهی باشند رجوع غیر ری را نخواهد بلکه طایفه آنست که این قسم که ملاقاتی که گفته  
 شیخ عباس بن باب خرد است پس اعتراض بر کار این طایفه نباید که در حقیقت  
 کار ایشان کسی مطلع نیست حضرت شیخ ذوالنون مصری ابو تراب بخشی  
 رحمة الله فرموده اند تقای از جمله که اعتراض فرماید زبان او لیکن در دو کلمه اولیا  
 الله و از خود و محمد و آن چهار گفته اند علم است ترک علم است و ابراهیم  
 قصر گفته اند که لپیذه است است ترا از دنیا و چهره نعت فقری و محبت  
 دوستی از دوستان خدا و ابو العباس عطا گفته اند از توانی که دست  
 در روزی در دوستان اوزن اگر چه در درجه بایشان بر نمی آید اما ترا شمع باشند  
 و محمد این سماک قدس الله سره در وقت رحلت کوفته جات بگردید بار  
 خدا را بر تو ظاهر است که در وقت معصیت کردن اهل طاعت را دوست  
 میداشتم که اکنون دوستی این را انکار کنان من کردانی و سبب  
 باین جماعه خدمت ایشان را از جمله اجابت و حصول سعادت باید دانست  
 و در هر چه که باشند خدمت ایشان باید که در شیخ الاسلام فرموده اند که در این  
 و خدمت باید بشود که اگر دیدار بران و دوست شود از او رزق را یافت  
 که آن همیشه بر او عرقه همیشه بیدار است از معصیت و آن که ترک

تا این آمدن نباشند و او را به سر خمری گفته اند و نه بین بری ما  
 سلطان است و افتد از این در حال اخلاقی و زیارت است  
 وستان حرمی روح جمیع برین جستی فرموده اند صحبت نگار  
 است و صحبت بدین مدثرار کار بد و حضرت سلطان ابراهیم او هم  
 شش و در خواب دیدیم که وشته برت کاغذی دشت و خبری می باشد  
 بر سیدم جبهه بیستی گفت نام دوست نام حادی گفت نام من بخشی گفت بی  
 ستم من نه از این نام لیکن آنها دوست دارم و برین بودم که فرشته در رسید  
 و گفت طهارت را بر سر کبریا ابراهیم مقدم از همه نوس که دوست وستان ما  
 و سید الطایفه حضرت شیخ ضیاء الدینی فرموده اند که اگر کسی را باشد که ایمان  
 دارد و این طایفه و سخنان الهی را بداند و البته آورد که بداند و بدعا و او را هم  
 سید الطایفه شیخ شمس الدین فرموده اند که اگر از همه عالم کسی را بدانی که از آنجای میگوید  
 در یک کلمه موافق بود و دانش را بیکر حسن باین مضمون حلاج رحمه الله صفت گفته اند  
 هر که بستان او را ایمان آورد و ازین جاشی دارد و او را از من سلام گوید شیخ  
 شیر وانی گفته اند از پای و در یک جزایان روید زیارت شخصی که بار دوست  
 دارد و نیز با صاحب خود گفته اند که وصیت میکنم شما را به بنوی کسی که این طایفه را دوست  
 دارد و از دستانت زانه نمیت از زایش با مال یا طلب کرامات  
 باید کرد و ببقا و اخلاق و اخلاص پیش باید آمد که سبیل این عبد الله شری  
 رحمه الله تعالی گفته اند از این ن این نش نای بهی است که دیدار و صحبت اولیاد  
 و چه و قویوت قبول نباید در اول الکاف را و او عبد الله مغولی در شش سره گفته اند  
 که در ویش از امینان خدا اند بر منجان و به برکت انبیا علیهم السلام منقطع میشود  
 و او است و او را محبوب سبحانی از حضرت خورشید انقلین رضی الله عنهما فرموده اند

آنها

این چهارده تن در دوزخ اند و در روز قیامت  
باز با الله و اینان عالم اند و در میان  
زنجیر انبیا است بعضی احوال ایشان  
که چهار هزار و پانصد تن که از ایشان  
در جهنم اند و در دوزخ اند و در روز قیامت  
آنها را خواهند و جل تن دیگر را بچوبان  
نهند و در روز قیامت و در روز قیامت  
خواهند و دو دیگر را اما آن که نهند و اما آن  
یکی را این طایفه قطب و غوث نامند و این  
کوئید که ایشان نماز از بنی میارند و ایشان  
نوبت و حدیث است و این فقیر امیدوار است که الله تعالی  
طایفه در دنیا و آخرت قوفین حل یکن و حاجات  
دوستان خود بخارود و در روز قیامت بر اینک  
کردند از محل خوش بزرگ امید که کرم است مرا اعتماد

رسول صلی الله علیه و سلم و علی آل و اصحابه بدرین مامور الله و از اعیان و اسراف  
قبیله قریش اند هم از جانب پدر هم از جانب مادر اما از جانب پدر محمد بن  
عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن كلاب  
بن خزیمة بن لمیة بن غالب بن فهر بن مالک بن النضر بن کنانة  
بن خدیجة بن مدركة بن ایلک بن فهر بن تویان بن معد بن عدنان یا ابا سائب

و نیز بطور برج فاضل عالم الشارح بالفتاوی است و از عبد بن ماسمیل  
 جمیل تا آدم علم السلام احد فاضل است زیرا که از غیبه معصومین  
 رضی الله عنه منقول است علی السلام در ذکری است و کتب  
 مهدی غفران بین ربابت مهدی و کوفی است  
 ولیکن جمهور اهل سید و تاریخ متفقند بر آنکه اسماعیل و ابراهیم و نوح و شیث  
 علیه السلام از اجداد و کرام آنحضرت اند تا از جناب مادر آنحضرت بنت  
 وهب بن عبد مناف بن زهره بن کلاب الی آخر نسبه علی الله علیه و سلم  
 و استمارا می آنحضرت صلی الله علیه و سلم بسیار است از آن جمله بود  
 نه نام مشهور است و نام نامی آن سرور علیه الصلوات و السلام در تورات  
 احو و منسوبه قال دور انجیل حامد و مریثی ناریط و دور احمد و محمد و است  
 آنحضرت علیه افضل الصلوات و بالفاق علما و اهل سیر بعد از طلوع  
 صبح صادق و پیش از طلوع آفتاب روز دوشنبه بوده مکن در بعضی سال و ماه  
 تاریخ اختلاف است عامه اهل سیر و تاریخ بر آنند که آن سرور دین و دین  
 در سال قبل متولد شده اند بعد از چاه پنج یا چهل روزی که آنکه هر دو قصه در یک  
 روز واقع شده و بر غم بعضی دلالت آن بر آنست بعد از سی سال از واقع قبل  
 بیکان جمعی بعد از چهل سال روی داده و با مفاط بعضی قوی جبارم صبح و عقیقه  
 جمهور علما آنست که تولد آن سرور علیه الصلوات و السلام در ماه ربیع الاول بوده  
 در نیم طایفه آنکه در رمضان واقع شده و مشهور آنست که در روز دهم ماه ربیع  
 الاول واقع شده و نیم دهم شمر گفته اند و بقول بعضی دوشنبه که از ماه مذکور  
 بوده و نوشته اند در عهد نبوی و آن تولد بوده اند و نوشته اند از آنکه چهل سال از خلقت  
 او گذشته بود صاحب جامع الی غیره آورده اند از آنکه شصت و هفتاد سال از خلقت

مسکنی



سکندر رومی که شصت و نه روز و شب بنام آن حضرت  
بمهر صلی الله علیه وسلم سفینه را بود و در آن روز که آن سرور علیه السلام  
و بقول اکثر اصحاب حدیث و اهل شریعت و در نیمه سیم یا ششم ماه ربیع الاول  
چهل و یکم از ولادت آن سرور بود و زوجهی که از همه سید و قوایح در راه  
المبارک بود و بعضی از مشایخ و علماء حدیث گفته اند که ابتدا زوجهی بر آن حضرت  
در خواب دریا، رمضان و در بدای ماه ربیع الاول بوده و آنکه از آن سرور صلی  
الله علیه وسلم منظور رسیده مثل آن زمان و آنی فرود سخن کردن اهل از اهل بیامیه که آن  
روز متولد شده بود و سخن کردن آن سرور و کوهی دادن سوکار بر نبوت آنحضرت و تسبیح  
کهن سکینه را در دست مبارک آن سرور و آمدن درخت و شاخ و میوه و باغی  
آنحضرت و در آن میوه در دست مبارک بر روی آب بطیب آن سرور و در آن میوه در دست  
بر روی آنکه دست مبارک بآن رسیده بود و در آن میوه در دست مبارک از آن میوه  
و بارک و در دست درخت حواری که آن میوه در دست مبارک و در دست مبارک  
و آن میوه در دست مبارک و آن میوه در دست مبارک و آن میوه در دست مبارک  
سرد و سه هزار میوه منظور آمد و آن سرور و آنی که از آن حضرت ظاهر شده اند  
به سبب همی رونموده و بقول اکثر علماء در ماه ربیع الاول سال دوازدهم  
از نبوت و کونند در فصل سال دوازدهم و بقول اکثر اصحاب حدیث و اهل شریعت و در نیمه سیم یا ششم ماه ربیع الاول  
قول مشهور است و بعضی از اصحاب ششم ماه ربیع الاول و بعضی از اصحاب ششم ماه ربیع الاول  
سال دوازدهم از نبوت واقع شده و جماعتی بر آنند که بعد از نبوت در سال آن  
روی آورده و گویند در شب دوشنبه بعد از آنکه آن سرور علیه السلام  
با عهدی رضی الله تعالی عنه در شب سیم یا ششم صفر یا ربیع الاول سال سیزدهم  
یا چهاردهم از نبوت واقع شده و اکثر اهل سیر و آنکه از نبوت رضی الله عنه

[illegible]

این ماه بقول رویم و بقول دوازدهم قول پسر دهم بود  
در روز جمعه در باب سیرت کرامت جانش روز دوشنبه دوازدهم  
ح الاول سال نایب از بهجت و جمال و ایم ماه مذکور واقع شده و نایب  
نایب یا بهجت و بقول بعضی روز دوشنبه در بهجت و بهجت حضرت عا  
عده نقد رضی الله عنهما در آن مکان که قیص روح مقدس واقع شده آن حضرت  
صلی الله علیه وسلم دفن کردند  
ششم ماه سال و بقول هفت  
و ح و بقول هفت و دهم سال بود و بعضی فلکاء و در به میان حج این احوال  
کنند که که تولد اول نیاید آن که سال ولادت و وفات را شمرده اند و تولد  
دوم نیاید این سال ولادت و وفات است و آنست که شصت گفته اند ما فوق  
عشرات شمرده اند و قول چهارم منی بر آن حدیث است که عمر بر عمری هفت  
عمر آن پیغمبر است که شصت از او بوده و عمر عیسی علیه السلام یکصد و بیست و پنج سال  
بوده و این حدیث خالی از ضعفی نیست و الله اعلم بالصواب

۱ ایث بن ابی افضل البصری الانباری ابو بکر است  
والقب ایث بن صدیق اکبر عقیق و نام شریف ایث بن شریف عبداللہ  
ہو ابن ابی قحافہ بن عثمان بن عاص و عمر بن کعب بن جحش بن مہم بن مرہ و نام  
مار ایث و ابیہ بطریق علی بن ابی شیبہ و عمر بن عامر بن عمرو بن کعب و انب بہرت  
صدیق از جانب ابیہ و مادر ابیہ عم و دتر عم بکیر بودند و مرہ کہ جدا ہونم

کنیت

سه و کائنات است و ششم اینان نیست  
 و هفتم صدیقی اگر چه قبل از چهارم بوده و اول که  
 بر او بی طلب بنویسد محمد بنی الله علیه السلام اینان بوده  
 و هفتم صدیق حضرت زین العابدین است و هفتم صدیق حضرت زین العابدین  
 دو سال دهم بوده و وفات اینان در سال سیزدهم از هجرت خود بود  
 و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین است و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین  
 بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین است و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین  
 بکن اینان نعم الله و فیروزان من مقل مقل حضرت زین العابدین  
 و هفتم صدیق است چنانچه فیروز صدیقی دیگر رضی الله عنه و بیست و ششم صدیق  
 نبوت را بدر روضه دانی صلی الله علیه و سلم برید و گویند که اسلام علیک  
 یا رسول الله این ابوبکر است یا سیدنا و در آنکه اگر چنانچه اجازت شود در  
 کن ده کرد و در آید و الا باقی برید را وی میگوید که چون بویست ابوبکر رضی  
 الله عنه عمل کردند و از آن کلمات تمام نشده بود که هر دو را داشت و آواز در او  
 و نه ای بگویند ما رسید که در آید حضرت ابوبکر صلی الله علیه و سلم و در آن  
 احادیث صحیح بسیار دارند و نه ای بگویند که حضرت زین العابدین در وفات  
 انان و ششم صدیق و قال رسول الله علیه و سلم فاستشیروا  
 عن الله افضل من ابی بره ان بکرین و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین  
 کرده است آفتاب و غروب کرده است و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین  
 سیزدهمین عاقل صدیق و قال رسول الله علیه و سلم فی روضه  
 دانی یا بکرین است و احاک سخی کتب کتابانی انما فی  
 متمین و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین است و بیست و ششم صدیق حضرت زین العابدین

بقی

عبدالرحمن

این است که گفت هر رسول صلی الله علیه و آله در دنیا موت  
 میبرد و طلب ابلیس بدو خود را میدهد از زمین برآورد و آبا و اجداد و  
 بزرگان و یاران و دشمنان را در دنیا خلافت کند و گوید که مستحق خلافت  
 است و حال آنکه ابلیس خدایتوانی بود و همان که خلافت غیر ابلیس باشد  
 صحیح است و در این کتاب است که گفت هم این بن حنیس است  
 فاروق اعظم و نام شریف و هو این الخطاب بن لیث بن عبید  
 بن جراح بن عبد الله بن قریظ بن ریحان بن عدی بن کعب بن لوی  
 بن عبد الوهشی و هم مادر ایشان جنیت است که نام بن عبید بن ثعلب  
 بن مین عبید بن عبد الله بن عمر بن جهم است بابر قول اول و قدر علم او اهل  
 و اقوال ثانی و ابرار او جلیل میبود و لقب فاروق اعظم از جانب پدر و نسب  
 سوره کانیات در کتب که حدیث همان حضرت و حدیث هم ایشانست میرسد و کاتب  
 این کتاب بعد از واقعه فیل پیغمبر سال بوده و در ششم سال از هجرت آن سرور  
 صلی الله علیه و آله و سلم ایقان آورده اند و هم کسی اند از جامعی که بزرگ اسلام  
 مشرف گشته بودند و جهان روزگار آنکه گویند در شان ایشان نازل گشته  
 که ایضا که در کتب الله و در کتب دیگر است و این است که در روز  
 ششم ربیع الثانی هجری ششم غزه را محاصره نمود و در دوازده روز  
 حصار پیوسته را فتح و دیوارهای محکم را شکست و در ششمین روز  
 در کور بقع و قات روی داد و در ششمین روز از شهر رفت  
 سه سال و بقول بجا و در سال و بقول بجا و در ششمین سال بوده و نقش کنایان  
 و نقش بالوت و اعطای باغ و در و غیر ایشان سه مصلی حضرت صوفی الکبریا  
 رضی الله عنهما حاجت و حاجت و حاجت و حاجت و حاجت و حاجت و حاجت و حاجت





[illegible]

1651

اینست که چنانکه در کتب معتبره مذکور است که در روز قیامت  
 آنکه رسیده و گفت السلام علیکم یا صدیق البر و جواب گفتند علیکم  
 کفتم التماس فاکه دارم فاکه خوانند بعد از آن پند روشن شد  
 سر فاروق اعظم رفته و السلام گفته فاکه التماس کردم ایشان تیر خوانند  
 بنابرین طریقت حضرت عثمان غنی و حضرت امیر المومنین علی رضی  
 الله عنهما سلام گفته جواب شنید التماس فاکه نمودم ایشان نیز درباره این  
 فقیر جدا جدا فاکه خوانند فرمودید بجهت کاری یا مومنه ایم یا غایت حاجتی را  
 فرمودند این خواب را از چه آری بخت و سعادت مندی گویند خود میداند که بر  
 چنین عطیه غنی مشرف گردید الحمد لله علی ذلک  
 ایشان ابو محمد است و لقب تقی و سید زمام حسن و جواب علی بن ابی طالب رضی الله عنهما  
 و ایشان امام دهم از ائمه اثنا عشر و در وقت ایشان بدوینده منوره است و در  
 جمعه رمضان سال سی و نهم از هجرت و جبرئیل علیه السلام نام ایشان را بمحمد پیش  
 رسد الله علیه و سلم بر دقعه حریر نیت نشسته آورده گویند که ایشان شنبه  
 تبیین بودند بر رسول صلی الله علیه و سلم از شنبه تا یقین سر  
 ایشان جبل دهمست سال بوده در شنبه  
 سایر دهم ربيع الاول سال پنجاه و هجری بود مشهور است که ایشان از اخوان  
 نبی بن محمد بودند و در وقت ایشان در بیعت است  
 ایشان ابو عبد الله است و در وقت ایشان در بیعت است

کینست



بیکی

مژ

و چون علی بن ابی طالب رضی الله عنهما ایشان امام سیدم از امامان  
بنیان دودمانه بود در سینه سوره چهارم در سال چهارم از هجرت که  
مستحل ایشان شش ماه بوده است و بیست و پنج روزی شش ماهه فاش شده است  
و حضرت یحیی بن زکریا علیه السلام در میان ده دست امیرالمومنین علیه  
السلام و علق حضرت فاطمه زهرا رضی الله عنهما بامام حسین رضی  
عنه روز بوده است و رسول علی الله علیه و سلم ایشان را حسین نام نه  
و ایشان را پامانی بوده که چون در تاریکی می نشستند از نور چشمانش درخشندگی کرد  
ایشان راه میرودند و گویند حسن حسین رضی الله عنهما پیش رسول علی الله علیه و سلم  
بودند و فرمودند بیکدیگر حسین را فاطمه رضی الله عنهما گفتند یا رسول الله بزرگ را  
میگوئی که خود را از خود که اینک میری میگوید علیه السلام که حسین حسن را بیک  
در کنار او رفته است و اوقات نماز جمعه سال شصت و یک هجری می روی داده اند  
که روزی قتل امام حسن رضی الله عنه در بیت المقدس باغ ششگانه را بر نه اشتند که بر  
آن خون تازه ریخته اند و بعضی گویند که در آن روز خون از آسمان بارید و قبر ایشان در  
کربلاست  
و ابو الحسن را بیکدیگر گفته اند وقت سجاده زین العابدین و امام علی و حوا و حمزه  
بن علی المرتضی رضی الله عنهم ایشان امام چهارم اند و در وقت ایشان  
بدین موزه بوده است در آن کسی و سه از بخت و دهی کسی است جدی  
سجده و شش و نام مادر ایشان شهر بانو است دختر نیر و جدی که از اولاد  
نوشه روان دل بوده یا جاریه غرق الله نام و در وقت شریف ایشان شش  
و یک سال میشت و در سال بوده و یقوی بخانه شش سال و دو فاش ایشان

پنجم هم محمد بن اسماعیل بن ابی حمزه ثمالی بود و چهارم هم یحیی بن یحیی بن ابی حمزه ثمالی بود و در روزی که در کوفه اندک هرگاه  
 این دو صوب تخته کوبه مبارک ایشان در روزی شد و در آن روز هم ایشان را  
 در این ایام از آن پرسیدند فرمودند که پیش که خواهم آید  
 میان نزدیک قبر امام حسن است و رضی الله عنهما  
 ایشان ابو جعفر است باقر و نام محمد و هو این  
 سین رضی الله عنهما و ایشان امام حسین است  
 در سطره نبش از قبل امیرالمومنین حسین رضی الله عنه پیش سال بوده  
 بمقتضای سیوم ماه صفر سال پنجاه و هفت هجری و نام مادر ایشان فاطمه بود  
 است امیرالمومنین حسن بن علی مرتضی رضی الله عنهما و بمقتضای رضی الله علیه وسلم  
 بایشان سلام رسانیده اند بجا آنکه گویند جابر رضی الله عنه گفت روزی با رسول  
 بودم صلی الله علیه وسلم فرمودند ای جابر شاید که تو بانی الوقت طاعات کنی تا  
 یکی از فرزندان من که در این محمد بن علی بن حسین گویند خدا تعالی و پیران و رحمت  
 خواهد داد و پیران این سلام برانی  
 سال و یقوتی شصت و سه و یقوتی و اقدی هفتاد و سه و در تاریخ بخاری از  
 امام جعفر صادق رضی الله عنه منقول است که عمر شریف ایشان پنجاه و شصت سال  
 بود و ایشان در سال یکصد و هشتاد و یقوتی مدتی یکصد و هشتاد  
 بوده و قبر ایشان در بقیع است نزدیک قبر امام زین العابدین رضی  
 الله عنه  
 ابو عبد الله است با ابواسحاق و لقب صادق و نام جعفر و هو این محمد بن علی  
 بن حسین بن علی مرتضی رضی الله عنهما ایشان امام ششم اند و نام مادر ایشان ام  
 زهرا بنت العباس بن محمد بن ابی بکر الصدیق است رضی الله عنه و این فرزند

[illegible]

[illegible]

五

[illegible]

جی

تتم فی الحقیقت سال محمد حبیبی که در ایام خاندان  
پان به بعد اوست در قضای قبه حیدریت  
در خانه گویند امام محمد تقی رضی الله عنه در سن یازدهم سالگی در بعضی از روزهای  
دیباچه از کوچه کان استاده بودند آنجا قاضی مامون بقصر بخار رسید و از  
نزد روی آنجا افتاد همه کوچه کان از سر راه بگریختند و چون در بعضی از خانه استاد  
بر باری خود چون مامون خبر دیک رسید ایشان را دید و ایشان را اخذ ای تقی  
زول قبولی عظیم داده بود و خود را کنار داشت و بر سید آنجا کوچه کوچه  
و دیگر کوچه کان از سر راه از غنی فی القوم جواب دادند که ای امیر المومنین  
پناه تنگ نیست که بختن به توان از آگشاده که دانم و مرا خیره بود که از ترس  
بگریزم و دشمنان من به انت که بی جرمه آرد بجای منی مامون از القوم و مورت  
میشن بخت خوش آمد بر سید که نام تو بخت و نمودند که محمد رسید که در زند  
کستی و نمودند فرزند رضای الله عنه مامون ام الفضل و فرزند خود را بکاخ  
ابن در آورد و در ایام علی بن ابی طالب است و ایشان ابوالحسن است  
و ایشان از ابوالحسن و ایشان از ابی الحسن ثالث کفندی و در ایام هادی  
دو کی در شکری و به تقی مشهور اند و نام علی و ابوبکر محمد بن علی بن موسی بن  
جعفر صادق رضی الله عنهم و ایشان امام همام اند و ایشان در زند  
بود و در سیزدهم ماه رجب و یقوی روز غره و سال دو صد و چهارم هجری و یقوی  
دو صد و سی و نه و مادر ایشان ام ولد بوده شجانه نام و یقوی ام الفضل بنت  
مامون و در ایام شریف ایشان حل و یا حبل و یک سال بوده و در ایام  
ایشان و در سن هادی که از نوای بعد از بسامه مشهور است و روی داده  
روز و در شبانه آخر ماه جمادی الاول و یقوی نیز ایسم جمادی الآخر سال







آیه علیه السلام در شان ایشان فرموده که سیدان هر

نیز در شان ایشان است و انتخاب ایشان در علم با

بصیرت است و رضی الله عنه و آیت ایشان باین بوده و رسال

صحت است و شریف ایشان بقولی بگذارد و یا بعد و نقدی که

دو حد و حاجه سال است و آن قول است حضرت اویس رضی الله

عنه ایشان اویس است و از اهل نجد بوده اند و قرن قبیل است که

محبوب اند و این حضرت رسول صلی الله علیه و سلم ایشان را بخیرات

ستایش فرموده اند و ایشان در زمان پیغمبر صلی الله علیه و سلم بوده اند و

از دو سبب مدح است این سرور میرشد یک سبب خدمت مادر پیغمبر که در

دیگر از کمال غلبه حال و ایشان شتر تانی کرده مزد آنرا به حقیقت خود و داله

صفت نموده اند و نکته موافقت آن سرور صلی الله علیه و سلم که در جنگ احد

و بنان مبارک شهید شده بود و چون معلوم بنودی که ام دندان مبارک شهید شده

بود و دندانهای خود را تمام شکسته چون پیغمبر صلی الله علیه و سلم وصیت کرده بودند

که خرقه را بر تن بپوشد و بگوید که امیت مادر اعدا کننده امیر المؤمنین عمر در ایام خلافت

خود بابر المؤمنین علی رضی الله عنه خرقه مبارک نزد اویس برده و در آن است و حاجت

است نمودند هر کس که بدعای ایشان حق تعالی بگوید و موی کوفه آن قبیل

ربیع و حفر که در عرب هیچ قبیله آنقدر کوفه آن ندانستند از امت پیغمبر صلی

الله علیه و سلم بخشد و اینان در نوادر الهیوت چنین مظهر

است که در آنجا که بعد از وفات بود و حلت نمود و احباب وی شهید

که قبری بختی یکی رسیدند که فردی در کنده بودند و لیده میاساخته بودند که گفتن

ساختند و در جابه های وی حاجه یافتند که دست یافت نمی آید و در

جَنَابَانِدِ

معتقل

علم

حضرت امام باقر علیه السلام فرمود که ای رسول الله که گشت این تن را و در دست  
دست امام فاطمه زهرا و در این خانه است و این تن را تا ابد و امام  
اند از این ارباب و امام حق صادق رضی الله عنه و در دست و دست کس را از این  
دیده اند و از این تن حریف و در دست کرده اند این تن مالک بجا بر این  
بن محمد بن عبد الله بن ابی اوفی عبد الله حریف بن حریف و بنی معتقل بنی  
و الله بن نصر رضی الله عنه و در دست علم فضل و این دایره امام و در دست حافی و در  
حافی بوده اند و علم الله بنی و در دست این تن که دایره امام ابو یوسف  
دایره محمد بن عبد الله حریف گفت الحریف در معرفت این تن امام امامان معتقل  
سینان شرف قضای میفتند که امام و غیره میفتند که در دست هرگاه که  
دو دست رسول الله علیه و سلم میفتند که اسلام علیه السلام یک یسیر المساین  
جواب می آمد و علیه السلام یا امام مسلمین و بنی این معاداری و الله علیه که  
سجده می کرد و علیه و سلم را جواب می دیدم که ای رسول الله این اطلبک یعنی کی جویم  
نرا و قال عیبه علم الی حیفه فرمود که زدا ابو حیفه علم فراموش کرد و الله در فضل  
که ششم باشد که وجود امام اعظم رضی الله عنه بر کشته بین معونات بنی بر کشته علی الله  
علیه و سلم بعد از قرآن مجید و در دست که علیه السلام بعد از نزول  
جبریل بر او نازل شد و علیه و سلم را خواند که دو کوبه که در آفرید که بر او افت  
خانه که در دست بنی بر پای الله و در دست قرآن را بر کوبه بای و در دست و بر پای دیگر  
ختم نموده و گفت که در خانه حق مؤمنان و لیکن طایفه ناک حق عبادت که حق  
آورد داده که ای حیفه بنی با حق را آنچه حق بنی با حق بود و در دست کردی آنچه  
که حق عبادت کردن بود پس آمدیم بر او با و این تن را آورده اند که رسول الله  
علیه و سلم آب دهن مبارک خود را با آب بنی مالک با ما سه سیر در دست

کتاب

آبلہ مندرہ بود تا دایوئیہ  
 امام اعظم رضی اللہ

بعض

همی واقع شد و تا است روز جمعه سحر ماه حجب سال دو صد و چهار هجری  
 واده شد و عصر این ماه و چهار سال بود و قمر این در آن ماه  
 گویند و وقت سحری حفظ دین دند و در باره سحری می دانند و سحر  
 سحر است و خدا که اگر عقل شایسته را در حق گویند تا یک نیمه عقل عقل او را ببرد  
 حجت است بر همه چیز که در حق است این را بگویند یا او

صبل

است و نام احمد و بر این محمد بن جنبل امام چهارم از ائمه اربعه و شکر و امام شافعی  
 رحمه الله و این که بعد از است در سال صد و هفت و چهار هجری و در سال  
 هفت و هشت سال است هم به نزد وقت جائز روز جمعه و در روز جمعه  
 در سال دو صد و چهل و یک هجری روی داده و قمر این در آن ماه  
 گویند چون در اینده او معتبر که غلبه نموده و امام و انکلیف کردند تا قمر آن مخلوق  
 گویند برای حقیقه بودند و سحری بر در برای حقیقه بود و گفت ای امام چهارم که  
 و مردانه باشی که وقتی من در دینم بودم هزار جوب زنده خوانده نمودم با حقیقت و باقی  
 یا قلم من که در باطل چپن صبر کردم خلاصی یافتم و که بر حق باشی چگونه نیای امام احمد  
 و خود در این سخن باری بود و اما چو در کبر سن و عقیده بن گشینه و هزار تا زیاده و زیاده

صحن چپن

مخلوق بوی کفتم و در آن میان جدا از این زن است و استقامت امام است و در  
 و دست از قیاس بر آید و این است چون این بر این پیدانه را گویند و امام از آن آزار  
 بر حق حق بر بسته و در حالت تنگی است اما در میان یکفتم که هنوز  
 نه هنوز به این گفت ای چه در حالت فرموده و حق حاکم است و جای حوال است  
 به عبادت و کن که از حافظانی که بر این است از بی این است در برابر است و در خاک او بار بر سر  
 به نزد دینی گویند که ای احمد جان و ایمان بر دین از دست من می ریزد و من را که  
 نفس باقیست جای خیر است نه جای امن چون وفات کردند

الطیس

فبسمه تعالی می آمدند و خود را حجاب می نمودند تا چهل روز بزرگوار می نمودند  
و با مسلمانان می نشستند و در نماز می آمدند و گفتند و لغوه می نمودند

و بعد از آنکه امام اعظم را در آنجا دیدند و نام ایشان را یعقوب بن ابراهیم  
گفتند ایشان از کوفه است و شما که در کوفه هستید و این دو بوضوح تو می دانید  
و بعد از آنکه امام اعظم را به سالیس می نمودند اول کسی را که قاضی القضاة  
بود ایشان بودند و با وجود آنکه بعضا در شغال داشتند هر روز دو صد

نقار با قلم می گذارند می نوشتند که در وقت رحلت می نمودند که هر چه می نوی  
داوم بر کتبتیم الا انی موافق کتاب و سنت رسول و خیر است علی الله علیه  
و سلم و این در یکصد و دوازده هجری بود و در آن شب ایشان  
در بیت و بقیع حجاب می نمودند و در آنجا بود و در آنجا

و بعد از آنکه شایان می نشستند و نام ایشان را حسن است از وی  
نام عراقی می نمودند و در آنجا می نشستند و در آنجا امام محمد متولد  
شدند و در سنه در کوفه نشو و نما می نمودند و در آنجا از ابراهیم و حضرت  
امام محمد بن کریم حضرت امام اعظم اندر رضی الله عنه و هم حضرت امام اعظم

بر ایشان در عالم منت کردند امام ابو یوسف و ایشان را صاحب و امامی  
می گفتند و صاحب نه می گفتند بود امام شافعی رحمه الله است از آن  
مستحقان است و در طوفان حضرت کعب بن علقمه می نشستند که امام شافعی در آنجا  
امام محمد بن کریم می گفتند که الیوم قرآن طوفان محمد بن حسن نازل شد و هر یک  
می نامید گفتند و در آنجا می نشستند و در آنجا چهاردهم می نشستند  
و در آنجا می نشستند و در آنجا می نشستند و در آنجا می نشستند  
و در آنجا می نشستند و در آنجا می نشستند و در آنجا می نشستند

شایان



سقایی گفت مراد صفتی کن گفتند پیش از آنکه بپریم پراهن از حد نه  
 نخواهم از دنیا برون روم و برهنه چنانکه آمده ام تا جرم تجربه همتان بشنوم  
 گفت الحجب گفته اند که معروف است اما قبضه نعل بسیار است و اندک نیز علم  
 متدای قوم بوده است حضرت شیخ معروف فرموده اند علامت جوار و  
 بر بود یکی و غایبی و خلافت دیگر است انقیاسی جو دو یکریه ای بی نعل  
 در دویم محرم سال و صد و هجری بود قبر در بغداد است بدعا رون  
 و زیارت آنجا رونده عزیمت هر که دعا کند سحاب شود و حضرت شیخ  
 در آن وقت غفلت پیش از آنکه برهنه شود ایشان را ملاحظه است  
 و در آن حضرت شیخ معروف که خدی و متدای زمان و شیخ وقت و امام  
 اهل معرفت و در اوقات علم کامل بوده اند ایشان فرموده اند مرد است  
 که در میان بازار بخت مشغول باشد و خرید و فروخت نماید و یک طوطی از آنکه  
 تعالی غافل نباشد و نیز فرموده اند قوی ترین قوتها آنست که بنفس خود  
 غالب آیی فرموده اند هر که عاجز آید از ادب نفس خویش از ادب غیر عاجز  
 تر بود و فرموده اند که هیچ چیز است که قرار نگیرد در دل اگر در آن چیز دیگر  
 بود خوف از خدای و رجا بخدای و دوستی بخدای و حیا از خدای و انس بخدای  
 و فرموده اند خلقی آنست که خلق را از بی نی و میوه خود نه که هر روز حدیث بدار  
 در آینه منظریم ازیم آنکه مباد از شوقی کن و روم سیاه شده باشد  
 الطایفه حضرت شیخ جذیه فرموده اند که بیکس از عبادت کامل از سرای  
 قطعی ندیم که نزد و هشت سال گذشت و به نظر زمین نه تنها و نکرد در عبادی  
 ملک و هم فرموده اند که وقت رحلت کفیم مراد صفتی کن فرموده ای چنانکه غافل  
 مشغول به خلق خدای از صحبت خدای تعالی کفیم پس سخن را اگر شکر می گفتی از خیر

ابو الحسن





من که زده بود و برای بستاری و باجی افتد گفت پس هم بر آن وضو نماز  
نمود و بگذارد و میفرمودند که خدای تعالی سسی سال با جلی زبان خند سخن  
و خند و همان نه خلق را خند و نیز فرمودند که یک روز دلم کم شده بود و گفتم ای  
خدایا شنیدم که یا جید مادل بدان روده ایم تا با بجائی تو پا را بخوانی تا ما خبر  
ما قول شد که یکی از بزرگان رسول صلی الله علیه و سلم از آن  
و خج خجید حاضر و سخن میفرمودند که در رسول صلی الله علیه و سلم فرمودند: بنشین  
وقت یا رسول الله تو خاطری فتوی بگیری چون و هم فرمودند که نه شب را به  
است خج و مایه میگویم و در اینجا بهاء است شیخ سجاد و دید هرگز نمی فرمودند  
و بظاہر و این بشعرا است بودند پس که روزی سخن می گفت مردی  
نفره بزد اورا از آن منع کردند و بر جای نیند فرمودند که اگر بار دیگر نفره زنی ترا مجبور  
کرد انم پس ایشان بابر سخن شدند و آن جوان حذر انگاه میداشت تا حال  
بجای رسید که طاقش نماند هلاک شد چون رفته او را دیدیم در میان دلقی حاضر  
شده بود که در آنجا که در آن روزی را او بخت ایشان دیده  
بانی دزد را بوسیله مردم این موال که دند گفتند هزار رحمت بروی که در کار  
خود در دود و جهان کار کمال رسانید که بسر در انگار کرد و اینست که  
در مجلس حضرت شیخ کی بنواست گفت دل که نام دقت خوشی بود فرمودند  
که الوقت که او در دل بود و هم حضرت شیخ صبیحه فرمودند که مرد بستره مرد آید نه  
بصورت دهم فرموده اند هر که نشانت خدایا را هرگز نشد و بنود فرمودند که  
وقت چون فوت نمود از این که نتوان یافت هیچ جز خیز تر از وقت  
نیت در دود و خدایا است که بار خویشتن بجلن می دهر چه داری جایی  
و فرمودند که حق بها خبر است تفاوت و الفت و لغت و لغت است

بحمدہ

ابن

ائمت به پس خواست که انگشت که عقد کرده بودند بکشد آن را  
 بستی و بنام ناب نه شده است جز لغو آن پاک و در جرم خیاره  
 شند که نوری سید بگوشت حلال و شست و بهر عهد آنرا امر از بنی نیست  
 راه خود در ادغام نگاشته در چنگ میسار حلق بر نه  
 و دوخته اند و در قالب خنجر نصیب که در میان نه بر نه  
 و او چون باز سینه در هم می آمیزد ایشان در عهد او است  
 ابو بکر است و نام جعفر و هو این ایس بقول و لقب بن محمد و مرید خاص شیخ  
 رانده و خرقه را ایشان دادند چنانچه میفرمودند هر قومی را تا جاست  
 پس قوم شبلی است و مالکی نه است بوده و بقولی اصل ایشان از موافق  
 ششیده خراسان است در طبقات سلی مکر است که خراسانی الاصل نبوی  
 و الولد ائمت رانده و بقولی مولد ایشان سمره اصل از اسر و شبیه که از توابع  
 فرغانه است بوده در ائمه ای احاجت الحجاب خلیفه بودند و ایشان در  
 نسب جعفر مفتح ماه ذی الحجه سال سیه و سی و چهارم چون بوده و مدت عمر  
 هشتاد و هفت سال در زند او است و بران نوشته اند جعفر بن ایس  
 آورده اند که حضرت شیخ شبلی در آخر حال متصل اند گفته ای نه کلمه لا اله  
 الا الله بر زبان نیاوردند می بنا بران مانج وقت را در بیان ایشان  
 گمانها شد عوام بطالع زمره کنند از انجا و بصیفت و جدلت شان در شرف  
 همگیس حریت بر جوان از موجب آن حال خوانست که روزی محمد بن ایشان سیه  
 مدینه و بهر شکایتی از دست داده گفت ای سیه طریقت و حقیقت این محامل را

لطعن

جوان

تا موی جمع کرده و فرو بردن این طایفه را لازم است که نفس را  
 با تقوی در نفس آخر متحول بلفظ الله و فعل است از تلفظ لکله لا اله الا الله  
 بود که در نفس پیش از تلفظ الله نفس منقطع شود و آن گفت آری اعلی من روحی بهتر از بر  
 که لا از برای نفس نیست و من غیر من غیر منافی گویم چون گفت آری اعلی من روحی افزوده  
 متعالیه و آن را کرده ام یعنی الله را چنانچه گویند که رسول صلی الله علیه و سلم بخت  
 در بهشت است و احوال او در موال و فرمودند صدیق رضی الله عنه هر مرتبه حبس احوال خود را  
 حق داد رسول الله صلی الله علیه و سلم در هر بار می رسیدن که چنانکه استی برای عیال خود صدیق  
 رضی الله عنه در مرتبه اول گفت اولاد من زود و حال میردن نیستند صالح اینها را می دانند  
 اگر صالح اند حق عیال بندهای صالح را نخواهد گذاشت و اگر صالح اند مرا بد ایشان چکار است و در مرتبه  
 گفت که ان شاء الله بر این صورت و قوه را که بعد از مغرب بخوابند و در مرتبه  
 رضی الله عنه گفت اگر روزی بر ابوبکر سبقت تو انتم کرد و او فرمود خواهد بود و در این روز  
 عمر رضی الله عنه مالدار بود ابوبکر رضی الله عنه تمام ضایعه گویند که آن حضرت صلی الله علیه و سلم  
 در آن روز جبرئیل الصبور را می دید که کیف فرما نموده بود چون سبقت رسیدند  
 گفت یا رسول الله در هیچ طایفه ای نیست ابوبکر صدیق جانیست فرما نموده  
 و بویای کنده و دست را بر این که بر تنش بود بر سر گذاشته می آمد و در آن روز غیر این  
 و ابوبکر صدیق خبری نبود رسول صلی الله علیه و سلم بر سیدین که با ابوبکر برای حال همه که  
 درین بار که مرتبه آخر او گفت الله جان گفت آری اعلی من خداست من شبلی گفته ام  
 جوان چنانی خوب گفتیم اما نیست تو پس اعلی است بهتر ازین چگونه فرمود که اختیار این  
 طایفه خوب است که در قرآن مجید آمده و نفس را در زمین و فرشته و جبرئیل  
 می گویند و شهادت بر آن را در قرآن مجید که باز کرده باشد جوان گفت که من پس  
 این پس است پس است بمن نوره زرد و جان من می سیم کرد و چنانکه از دهه بیست و یک

توفیق و عمر رضی الله عنه نصف احوال خود را صدیق رضی الله عنه تمام

اینها را می دانند و در مرتبه اول گفت اولاد من زود و حال میردن نیستند

اینها را می دانند

چون خوانده شیخ شمسی گفتند روحی گفتند که در پس بنامه نوشته شده  
دو خوانده شد پس اجابت کرد پس بیت گناه من مدعیان از رویان  
پس از آنکه در دستش بود که از حضرت شیخ پرسیدند که در پس  
فرمودند آن بود که وقتی که گناه از عریزه بود و هر که کسی را این که در پس  
پس آن گناه است که من فلان دوست فتنه بخورم یا نه  
شیخ عبد الواحد بنی قدس الله سره روضه نیست این را ابو الحسن  
نام پدر ایشان عبد العزیز بن حوث بن سدا بر رکان این را فقهیه و کمال  
مریدان حضرت شیخ ابو بکر شمسلی اند قدس الله تعالی سره  
در چندی آقا قنبر آمد و دست و پنج سال هجری بوده اند و این در مقبره  
حضرت امام احمد مالک محمد فضل است روح العبد  
اصل این را طروس است و شیخ عبد الواحد گیتی اند  
و قدوة الادبای زمان و زبده مشایخ جهان و صاحب مقامات بلند و کرامات  
ارجمند بوده اند  
حسین بن محمد بن یوسف بن جعفر النعمانی الکهاربیت و شیخ ابو الفتح طروسلی اند  
از بزرگان مشایخ و مقدامی اهل زمان و صاحب خوارق و کرامات بوده اند  
و قدوة فی السیرة این در محرم الحرام جاری شد و شمس هجری واقع شده  
پس نام ایشان مبارک بن علی بن حسین الله و بی است  
سلطان و برهان الاتقیای قدس الله عارفان و شمس سالکان بر طریقت و  
واقف اسرار و حقیقت و جامع علوم ظاهر و باطن و محبت و از حضرت  
برده اند علیه السلام و خلی مذهب و مرید شیخ ابو الحسن هکاری و پیر فرقه نوری  
نصیب ربانی و مجتهد سبحانی است و می اندیشد تا عبد القادر جلالی اند و می

اللهم اني حضرت غوث الثقلين نقول سبت که فرموده در ابد ای حال ما  
عهد که هم که بخورم ما نخواهند شد نیات هم ما نماند ما نماند چون جل و در بدست  
نزدیک بود که نفس از کسب کی بالا عالم افکند گفتم واقعه از عهدی که با خدا  
برخیزم و در این جهان خود را آوارگی شدم که کسی باور از بلند می گفت ای  
پس من که در این کبریا آید آوارگی شد و گفت عید الله در این حبس  
گفتم ای در انتظار نب نفس است اما روح برقرار خود است و در این همه عهد  
خود گفت بخدا میا و رفت من گفتم بیرون نخواهم رفت تاگاه ایا العباس  
خضر علیه السلام در آمد گفت بخبر و پیشش ایوبید و در رفتم دیدم که ایوبید  
بر در خانه ایستاده انتظار من می کشد گفت عید الله در آنچه من ترا  
گفتم پس برو که خضر اینتر باستی گفت پس بجا که در آور و دو طحالی که تنها کرده  
بود و تقیه در دمان من می نشست و تاسیر نشدم بعد از آن عروقه زنی به  
و صحبت او لازم گرفته بنای هر سه بابی از آنج که منسوب حضرت غوث  
الثقلین است ایشان زده اند و در حیات خود و بجز حضرت غوث اعظم  
داده بودند چنانچه قبرهای حضرت غوث در میان مدینه است  
حضرت شیخ ابو عبد الحموی در ماه محرم سال پانصد و سیزده هجری  
گفت این فی اربعه الله است و نام حیات  
مسلم و یاس و شب و روشن را گویند بر مکتب حضرت غوث الثقلین  
شیخ عید الله در جلد فی رمی الله از مشایخ کبار و عارف اسرار و  
مقدمه ای وقت و صاحب کلمات عالی اند و با وجود آنکه می بودند  
حق تعالی علم لدنی را بر ایشان کرامت فرموده بودند و از ده هزار  
مرد یاسی در آستانه بقره همدان شیخ عید الله در جلد فی رمی الله از مشایخ کبار

زنی شیخ جامی میفرمودند ما دو نفر از مریدان دهر شب این را با هم می گفتیم  
 حاجه این از از حدای قلبی می توانیم دهر که این این یکنایه می شود است  
 هم تا در آن توفیق توبه و بدیاری چنان بیرون برویم بری در کس حدیث  
 بدیاری در حق الله در اینجا حاضر بودند گفتند اگر حق سبحانه تعالی آید را با  
 درود و درخواست کنیم که مریدان من تا قیامت بی توبه نمانند من بدست این  
 با ششم شیخ جامی گفت حق سبحانه تعالی مرا منت بده تو در این راه از خدا می  
 خود تراست تعالی قبول کرد و فرمود که که هفت خوش اعظم جوان بودند  
 و در حقیقت شیخ جامی میفرمود روزی با او بتم و در مجلس شیخ نشسته بودند چنان  
 برین راسته بیرون رفتند شیخ جامی میفرمودند که غمی را ندیدی است که وقتی قدم  
 او بر کوفه حرم اولیا می نهادند و در آینه می نمودند و با آنکه بگوید قدمی حده علی به  
 رقیبه کل ولی الله هر آینه از او بگوید همه اولیا کردن متفاوت شیخ جامی در ماه  
 رمضان سال بالبه دیت و پنج حجبی بود و در هر روز در آن وقت

این زبانه شیخ جامی در طریقت و امام اید اند در طریقت محبوب ربانی  
 ابو محمد است و نام شریف آن پیر زاهد آن سرور عارفان یگانه شرف  
 زبانه و فیض و قطب محمد الی عبد القادر و هو این الی ملک موسی حلی  
 دوست حق بن الی عبد الله بن یحیی زاهد بن محمد بن دارود بن موسی  
 الطائی بن عبد الله محض بن حسن مثنی بن حسن بن علی مرتضی رضی الله  
 عنهم و حسن حسینی از آن جهت گویند که پدر عبد الله محض حسن مثنی بن حسن  
 علی مرتضی است رضی الله عنهم و ما در عبد محض و طایفه حسین بن علی  
 مرتضی است رضی الله عنهم و دیگر آنکه والده ما حیده الحفرت نیز حسینی بوده اند

ابو محمد

صالح



مسبب محمی الدین سبب تقبلی محی الدین است فرموده اند  
 از زمین بسیار حیات پیدا می آید مگر نگاه به بیماری نجف الدین قفسه انوار  
 یکده ششم در آن است نهادم علیک با عهد اتفاق و در جواب سلام دوم گفت  
 تو دیدی که از آن آبی نزدیک ادر فقم گفت مرا این است و او این است و بعد از آن  
 گفت صورت او خوب شد و رنگ صاف گردید از و شیر سیدم گفت  
 چرا می شناسی گفت که گفت من دین جد تو ام ضعیف بودم چنانکه دیدی  
 مرا خدا ای تقی بی تو زنده گردانیده است محی الدین او را یکده ششم و منجه  
 جامع رفتم شخصی نفیس پیش پای من نهاد و گفت یا شیخ محی الدین چون نماز کردم  
 خلق از هر طرف بر من هجوم کردند و دست پایی مرا بوسیدند و می گفتند  
 یا محی الدین آن حضرت در آستان باز انشب است بعد از آن  
 فرمودند اما بیل الا زاج املا و دجها طرما و فی العلیا باز انشب است از آن  
 جهت فوت انقلین میگویند که یقیناً آن حضرت برین دایره  
 بود چنانچه آدمیان در مجلس آن عرش اعظم حاضر می شدند و سلام می آوردند  
 و تائب میگشتند و اقامه می کردند چنان نیز صف صف در مجلس میشدند  
 و سلام می آوردند و فایده می نمودند آن حضرت میفرمودند که هر انسانی که  
 است و هر جن را مشایخ است و هر ملک را او من شیخ کلهم شیخ ابو موسی  
 عبد الله بغدادی رحمه الله گفته که عا جرة و شتم ام فاطمه نام زوجه سالک بالایی بام  
 برآمده بود و غایب شد برست حضرت عرش انقلین رفتم و در آن فضا را  
 مستقیم فرمودند از آن درختی که در محله ایست از بغداد بود و بر زمین دایره کشیدند  
 و وقت کشیدن دایره بگویی علی بن عبد الله اتفاقاً در دایره نشین  
 چون شب تاریک شود و طالع حق بر تو خواهد گذشت بصورت خلقی بسیار

وقت کنی و وقت سحر بادشاه ایشان باشد که بگوید از تو پرسید بگوید شیخ  
عبدالحق در برابر تو دستاره و قفسه دختر را بگوید و روی می گوید چنان کردم  
تغییر صف صورت مخلفه یکدست شد و هیچ یکی نمی توانست که ندیدند و این  
آیه را که بادشاه ایشان بر آسبی سوار با جامه از چنان چه اهند و آنها به  
دایره بالست و او بر سید تراجه حاجات است گفت شیخ و او تو فرستاده است  
در حال از آب فرو آمده و زین پوشید و بدون دایره ثابت گفت  
چون دستاره انداخته غایب شدن دختر را بگویم و خود را آن دیو که دختر را دیده  
بود محال کنند و در حال آن دیو را با دختر حاضر کردند آن دیو را گفت تراجه چیست  
شد که آن دختر را از رکاب غوث ربودی گفت مرا خوش آمد و در دل من جای  
که فرموده آنرا کردن زنند و دختر را این داد گفت مثل تو زمان پیش را ندیدم گفت  
ما چگونه مطلع او باشیم که چون از خانه بجمع اجنه قصای عالم نظر کردند از هیبت او  
بهرم و در روز میزدند چون وقت حق رفت لی اقامت قطب کشید و او را ممکن میکرد و بر  
چون و افس و جلی آن حضرت را بگفت آن گوید که اصل این غوث آفاق از  
ولایت جیل است و ولادت با سعادت نیز در آن جا واقع شده و آن  
تلف است و رای شهرستان که از اربلان و کیلان و کیل نیز گرفته و بعضی  
نقشه اند که جیل موضعی است نزدیک هرگز در جلد یک لایحه از بغداد و طرف  
و اسطه و نیز موضعی است جیل نام نزدیک مداین محله حبس است آن  
دو موضعی هم کیلانی و جیلانی میگویند اما چایچه که نسبت آن حضرت باین دو موضع کرده  
و حسب روایه این نظر که از اکابر وقت بوده و قول ایشان سینه است  
و شسته اند که قول آنها غلط است و گفته اند میتوان بود که حضرت در بی موضع  
خبر در اقامت خود داشته باشد چنانکه در بی موضع نمی آید اصل حضرت از ولایت

منہ

حضرت است و الله آن حضرت از کلمات و عاقلان صالحان و اعدای  
 و صاحب مکاشفات بود و آنکه در آن زمانها در آن شهر اقامت  
 نمودن اول شب ماه رمضان سال چهارم و هفتاد و نولف هجری  
 قمری بوده و الله آنحضرت فرموده اند چون فرزند عبدالله و عبدالله  
 برقصان روزانه پستان کزفتی و شیر کوهی بکار پلان رمضان از جهت  
 این پرسیده شد مردم این پرسیده شد که چرا در شیر خوردن بگویم امروز  
 هنوز در شیر خوردن نیست معلوم شد که آنروز از ماه رمضان بوده است  
 و آنحضرت فرموده اند که در اوایل جوانی چشم خواب گرم شدی و از نزدیکی  
 که ای عبدالله آنقدر ترابری خواب بیاورد ام و چون یکبخت بپرسیدم  
 ای عبدالله که می شنیدم که می گفتند در حجابی دیدی ولی خدا را در آن صورت  
 هرگز ندیدم که از چنان بیدار آمدند و در سال چهارم و هفتاد و نولف  
 هجری قمری در آن شهر معلوم مشغول گشتند اهل یوایت و آن بعد از آنکه  
 و دیگر معلوم دینی و در آنک زمان از اقران خود فانی شدند و از همه ممتاز  
 گشتند و در همین مغرور اول نیت کس از قطع طریق بر دست آن حضرت  
 توبه کردند و مرید گشته و در سال نایف و بیست و یکم فرموده معمر صلی الله  
 علیه و آله و سلم و حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه که است این مبارک در  
 این آنحضرت انداخته بر نهاده مجلس و غلط نکرده اند و تا چهل سال در مجلس  
 علوم و توبه که می نمودند و وقت و غلط می نمودند که ای اهل اسکان دین  
 سبب شد و بشو به سخن مرا و آن من چیزی که موزید که من نباید و در آن سخن  
 من الله علیه و سلم آن در آن مجلس خلق اعظم می نمودند و حق تعالی بر دل بانی  
 می کند و قریب آنکه در آن مجلس و حفظ آنحضرت حاضر می شدند و چهار نفر

نقشه

شست

خلعتها

کلام آنحضرت را می نوشتند و هر که مجلس می شد از آن کلام حقیقت نظر به  
 چه طریقی و به شکلی از آن میبردند و شیخ ابو سعید خدری رحمه الله گفته اند که  
 در مجلس شیخ عبد الله و بار بار با خبر صلی الله علیه وسلم و بجا بران دیگر اصوات الله  
 علیهم و صدای آن حضرت می شنیدند و هر که می شنید آن کتاب غنیة الطالبین  
 فتوح البیت نصیفة آنحضرت است مبارک آنحضرت را  
 کتب مشهوره بدان نوشته اند آنحضرت ابی بن ابی طالب یا لا اقرض الصدق و  
 من ابی کنت من ابی بر سر او و او از آنحضرت بلند بود و لباس بطریق عمار  
 می پوشیدند و کاهی طلیان و کاهی بنجامه و در بگردیدند که نسبت یک گز آن یک  
 و شارب و دو یک صبه زیاده و می فرمودند که غنی پوشتم تا به پوشانند غنی خورم تا بخورم  
 و نسکرم تا نگرینند اگر کسی بداند نسبت آنحضرت می آورد و قبول می خورد  
 اما از غیر سلاطین روزی امام العسجد با ابیة خلیفه خود و بزرگوارش نهاد فرمودند  
 حاجت نیست اطاع بسیار خود آنحضرت یک بیره و ابی است راست  
 و یکی را بکشت جب برداشته با هم شبیدند از آن خوارانان شده فرمودند ای  
 ابوالمختار از فدای بنی شرم نزاری که تو نماز دوم بخور و در یکجا دیدان با حق مبار  
 می نوی در حال خلیفه هوش نبوده فرمودند بورت معبوده دار و صفت افعال او  
 پیغمبر صلی الله علیه وسلم نبودی میگرداشتم که این ما خانه ترغیبی و حضرت خورش  
 اعظم هرگز خانه مسجلی از خلفا و صاحب خلیفه ترغیب الله و رب العالمین نبوده  
 و بکشت آن نقطه نور بوده اند و چون خلیفه کاتب آنحضرت آمدی از او ترغیب  
 و یازدی آمدند تا بقیام از او ادب نباشد و در کلام خلیفه ما لغوی فرمودند و خلیفه بکشت می رسد  
 و با و ب می نشاند و می گفت ما را چه شیخ میخواندند که چشم ما و خبر ما کلام حق  
 می نوشتند باین طریق بود که عبد الله و ترجمان منو بایده و زمان او برتر از آنکه

کین

حکم او را میسند و بر تاجت چون رقم خلیفه رسیدی رسید می  
بهر که داشتی و گویند که هیچکس خوش خلق و شرم نگذاشتیم و مهران  
از احرار نبوده و بچکاره جواب سایل را در تو خودی میسر جای که اطبا  
قدح آن عاجز می آمده و او را تجریمت احرار می آورده و محرم  
سایتین دست مبارک شفا می یافت که در دمی  
عزت در آمد تا قیامت عزالت خبری بود و دوشی اش ختم علیه السلام در  
رسیده گفت یا ولی القدی که از ابدال فوت شده بود که حکم فرمایند  
یکای او لقب کرده خود فرموده که بچانه شخصی بشکلی افتاده است برود  
او را برون آرد و جای ابدال لقب کن ختم علیه السلام او را در آن خانه  
میتوان آن یکانه را بفرموده و یک نظر کن از احرار بنا کرد و برپا ابدال  
رسید چون در آن بقعه شریفه بغیر از معرفت و محبت الهی خبری  
و باری بود و حققت آن شخص بدردی این متاع آمده بود که آن  
حضرت او را طلب رسانید و محرم آن خانه برپا ابدالیت فایز  
گردانید که بنده که منزل لقب اقطاب و ابدال او تا در طلب حال او  
بیت ایشان بود و هر که را میخواستند عزل فرموده و دیگر را بکار او لقب نمودند  
چنانچه یکی از ابدال وفات یافته بود و کافر را قطعه طینه او داده و عوی غوی او را  
فته محمد نام گذاشتند و طاقی مالک خود را بر سر او نهاده داخل آن خانه  
نموده و روزی یکی از مردان قیام در بود و بر رفت چون بر سخت اگر کسی  
نموده رسیده و بدل کرده اند که در شهر بود و هیچ عادی نیست نموند  
عزت اعظم در خانه حال را از و طلب فرموده و آن جوان از او را بدار  
اخرت افتاد و به نام علی بن علی از فقیر او در گذشته بود که دوبار در

قسططنطینه

[illegible]

سید

البر الخليل

طغیانی

العباس احمد بن ابی شیخ ابو عبد الله محمد الموفى الحاصل و شیخ  
عبد بن احمد شوی که از رجال اعیان استاده بودند و شیخ سلطان بن  
بن شیخ ابوبکر بن عبد الحمید شیبانی و شیخ ابوالحسن بن محمد شیبانی و شیخ  
عبد الموفى مالک شیخ و شیخ زبید بن علی الحلی و شیخ ابوالبرکات  
بن المواقی و شیخ عبد الله و بن حسن بغدادی و شیخ ابوالسود احمد بن  
طار و شیخ عبد الله محمد الاوی و شیخ ابوالحسن بن عبد الله بن شریک و شیخ  
ابو القاسم عمر بن مسعود البرز و شیخ ابوالسود احمد بن عثمان بن ابی طالب و شیخ  
عبد الباق و شیخ عبد الرحمن قبادی و شیخ ابو عمر عثمان بن عمرو و  
شیخ محمد بن محمد بن خلیفه بن محمد بن علی بن شیخ ابوالحسن بن علی  
بن محمد بن عبد الله بن شیخ ابوالمرکات بن محمد بن محمد بن شیخ ابی ابراهیم  
بن علی بن سید و شیخ غوث بن شیخ عبد الله بن محمد بن عبد الله بن شیخ غوثی از  
شیخان کبار و در آنجا بودند و حضرت ابی بن محمد بن شیخ غوثی از  
شیخان فرمودند که منی حقه علی بن محمد بن شیخ علی بن محمد بن ابی  
بن مبارک بن حضرت را بر کردن نهاد و سایر اولیا که در آنجا بودند و شیخ  
بن محمد بن محمد بن شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در  
حقه علی بن محمد بن شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در  
کرد و در آنجا حضرت شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در  
بر حضرت ادب و شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در  
و امیران به اوداع خود و خلق به آنکه در آنجا حاضر بودند و ملائکه بی  
خداست و در آنجا حضرت شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در  
و در آنجا حضرت شیخ غوثی از آنکه در آنجا حضرت شیخ عبد الله در آنجا بودند که در



و گویند که یکس از عجم تو اضع نکرد حال و به طلب نمودند و ظاهر است که این  
از کما فی غایت فی نهایت اله و فرزند و حمایت حضرت رسالت  
صلی الله علیه و سلم و اولیاء الله تو اضع نمودند و زمان ایشان را  
مسیح دلی باین مقام رسانید و ذلک

و در اوایل حال آن حضرت بعضی از شیخ بیخفته اند

چنانچه جمعی را قوی است که بر کردن جمع اولیا الله خواهد بود و از من  
آنکه می بیند آن بیشتر نزار احوال آنحضرت خبر داده بودند چنانچه ابوبکر بنی  
بطایحی و نس سره که از کبار مفسدان شیخ آنوقت و صاحب کتاب است  
ظاهره و مقامات فخر بودند و در خواب مرید صدیق اکبر شده بی در سطح  
از حضرت صدیق رضی الله عنه گفتند در موردی که از حق تعالی عهد گرفتم  
که جذبی که در دهان من در آید آنش از انوار و جبرائیل در بطایح مسیه  
است و گشت و ما می که نزدیک قبر ایشان می آمدند هرگز نمی شنید  
نیکفندی که اقامه عواقب گفت کن الله مودف اگر چه امام احمد بن حنبل و بشری  
و مصنف نیر غار و چند عصبه او می و سهل نیر عبد الله استوری و شیخ عبد الله حیدر  
از ایشان که شیخ عبد الله در کبیت فرمودند جمعی است شریف که در لحد  
خواج بود و ظهور او در قرن پنجم است و شیخ ابو محمد انیسکی که همیشه ابو بلک  
بطایحی و از عیان شیخ عارف و صاحب خندق بلده مقامات اربعه  
بوده اند و قبر ایشان در حد اویم است که در یار بطایح است می فرمودند و شیخ  
عبد القادر السی که گفته اند که در زمان حال و احوال او عارف حق تعالی و مع کبریا  
و این گفت او بر تبه ای عالمی رسیده و صاحب است که در ذوق نیست غامض  
و حضرت عیسی علیه السلام می فرمودند که هر دلی بر قسم می آید می رسد و من

دم خود صلی الله علیه وسلم و هر قدمی که بدمین برداشتن من برای  
م کرد و قدم بپوش که راه نیست و درین غرضی را باین راه نرفت بکمال رسیده  
است و متابعت و پیروی آنست و است صلی الله علیه وسلم و علی که  
حضرت شریف بن جعفر بن موسی گفت شنیدم از پدر خود که میگفت سبزه  
خدمت حضرت شیخ عبدالحق در رضی الله عنه که دم هرگز ندیدم که کمس  
آن نشسته باشد یا بجلط و دوی بر حق انداخته باشد جمیع مشایخ وقت  
به آنحضرت بوده امام عبدالحق یاقی گفته اند که آنرا از مشایخ بیست و هفت  
فوت اعظم نسبت درست کرده اند و از همین الدین جشتی و شیخ شهاب  
الدین نهروری قدس الله سرها بحدیث آنحضرت رسیده فیض و جمیعت  
باطن حاصل نموده که بنشیند شیخ عقیل و اگر گویند که جوان محبسی  
و بعد از نام در عهد مشهور شده است فرمودند او را همان مشهور تر است  
از آنکه در زمین و شیخ ابو بکر مونی که از اجداد مشایخ متوکل بوده اند بعضی از اصحاب  
ایشان گفته به بعد او مردم فرمودند چون با بجا برسید زهار ترک مقرر است  
شیخ عبدالحق در نیمه پنجاهه گویند که در مقام عجم نسل او او نبوده و در وقت  
نسل او دیده نشده و مشرق زمین مباحات میکند بود بر محبوب و علم کمال  
او برتر است از علم و کلمات او بای دیگر چون این از اجداد سلام  
من رسیده و بگویند که ما از او نشی گشته و اینند که اخلاص فرمودند که  
میت و خمر سالکی سال در میانهای عراق بعد از تجرید در سیاحت  
بوده ام چهل سال یک و دوی نمارع او باید او گذاشته ام و باز ده  
سال بعد از آن نماز یکبارگی ایستاده ختم تران یا سحر میگویم شبی  
فغش از روی خواب کرد و گفت چه شود اگر سحر بخشی گفته اند شنیدم

و چنانچه یک بای استاده غم قرآن کردم و خواب لصدوری شکل شد  
 پیش من می آمد من بغضب بایک بر روی میزدم و دفع می شد و می نمودند که  
 چهل روز رفته دیدیم در میان حواقی یاد و حال در بروج طی اقامت و بعد  
 از آنکه اقامت من از ابراج طی می کردند  
 آنحضرت که غمت اعظم می نمودند که مراد است که عذبی دارد پس معجزه  
 انشعای بنظر دیدم که نام اصحاب و مریدان من که تا قیامت نسبت خود  
 درست خواهند داشت و در احوال خود نموده اند و حکم شد که این همه را بگویند  
 که آنحضرت می فرمودند قسم عزت و جلال او که قدم  
 بر ندارم از پیش پروردگار خود تا روان نگذرد بر این مرابان لبوی نسبت دان  
 فرمودند که اگر مرید من در مشرق من در مغرب باشم برهنه شود و عورت او آید  
 بر ششم از مغرب در مشرق او را آید و در شش غم آن که دینی با آنحضرت  
 عرض کردم که اگر شخصی خود را حریه عزت بگوید و دست بپاینداده باشد  
 و فرقه از شما بپوشیده باشد اما او را از اصحاب حضرت شما یم یا نه فرمودند  
 بلی هر که خود را این نسبت کند قبول کند او را حضرت می بخشد و بیای و بیارزونی  
 او را و او از جمله اصحاب نیست از شش عزیز که آنحضرت می فرمودند  
 بغیر حسین بن مقداد صلح و کسی بود در زمان او که دستگیری لوی کند از من  
 می بودم دستگیری او نکردم هر کسی از مریدان من باشد و بگوید منک او را اما  
 قیام قیامت دستگیری کنم تا رست یا دیگر کسی که میراث من باشد و حق ندارد  
 است و امام ایشان ابو جعفر و دیگران محمد بن محمد بن محمد علی الله علیه و سلم است  
 و پیش من عالی آن سعادت شدند آن و کنهات که باین سعادت غلطی مزور  
 شده اند و ازین درگاه حضرت ارادت و بندگی را اولست کرده اند و الله اعلم

زیر که اندکترین سبب کان و عارضه آن این درگاه است توجیه حضرت  
شکیر و روحا و اخوت نجات یابد و اعلیٰ منزلت درگاه روحا و عارضه  
که آنحضرت مفرودند که هر مسلمانی که بر او کسب است  
است یاروی را دیده است عذاب کور و قیامت و تحقیق که در نزد  
پیشا گوید که مردی از بعد از این بران حضرت در آمد و گفت پدر من وفات یافته  
است او را در خواب دیدم گفت ترا در کور عذاب میکند بجز  
شیخ عبداللہ در برو و القاس و عاکل شیخ گفت او وقتی بنده رسید من  
گذشته است گفت آری شیخ ساکت شدند روز دیگر آن مرد میاید و  
پدر خود را بخواب دیدم که خوش و خوش و خرم و خلعت سپیدی و بر بوشید میگفت  
ای عذاب از من برداشته و این خلعت میرکت شیخ عبد القادر من دادند  
و تو باد که همیشه در خدمت حضرت شیخ باشی سعادت بیشتری کنی  
چنان را دیده بایت و دولت مند گشتی که آن آواز شنیده باشند و طالع  
سند تحقیق که بران حدیث گذشت باند شیخ علی حتی گفته که هیچ خرقه  
با برکت و هیچ طایفه را سرافراز از خرقه و طایفه عبد القادر ندیده ام و هیچ  
روزی را مبارک تر از آن روز که آن حلال را دیدم میدیدم نمی کی از اهل  
بمن دیدم که حضرت اسلام کوم و در خاطر داشتم که در بهترین اهل بمن باش  
سعادت شرف کوم در خواب دیدم که حضرت عبد السلام مفرودند  
که پیغمبر او را بر دست شیخ عبد القادر سلام آر که بمن اهل زمین است  
و شیخ ابو عمر ابن مرزوق رحمه الله علیه گفته اند که شیخ عبد القادر شیخ  
دوام دستبست است هر که درین زمان بر او الهی میرود و عالی یا مقامی و  
میدهند پس شیخ عبد القادر امام اوست و بحق سبحانه و تعالیٰ عهد گرفته است

از اولیای وقت که مراد را قبول کنند و هر فیضی که از رسول صلی الله علیه و سلم  
در سینه درین زمان از شیخ عبد الله در مابولای وقت میرسد و بر مراد  
اولیای الله اطلاع دارد و باسبب کسی را از مرتبه شیخ اطلاع نیست و درین  
یکی را بخیر خدا و رسول برداشته است و آن حضرت فرمودند که بیستم در  
تتمه بیستم و یکم حق سبحانه تعالی بفتح خلق را این بار بسته است و تا حال  
هزار کسی بدست من نوبه کرده اند  
از شیخ ابو محمد علی گفته اند در  
در عهد ادب و زیارت حضرت شیخ عبد الله در رفی الله غفره در آمد و در آنی در وقت  
ایشان مانند چون مراجعت فرست بصر کردم از آن حضرت دستوری عوام  
مراد صیت کرد که از هیچ کس خبری نخواهی داشت مبارک خود را در دهن من  
انداختند و فرمودن که این را بکف باز کرد و همچنان کردم از بخدا و بطهارت و طهارت  
همیج احتیاج نشد و وقت در زیارت بود  
از شیخ ابو المظفر علی  
که وقتی شیخ علی بن همتی چهار شد و حدیث غوث اعظم عباد شیخ  
رفتند و در آن موضع دو درخت خرمای خشک شده بودند و از ده چهار سال امد  
بار در غمی شد بکس غث الثقلین در زیر یک درخت نشسته سیر مشرد  
گفت و منی که شخصی بگفت آن آئینه حاجات آمد گفت  
که عورت من حامله است و مرا از ردی بپیر است فرمودند که نه آید چون  
وضع محل شد زن آنزد دختر برداد و او از او بر داشته بگفت آنی حضرت  
آورد و گفت که این دختر است فرمودند در خانه و زنی یابی را به بیچ بین که چه  
میشود چون بمرحوب فرمود علی که در میان دختر خطا نیست  
از ابوالسعد و که حضرت عزت حدیثی فرمودند که آفتاب و ماهتاب برنی  
آیند تا به من سلام بکنید سال و ماه دهفته و آنچه از خبر و نشر در این

بشد. خبریدند که شیخ یحیی الدین علیه الواس و له غوث الاعظم  
 و نه که هیچ ماهی از ماه دومی میگذشت از آن که نوسندی یا رتبی و پیر  
 ن از جانب که در آن ماه دومی دستخیز میفرمودند بودی در روز رتبی تا غایتش  
 بی و اگر گفت و خبری میفرمودند بودی در صورت اینکه یا در آخر روز جمعه  
 یا در ماهی الاخر سال یا بعد از وقت جمعی از شیخ در محبت اخفرت نشسته بودند  
 و الی خوب ریدی و رآید گفت السلام علیک یا دلی الله من ماه رجب آمده ام  
 و اینست که گویم و در من هیچ بدی و سختی میفرمودند است و در آن ماه رجب  
 هیچ غمیدم مردم مگر خیر و نیکی چون روز یکشنبه آمد شیخ خوب شخصی کرد  
 انتظار آمد و گفت السلام علیک یا دلی الله من شهر رمضان ام آمده ام که تر از  
 اینست که گویم که میفرمودند است و در من سورت و فدا و حق در بعد از آن  
 در حجاز و قتل گشتن و خوابان چون ماه شعبان آمد هر چه هر جا که گفته بود و واقع  
 شد و الحقت در ماه شعبان بعد از روز چهارشنبه روز دوشنبه بیستم و نهم  
 شعبان جمعی از شیخ میباش آن حضرت حاضر بودند چون شیخ علی حنی و شیخ  
 خوب الدین هر دوی بغیره با شخصی با بنها و قاری تمام رآید گفت السلام  
 علیک یا دلی الله من ماه رمضان ام آمده ام که تر از اینست که گویم و بعد از آنکه  
 بر من میفرمودند بود و در من و واقع کن تر از این که این اجتماع نیست با تو پس برگشت  
 و آنحضرت در رجب الاخر سال دوم بر جمعی میفرمودند در رمضان و بعد از آنکه  
 گفتند که فوت آنحضرت بعد از نماز شب شنبه بیستم یا نهم  
 ماه رجب الاخر گفته سال یا بعد از وقت یک یحیی روی هوا و بعضی یازدهم رجب  
 الاخر گفته اند و بعضی سیزدهم و بعضی هفدهم ماه مذکور بوده اما اصح قول نهم ماه است  
 همانکه مرشد است تاریخ وفات ایشان دام م ع شش و ق

۲۷

و به گفته اند کسی که صاحب حال باشد و در بعد از او افضل باشد و در وقت  
یکسانی بنیاد عبد الله و کیمانی بر منی الله غنه نکند حال او را بسند و  
در وقت از شیخ عبد الوهاب شیخ عبد الرزاق رحمهما الله که در پی  
است و الله تر که او در هر یک باب الی غیره و او را میگردند و شنبه  
در ترک دادند و تا دوری غایت بودند و بعد از آن فرمودند و فرمودند بر دل  
مخالف و در ای علم لدنی که دوست بودی بر او دوست اسکان و در پی  
است و در پی فرمودند که شرف و عیب و بزرگی را انکسار کردند و هیچ ولی  
نماند که در این وقت بنسبیم نزد شیخ عمر بن ابراهیم الله گفته اند که غوث اعظم  
فرمودند هر که در کتبش من استقامت کند دور که اقامت آن کریم را از دور هر که در  
سند قی بنامند که خلاصی بنسیم و او از آن سنده و صریقی و شیخ ابو محمد عبد الحق  
گفته اند که وقتی در شب سیم ماه صفر در خدمت حضرت غوث الثقلین  
در چه رسیده بودیم این آنحضرت برخواستند و فرمودند و در کعبت نماز که از دین  
چون از نماز خارج شدند نفره بنده ما بیست بر آورده یکی از فقیران چربی و برای  
سایه یک بود یکی را در هوا انداختند و آن از نظرها غیب شد بعد از آن  
فقیهین و دیگر در هوا بنده اخذند آن نیز از نظرها ناپدید گشت و این حضرت میفرمودند  
بسیار کسی احوال آن شد که از این معنی بر او گفته بعد از بیست و سه روز قافله  
باز نگذاشتند و گفتند ما را نظارت بر این حضرت غوث اعظم  
فرمودند بنشینید این یکم حرر و سایرها از فرموده ای زود فقیهین آنحضرت را  
آوردند و بنا و بنظر غوث اعظم فرمودند که فقیهین را از کجی میفرمودند که در شب سیم  
ماه صفر و در راه بودیم ناگاه راه زبان سپیدین آمد و قافله را عادت کردند و بعضی را  
که نشسته و تمام احوال را بدیده و در یک وادی فرود آمد و نشست میگردند تا که حضرت



شیخ عبدالقادر در مدینه وقت ملاقات برای حضرت شیخ بزرگ  
 و مدینه آنجا در نزد شیخ رسیدیم که بهشت آن تمام شد و یادگار رفت و دیدیم  
 سخت مضطرب و عجز کننده برآمدند که آن بودم که مکره ای او را از راه ران  
 نداشتند و مادر گفت: بنام خدا جان خود را گرد آورده و به جسد که با چه صفت رسید رفتم  
 که بر سر دران تن مرده افتاده اند و این غصه باب تر و دیکان است  
 پس به ما را بجا باز دادند و گفتند که این واقعه بزرگ است و وقت  
 شخصی بکثرت حضرت غوث الاعظم آرد و گفت مرا رؤیای است  
 که او را مرغ می آید و جمع افروزان در کار او در آمده اند حضرت شیخ غوث بیانی  
 فرمودند اگر باریک بماند در گوش او بگوئی ای حاشی شیخ عبدالقادر در مقام است  
 بنمود و میفرماید که تو باز نمایی و اگر آری بملکت بکنم زادی گوید فرموده  
 شیخ غوث از مردم دیگر که زنده من مدتی است امام عبدالقادر فرمود که  
 بعد از آن چهل سال و صحبات حضرت شیخ مسیح علی را بعد از فرموده و هر  
 شده دید و فانی آنوقت معروض میشد روزی عجز زده من غوث اعظم  
 آمد پیر خود را همراه آورد و گفت دل فرزند خود را بفرست بسیار می بینم که  
 من دانه وی را از حق خود برگیرم برای هدایای آنحضرت او را قبول کردند  
 و بی چاره در یافتند و فرمودند بعد از چند روز عجز زده من فرزند خود را آوردند که  
 میخورد در دو خانه شده از کم خواری و سرداری از دنیا بجز حضرت غوث  
 الاعظم رفت و طلوعی و بر آن اسخو آنها مرغ که آن حضرت تناول فرموده اند  
 نمانده بود و عجز زده آن حضرت گفت بستی را که نشسته مرغ خوری و پیری  
 نان خوش که چون غوث اعظم دلت خود را بر آن اسخو آنها فرموده  
 قم باذن الهی علی اعظم و می رسم آن زنده شد تا باریک آنرا که غوث

سهم تان مجوز گفتند فرزند تو قهقرا که بچین نو و هر چه خواهم بگویم و باید است  
از کتاب شریف و مقدس ای طاعت محمد رب سحانی برتر از است که در  
زیر قفسه هر از یحیی منی فخر عاجز آید و آنچه در اینجا نوشته شد از هر دست  
بسیار اندکی و بخت و دشمنی کمال مرثیه اخوت همین یک سخن کس است  
این سرور طایفه اند که خدایتعالی آنها را دوست میدارد و صاحبان  
از شیخ جمال العارفتین بود محمد بن عبد الله صبری و قبی باختر  
مدینه اسلام طهقات بودم کفتم حکایتی عجیبی که ترا با و با و حق گذشته  
باشند بگوئی گفت دینی در کنار کبر بودم و از آن کبر محبت میکردم و اینجا جایی  
آدمی و غیره بنمود ماگاه دیدم نماگاه دیدم مردی بکلمه در محبت خفته است  
در خاطر من گذشت که وی خدا است او را کفتم برخیز و بنده کی کن گفت ای  
ابوالعباس برو و نفس خود را مشغول در کفتم مرا چگونه شناسی که خفته است  
گفت تو بگو که من کیستم مناجات کرد و بار من فقیه او بسیار و دین پرستان  
ندای شنیدم که ای ابوالعباس تو فقیه ادنی هستی ولیکن کنی که این را  
دوست میدارند این از آن طایفه اند که من ایشان را دوست ندارم آن  
مرد روی من کرد و گفت ای ابوالعباس شنیدی کفتم مرا دعا کن گفت  
از تو دعا خواهم کفتم حاجت گفت از آن طایفه اند که من ایشان را دوست ندارم  
کفتم زاده کن در حال از نظر من حاجت شنیدم و هیچ ولی را ممکن نبود که از نظر  
من غایب شود و از اینجا پیش نفهم بود و یکی که فقیه نیست بود و بالای آن روی  
دیدم که چشم غیره میکرد دیدم اینجا عورتی بکلمه خفته است من با بکلمه اندر  
خواستم که بیاید از سازم ندانیدم که با و با پیش پاک کنی که ما ایشان  
را دوست میداریم و در این قبی نشستم تا پدر آمدند گفت

الذي احبالي لوليا اما تني واليه انتم  
 والحمد لله الذي انعم عليكم بالهدى والبرهان  
 اي ابو العباس الكرخي ازمنه ادب سبكه دي بتر بود بالله تعاليك تو زود  
 آمد و بنشني گفت اي دريغ حورني از اين دل نقل کرده بود حق ني گفت غدا  
 بگفتن گدوم اورجا آورده خون از من فارغ نشدم اورا بودا شدند و لوي آقا  
 بودند گفتند مرا دعا کن گفت اي ابو العباس دعا از اينست گفتن چاره نيست گفت  
 و قد لا اله الا الله گفتن زيارت کن گفت عذرت  
 گفتن اي از نظر غايب شدم در حال نگاه کردم اورا از يديم را دي گويد از خضر عليه السلام  
 پرسيدم مثل اين طافه احباب را سر قومي باشد که رجوع آت ان بدو گفت است  
 گفت در عهد ماليت گفتن شيخ عبد الله در رضي الله عنه و ادان افراد است که اين  
 باب ابن خيرونه است اي خوشي انکس که يار عاشق اولست  
 عاشق يار خويش عهد جهان است و اين مرتبه والاتر از جهيم انب و لالت است  
 صاحب قترحات ميگويد که مغفولان جماعتی اند که از ديره قطب خارج اند  
 و خضر عليه السلام از اين ان است در مولى صلى الله عليه وسلم بنش از نيشت  
 از اين ان بودند اين احوال که امات حضرت عونت اعظم که مرقوم گشته  
 از هزار يکي و از نبي است که حضرت زلانا عير حق جامي از تاريخ انام  
 عبد الله يافعي در لفي ت الانس نوشته اند که که امات شيخ عبد الله رضي  
 الله عنه مبرون از حد و نهايت و غير کرده اند مرا بر رگان ايله که امات حضرت  
 است ان ثم از يار و ديک تو انر رسیده و با اتفاق صادر شده و ثابت گشته  
 که که اماتى که از اين ان ظهور رسیده از ديک مشايخ ظاهر شده و از انچه از انچه  
 در انام حيات ظهور رسیده و انچه الحال تيريش انام و مبرنه و جمع کننده گذار

پیش از این جهت پس قدر اخفا نموده و خوارق که از حضرت ظاهر  
نموده و در حقیقت معجزه رسول است صلی الله علیه و سلم با این قدرت  
سید الرحمن جامی قدس سره فرموده اند: <sup>بسم الله الرحمن الرحیم</sup> در قولی غایبی که است  
چیزی آن نیست که مطیع است. از آن شبی که آخرین مهربان شروع در آسین  
در حضرت بزرگوار عظم خود در واقع خود را بپذیرد یافت  
کنند سبب آنحضرت ایام موسمی کاظم و حضرت عیسی عجلت اعظم  
رضی الله عنهما مشغول در امر عالمی خود و این شرف عظمی شرف گشت  
و یقین فقرت که بزرگوار این کتاب مقبول گشته و الله علی ملک شریف  
در این آیت آمده تیر بود یکی در اینجا شریف است از این علم الاولیای  
قدس سره ایشان بزرگوارین در میان حضرت عجلت اعظم  
و علوم ظاهری و باطنی از دال الذرک و از خود کس نموده و از جمیع علوم بهره  
تمام داشته اند و بعد از عجلت اعظم در مرتبه آنحضرت و عجلت می نمودند  
و از قبض صحبت ایشان خلق بهره می گشتند و نقد از شیخ  
عبد الوهاب که می گویند وقتی در جلد و عظم ما نوشتم و از انواع علوم و  
فنون حاصل نموده ام بعد از آنکه و از دال الذرک و از آن خواستم که  
در حضور ایشان و عجلت بگویم رخصت دادند بالای منبر برآمده انواع  
علوم و معجزات بیان کردم و مجلس را در دل ایشان کردند و آب از دیده نیامد  
و اهل مجلس از دال الذرک خواست کردند که عجلت فرمائید من فرود آمدم  
و حضرت ایشان بر منبر برآمدند و شهادت عبرت است بخود  
استماع این کلام از اهل مجلس فریاد و فغان برخواست من از این معنی  
برسیدم فرمودند متکلم یعنی بخود من متکلم هستم بفرموده است ایشان

در ده سال یافتند و آورده بود و قیامت شب بخت بحکم ماه شوال  
و یک عری و قدری بخت و این را او لیبر بوده شیخ ابو منصور علیه السلام  
و شیخ ابو الفتح مسلم عالم و عامل و کامل اندر جمیع شایسته بود  
که بیت ابن عبد الرحمن است فرزند حضرت عوث اعظم اندر جمیع علوم را  
خدمت والد و مادر خود و کتب نموده اند بعد از آن حضرت درس حدیث  
نقض و عطف می نمودند و کتب با و ابرار اسرار در علوم صوفیه که مشهور  
بر حقایق و معارف است تصیف ابن است حضرت عوث  
صمدانی کتاب فتوح الغیب را بحجت ابن تصیف کرده اند و قیامت  
ابن در مصر سال یافتند و مشاء و سکه بجوی بودند  
عبد الغنی بن سید در ده کتب است ابن ابی بکر است فرزند  
حضرت عوث اعظم اند و ابن بنیر کتب علوم طبری و باطنی  
از والدین خود و خود و لیباری از بکت محبت ابن بنیر  
حاصل کرده اند و ابن جانب شجاعت و غیرت نموده ایمانی متوطن  
گشت شیخ سراج الدین عبد الغنی در ده کتب است  
ابن عبد الجان ابو الفتح است فرزند عوث اعظم اند و کمال علوم  
از حدیث والد و از غیرت خود نموده اند و معنی خوا و نموده اند و این  
را در علوم مقدرة تمام نموده در ساله جلای الخاطن را که طفول و والدین خود را در  
ابن است بخط ابن مرید با صدقین دارد و در آن نوشته اند  
که حضرت عوث اعظم می نمودند که طامع عالی است چون حروف  
طبع را قیبر در بعد از است شیخ سراج الدین ابو عبد الله الرازی قدس سره  
فرزند حضرت عوث الثقلین اند و او لیبار کمال و الف نموده اند علوم

بدو باطن را از آنحضرت بر وجه کمال کتب نموده اند و حق بسیار  
 فیض محبت ایشان بدو رسیده که در کتب و از ایشان  
 نبوده و از چهره اعلی و کثرت و از چهره و دیگر خود کسی  
 حال سر بالا نموده اند و لا اله الا الله و این در حال باید و نیست  
 از این اوقات در ششم ماه نزال در حال بعد و نیست و شد بود  
 از این اوقات نیز هیچ غیر و ظهور که در است و از این نقل است  
 که روزی و الامن برای آغاز جمیع مردن آمده و من باد و بر او در دست  
 ایشان بودم تا که دیدم که شد یار فراز برای سبب آن میرند و از این  
 بوی بی آید و سرنگان همراه آنحضرت خورشید اعظم فرمودند که  
 البته انما الله استاده و دواب را بتعلیل میرانند آنحضرت فرمودند  
 مرد دواب را البته در حال همه فریاد بر آورده و بجای بمانند هر چند این  
 سرنگان میزدند و دواب از جای حرکت نمیکردند در حال سرنگان  
 افریغ گرفت و در زمین افتادند و میزدند پس همه فریاد بر آورده  
 که ما هم توبه کردیم فی الحال خورشید بر افشاند و خبری که بعد گفت  
 آنحضرت میسر رفت و این خبر سلطان رسید بکربلت و بخدمت  
 آنحضرت جایده و از جمیع محتایه که در کوفته که دوری شمس عبد الرزاق مردان  
 غیب را در مجلس و الله ماحد خود و در او دیده بر رسیدند حدوت عونت اعظم  
 فرمودند مردان غیب اند که از این از این جملات ایشان را به شرح و توضیح  
 لغز شمس عبد الرزاق شمس ابو محمد اسمعیل شمس الهادی شمس فضل الله شمس  
 جمال الله که ایشان در صورت باجهت عونت ربانی بسیار بیرون  
 یکی در خدمت و الله و هم بزرگوار و شمس عبد الوهاب کتب علم صوری و صوری

لش

میطلبند

۷  
شش







حضرت افضلین ابن نر ایستاد است این سکر دند و میفرمودند که  
از اولیای الهی عالم غیب و شهادت داخل غیب میشوند و ادعای  
این معانی شیخ علی ابن حنی و چون شیخ عذرت حضرت عوث  
میفرستد بر این خودی گفتند که غفل کنید و خود نیز غفل میکردند و بانهام  
گفتند که خردار باشید و حافظای خودی که دارد که بمن سطح بی روم و  
حضرت حضرت عوث اعظم میفرستد حضرت میفرستد برای چه عطف میکند  
نما از اکابر عاقبت شیخ میگفتند که باوش عواقب نوبی از تو عطف میسکیم  
هرگاه امان دمی این میسکیم حضرت عوث اعظم فرمودند لا خوف علیکم  
مغفرت که روزی شیخ به تملک میفرستد دیدم که میان اهل دور  
مرده تراء است ابن نر بران ایستادند و گفتند ای ندهنده آید  
روحانیت و چشم کش و شیخ گفت چنانچه حاضران شنیدند که مرغان  
بن فلان گشته بقیاد دیگر دوازده کلاه علی حتی نفس کرده اند اگر شیر  
رو بروی شخصی بیاید و او نام ایشان را بگوید بر کرده و وفات ایشان  
در سال بالفد و نصف چهارم بودی بودست صد و بیست سال  
و بر در زیر آن شیخ است شیخ او میفرستد و تمام  
ان ابن عثمان است در پی حضرت عوث انصاری اند گفته اند که  
بدایت کار من آن بود که ششی در بر قبال روی در آسمان کرده به  
نش افزاده بودم دیدم که در پنج کبوتر میگردد و بی گفت  
گشته و خرابی کل ششی بر هوا نرید و لا عطف میسکیم  
حاجان من اعظمی ششی عطف میسکیم و در کبوتر

منت میان من و حضرت عباس (علیه السلام) و آنچه علی (علیه السلام) فرمود  
حق است علیه و سلم و یکی می گفت حق ما حق است  
من و الله و رسول و یکی می گفت یا اهل بیت  
یا ای برکیم که هم عقلی و هم فطری و فطرت الهی است از ایشان  
بودند هم وقتی که با خود آمدیم و کسی دیداد آنچه در میان تمام از دل  
نا رفته بود و چون با ما آمدند با خوارگی علی (علیه السلام) که خود را تسلیم  
نهی کنیم که مرا آنچه ای تقی را بخواهی بگوئی و تو می شنیدی که ما که بر می آمیم  
ویدار با حق و تو قاریش آمد و گفت السلام علیک یا عثمان جواب  
سلام دادیم و گوشت زوی دادیم که تو گویی که نام مراد انستی گفت من  
خادم پیش شیخ عبد الله و بودم گفت یا ابو العباس دشمن مروری را دور  
هر نفس خدایت رسیده بود و قبولی یافته و از بالای حق آسمان ویراندا  
آمد که مرا با یک عبیدی با حاجتی عهد کردم که خدا را تسلیم کنی و نزد او  
پیش من آری مرا گفت یا عثمان عبد الله در حصید العارفين وقتیه و اذین است  
درین وقت پس لازم بگیر خدمت و خدمت فخرم و اعزدم و این  
بخود می رسد که خود را در عهد داد دیدم خضر علیه السلام ثابت شد  
پیش شیخ عبد الله در در آمد که در بر حاکم ای عثمان روزی که مرا حاجتی  
ترا می دهی نام عبد الغنی بن لطفه که مومن و بلند تر است از اولاد  
سبار خدای تعالی لای محفلت کنند و طایفه از آن طایفه بر سر  
من نهاد و خوشی و غمی آن تو را می رسد و اندوختن و علم ملکوت برین  
گفت گفت شنیدم که عالم و آنچه در عالم است و شیخی و علمانی  
نمایند و گفت نزد یک بود که عقل من را زایل کرد و در دستش

بود بین نزد عقل من برقرار بماند بعد از آن چند ماه در خلوت نشاند  
که مرا هیچ امر ظاهری و باطنی و دفع نفوس و نفس از انکه من بگویم باین گفت  
در از خیر ما خبر داد که بعد از اخبار وی پس سال واقع شد و میان خود  
نشیند این نقطه از من برست و چ سال در میان شد و این نقطه جان بود  
که در میان بود و شیخ ابو سعید فیله‌ری قدس سره از سادات حنفی  
کنند شایع عراق بودند که امارت و مقامات عالیه داشتند و عرفه را  
از حضرت عوث الثقلین شاه عبدالقادر جیلانی رضی الله عنه شنیده  
و میفرمودند که عبدالقادر از یک تن اهل زمین است بجن نفوس  
درین هر روزی بخت طهارت میفرستد و ابرقی بر از آب به تن  
از میان ایشان بود ابرق بیاید و بشکست شیخ دست خود را بر آن  
برین کشید و فی الحال جای که بود در دست و بر آب شد و از آن آب  
طهارت کردن گرفت و گفت ای آن سال ساله و بی بافت  
حجری بوده و قبر در فیله است شیخ نصیبیان موسیقی قدس سره  
گفت ایشان ابو عبید الله است از مریدان کامل عوث الثقلین اند  
و خدای و کرامات عجیب از ایشان بسیار خواهند بود و در اصل  
را نسب ایشان آنجا تمام بود روزی دید که در یکی از کوه‌های مرسل  
از مقابل دی‌ای آینه یا خود گفت این را می باید گرفت و بگویم حاکم بود  
تا بمیانست برساند با کاه دید که بصورت کردنی بر آمدند چون معبد دی  
چشم آمدند بصورت موایی بر آمد چون نزدیک می شدند بصورت یکی از آنها  
ظاهر شد چون قیامی رسیدند که ندای قیامی که از جانب ایشان می‌آمد  
غیر از کسب است یعنی قاضی از آنجا خود توبه کرده و مریدان بر زمین

نم گفتند که قصب البیان نماز میگذارد فرمودند که هفتاد و سه بار در خانه  
بسیج خود است شیخ احمد بن محمد کمالی رحمه الله تعالی صاحب کشف  
رايات بودند و خادم حضرت قصب را بنام غوث محمد الی سید محی الدین عبد  
مادر کیلانی اندر ضی الله عنه و دلیل بزرگی ایشان چنین است که آنجا  
به استحضات دریافتند که گویند که چون حضرت غوث اعظم بخت و غلط  
بسی جلوس میفرمودند ایشان مرقع خردار برای آنحضرت روان گری  
رش میکردند و فایات ایشان در سال بالهذه هفتاد و هجری بوده شیخ صدقه  
عنه روی قصب رحمه الله تعالی کتبت ایشان ابو الفوح و نام پدر ایشان  
حسین است معتمد بغداد بودند و همیشه در مجلس غوث اعظم حاضر می  
شدند و استفاده میفرمودند روزی شیخ صدقه بر باط حضرت غوث  
الطین در آمدند و آنحضرت بالای میفرمودند و بیج سخن گفتند قاری اہم  
نفرمودند که خبری بخواند اما مردم را و جدی عظیم دریافتند حالتی قوی فرود گرفت  
شیخ صدقه با خود گفتند که غوث اعظم خبری فرموده اند قاری بیج خواند این  
و جدا از بیت حضرت غوث اعظم روی بیج صدقه کرده فرمودند یا هذا  
یکی از مریدان من است از بیت محمدس تا اینجا یک کام آمده است و بر دست من توبه  
کرده امروز حاضران در محافل او بیج صدقه با خود گفتند که کسی از بیت محمدس  
بیک کام بیج او آید ویر از حد توبه باید کرد و بیج جهالت دارد آنحضرت  
و دی بایشان کرده فرمودند یا هذا دی توبه میکند از آنکه دیگر و ده هزار دود حاجت او من  
آنست که او را محبت حق سبحانه تعالی راه پیغم و فایات ایشان در سال بالهذه  
هفتاد و سه هجری بود شیخ بقای بی بی طورہ علیہ السلام صاحب رايات  
و مقامات علیہ و در نزد و در بیج کامل بوده اند و همیشه شیخ تابع العارفین ابو الوفا

اند و اولم در مجلس حضرت غوث الثقلین حاضر بوده اند و بیض می رود  
 ایشان گفته اند که روزی در مجلس غوث اعظم حضرت شیخ عبدالحق و  
 بوده ام در آنجای آنکه برپا اول میزد و عظم میخوردند ناگاه قطع سخن کردند و  
 ظاهرش بوده بر من فرود آمدند بعد از آن بمنزله آمدند و برپا دوم  
 پس من مشاهد کردم که با بر اول گشاده شد بعد آنکه ششم کار کرد و  
 از ششم س از سر آمد ختمند در روز اول صلی الله علیه و آله و سلم با صاحب بر گشت  
 حضرت حق سبحانه و تعالی بر دل شیخ عبدالحق و بجلی کرد و چنانکه شیخ میل  
 کردند که بجهت رسول الله صلی الله علیه و سلم این ترا میگویند و نگذاشتند و  
 بعد از آن خورد و لاغر شدند چون گنجی که بعد از آن میایند و بزرگ شدند بر روی  
 حاصل ممکن بعد از آن همه از من پوشیده شد و حاضران از شیخ به  
 کیفیت رویت حضرت رسول علیه السلام و اصحاب را بر سینه گفتند  
 خدای تعالی این را نماید اگر چه است بقوی که ارواح منظره ایشان  
 شکل مینماید و بصورت احیاء و صفات اعیان و می بیند آن را یک  
 خدا تعالی انوار اوت رویت آن ارواح در صور احیاء و صفات اعیان و  
 بعد از آن از سبب میل کردن و خوردن و نه کردن حضرت بر سینه  
 گفتند بجلی اول یعنی ما بود که پس از اوت آن میت میگردانند و این  
 نزدیک بود که شیخ بجهت اگر رسول صلی الله علیه و سلم ایشان را نمی گفتند  
 و بجلی ثانی بجهت رحلال و این جهت بود که شیخ بجهت و هم  
 و بجلی ثالث بجهت که حال بود و از جهت شیخ میایند و میروند  
 شدند و ملک صلی الله علیه و آله و سلم را و الله ذو العجل العظیم و فات  
 ایشان قریب الی الله و جاه و جوی بوده و فیه در باب

نوشتن که از دپای منبر ملک است واقع شد و شیخ در آن وقت  
بدین اتفاق قدس بقا از کمال بیاد آن قطب ربانی محبوب سبحانی حضرت است  
عبد القادر جیلانی و صاحب کرامات و مقامات عالیه و از بزرگان صوفیه بودند  
و در آن وقت عاتق یکی مکرور است که غوث اعظم رضی الله عنه این را از پدر حضرت  
مکتشف و مضموم بودند که مجربین فایده از مضموم است ای فایده فرموده اند که بهر  
ابا زین کد اشتم در روی حضرت اگر دم ناکا پیش روی خود ایشان  
بی و دیدم در حیرت گرفت کفتم این نشان قدم کینت زیرا که اعتقاد دارم  
که به کس بر من سابق نیست گفتند این نشان قدم غنی است صلی الله علیه و سلم  
خاطر تسکین یافت شیخ ابو سعید و شیخ ابی شیبی قدس سره از کبار  
مشایخ و متقدمای زمان و صاحب کرامات جلیه و مقامات عالیه و سلم  
حاکم زنده اند فرید حضرت غوث الفقیه شیخ عبد القادر جیلانی آمد رضی  
الله عنه در حضور مذکور است که شیخ ابو سعید و ابی شیبی خود گفت  
که یازده سال است که حدای تقایی مراد در محکمت تعرف داده است  
اما من تعرف نگرفته ام این فایده از روی برسد که چون تعرف  
میکنی نشان من تعرف ابی حضرت حق سبحانه و تعالی که ان شاء الله  
چنانکه تعرف خواهد گشت شیخ ابو سعید فرایسی قدس سره تمام این  
چنان بن عزوق بن حمید بن سلام است صلی الله علیه و سلم و مرید  
من مکره حضرت غوث حمدانی محبوب ربانی سید عبد القادر جیلانی رضی  
الله عنه و از کبار مشایخ و صاحب خوارق و جامع ظاهر و باطن بودند  
اندر سالی در دخیل طیبانی فرمود اهل معرفت ایشان رفته اند  
اب کرده شیخ بر کنه در دخیل آمده از آن حضرت نمودند بی الحال

اب کم شد و در سال دیگر آب رود و سیل بزرگ و بار بزمست ایشان  
 آمدند و ما هم از زیارتی آب نمودند شیخ ابی جعفر که با ایشان که همراه او  
 و فرستادند در حال آب رود و سیل زیاد و گفت ای سرکشان  
 در احوال اینها عاقله و فاسق است شیخ در سال بایده نموده و چهارم می بود  
 و مدت عمر زیاد بود و بعد از سال دیگر در مصر است بر دو یک فرساده و شش می  
 بقدره نام شیخ ایشان عبد الله بن محمد بن احمد بن قدامه الحنفی است صاحب  
 تصانیف و مقامات از عجم و جامع علوم ظاهر و باطن و مریدان کرد و پادشاه  
 شیخ حضرت عتبات الصمدانی سید عبد القادر جلال اندر رضی الله عنه  
 بن احمد الجوسنی قدس سره مرید شیخ عبد الله بطاحی اند و شیخ عبد الله میرزا  
 ازین اهلین اندر رضی الله عنه بهجت الکسار نوشته اند که این بخت خوش روی  
 و خوش خوی بود و خوش روی و خوش خوی چون دوست بدارد و جدا  
 خرم کسی که از او خوش روی و خوش خوی که وفات در سال بایده بقوی بقصد و  
 بخانه و بهجت بخوی بود شیخ ابو مدی منیری قدس سره شیخ ابی جعفر  
 بن حسین دیاش است مرید شیخ ابی جعفر ای مغربی و بر شیخ محی الدین عربی  
 اند و از بزرگان مشایخ زمین مغرب و صاحب تصانیف و مریدان بود  
 روزی شیخ مدین در بعضی از دیار مغرب کردن خود آهست کرد  
 و گفت اللهم انی استمدک و انعمه علیک ابی بخت و وفای اهل  
 ایشان بر سید که سید این جود و فرمودند شیخ عبد القادر و فرمودند  
 گفت قد می جوده علی رفیق کل بی الله لعبه از ان بعضی از اصحاب  
 حوث اعظم از مغرب و او آمدند و خبر دادند که حضرت عتبات الصمدانی  
 با وفات او از مرگ و فرمودند و فرمودند است البتة ان سال بایده

فراموشی کرد و ابو جعفر بن محمد بن احمد بن قدامه الحنفی



بحر می بوده است شیخ محی الدین بن عربی به سبب این  
مجد و همین علی بن اعلی است و نسبت محقق ابن نیک و ربط محقق عث  
انصاری به سبب این نسبت از شیخ ابو محمد برلس القصار کاشانی است  
و بعضی گفته اند که بی واسطه مرید عویش النقیین عظیم اند اما قول اول  
حاشا است و نسبت دیگر این بن بحر حضرت خضر علیه السلام به سبب  
سبب واسطه و نسبت دیگر به سبب علی علیه السلام بی واسطه و در انصاف  
کاشانی نوشته اند که شیخ محی الدین ابن عربی در کتاب طلیس خود ذکر  
کرده است که خرقه تصوف را از دست ابو الحسن علی بن محمد الله  
بن جامع برپوشیده ام و او از حضرت خضر علیه السلام و در نقیبات انفس  
مذکور است که گفتار شیخ از باباضه زیاده است و گفته اند شیخ  
محی الدین خدا باشد شیخ شهاب الدین تهروری قدس الله روحه اتفاق  
طلاقات و اجتماع افتاد هر یک از این دو دیگری نقل کرده بی  
آنکه کلامی در جمع بنود از یک دیگر مفارقت نموده اند از حال  
من شیخ شهاب الدین برسدند و فرمودند که بر دلین که اگر استر تا قدم  
بر روی من است و چون بهشت صلی الله علیه وسلم و شیخ شهاب الدین را برسدند  
از حال این بن فرمودند که در جهان است و این بن  
در سبب از بنیادش نسبت و نسبت به هم ماه رمضان سال مالک و نسبت  
باجری و نسبت در نسبت به نقلی و نسبت به نسبت دو و در سبب الاخر  
سال نسبت به نسبت و نسبت به نسبت و نسبت این بن در جیل  
فانوق است که آلی الیها شهادت دارد و شیخ به سبب این  
اسحاق و ابوی و نسبت به نسبت این بن ابوالعالی است و همین مردان



وریدار

ده افتاد اند و ثبت در اینجا مجامعتان تشریف آورده و منوط گشتند و حسب  
آنکه در عالم را دیده نموده بودند و بفرمان آن در آنچه است و شیخ عبد القادر  
از کل مشایخ هندوستان رفته اند و جمع کثیری از کلمات و معانی بر زبان  
بزرگ اسلام و قریه شریف نهند شیخ عبد الحق و سیدی قادری و اخبار و اخبار  
نهند اند که شیخ عبد القادر ثانی در ولایت و ادب تحقیق حضرت عارف  
علین بودند و تمام ایشان خرد هر پنج الاول سال هفتاد و چهل بجای آورده  
است و عمر هفتاد و هشت سال و ایشان را داد و سپرد و یکی شیخ عبد الرزاق که کاتب  
و کامل بوده و آنم در مقام شیخ عبد الرزاق پنجم جادی الاخر سال هفتاد و چهل بجای  
آورده و دهم سیدین العابدین که حضور و الله ماجه خود از عالم رفته اند و از سیدین  
العابدین سیدی مانده سید محمد نام که اولاد ایشان تا حال حیات و شیخ عبد الرزاق  
بجزیره و شیخ حاتم نام که جانشین پدر بزرگوار خود بودند و ایشان را سیدی  
ابو محمد شیخ جمال الدین ابو الحسن که باذن و الله خود در حیات ایشان بر سجاده  
گشاده در مقام شیخ جمال الدین بنیت و نهم دی فده سال هفتاد و هفتاد و هشت  
هجری رومی و دهم شیخ عبد الله بنی هاشمی نام پدر ایشان سید عرب سید  
حسن بنی است و دهم و دوازده و انطه نسبت ایشان بحضرت غوث الفطن سیدی  
الدین عبد القادر حلی رومی الله علیه و آله و خرقه را از دست بست به ران خود  
پوشیده اند و پانزده سال بوده اند که طبیب الهی از غایت راه بر آمده و بهندستان  
آمده و آنرا مشایخ ببلد این دیار را در یافته و در علوم ظاهری و باطنی بکمال رسیدند  
و جمیع شبهه که از توابع دهری است سکونت و زریه و جمع کثیری از مردم اینان  
گشاده کردند و بهندستان و مستغرق مراقبه می بود که کلمات و خاتمی بسیار از اینان  
بنظر رسیده و بهای کیم گویند که هرگاه دردی بخواسته که در خانه ایشان در آید و را برود

موضع یا مردم یا نیا نیازی نیست بلکه در تمام آن دیهی که الان آن سکونت  
دارند و در آن اقدرة این بود که آنچه در آنجا افتاد است ملکیت آن روز بعد  
ربع الاول سال یک هزار هفت و سی بجای بود ملک عمر از حدال باز  
بود و غیره در موضع بنیم است حضرت شیخ علیه السلام در آنجا میرقدس سرافراز  
والله حضرت این آنجا بیکر راست از اولاد حضرت امیر المومنین عمر فاروق  
اند رضی الله عنه حضرت سان میراثی اهل جان و قطب زبان صرف  
خواطر مقدسای طریقت و اقیانوس اسرار حقیقت نازک کامل عارف و اصل  
لکانه در علم ظاهری و باطنی بوده اند و حضرت ظاهری برترند باشند که هیچ  
یکی از فضلا اقدرة آن نبود که در حضور ایشان سخن نواند کرد و در آنجا بگوئی برادر  
زاده ایشان که از خویش آن حضرت شیخ ربیب پیدا آورده بودند در شب دوازده  
مستقل سال بنصد و چهار و هفت بجای واقع شدند و در آنجا هم  
ایشان نیز صاحب حال و گفت و گویات بودند چنانچه از اولاد صاحب این  
خود نقل می نمودند که چون برادر کلان من متولد شد و الله از گفت و گویات که  
عارف بخوابیده مشاهده می نمودند که الهی بگری می خواهم که عارف کامل و نازک در  
یا در همیشه مستغرق باشد تا قی او از او که بگری و در خری باین صفت  
صفات حق تعالی خواهد بود عطا فرمود پس از آن متولد شدند و خواهر  
ایشان نیز که در این ایام در قید حیات اند صاحب حال و مستغرق عظیم  
تولد نمودند و حضرت زیاده از شصت سال در مدینه فخره لاهور اقامت دارند و  
و خواهر و خواهر روی از اودت باین در شصت و سی و سه علیه قادری بودند و در پیش  
حضرت که در ترک و تجربه و توفیه لکانه زمان و باصل آنجا بکوتان بوده اند گفت  
حکومت را بپیش و الله بصفحه خود حاصل کرده بودند و ادبسی نیز بودند از اولاد

بزرگواران و افاضت میر و شکر است. محی الدین عبد الحسین در سبلی رضی  
الله عنه گویند هرگاه شریف حضرت خشت الاعظم را بی وضو و زیارت  
در ده آند و در ترک و محرم و نفوذ و قضا و حکم و قضا و حکم بر ما اهل بیت نزد  
ایستاد داشته بود مستغرق می بود و می فرمودند صدق آن بود که نزد یکی  
نور را بخدمت ایشان عرض کرد که اگر حضرت شیخ را وقتی خوش نشود  
در دل باید آرنده دعا کند فرمودند خاک باد بر آن وقت که غیر او در دل نکند  
و هفت طریقی آن آن بود که مطابق است و شمع شریف بوده و در خلا  
و ظاهر که ایشان سببی که فی الجمله منافق ظاهر شرع باشد واقع نشود در طریق  
سینه وقت خود بودند و هر یک می گفتند که کسی را که برده کنند بر آید و  
خلق برنده داشته اند هر که حفظ مریه از زبان ایشان بر نیامده می فرمودند بایران  
و بیابان و شوق از اینها و عداوت بیدار می کردند و سخنان ایشان هم می گفت  
و معظمت بود و انوار مناسب بسیار می خوانند و عاقبت ترک بودند و می کردند  
نارک اکثر که شمع حادی داشته باشد چنانچه اگر بگوی جنب تر شده  
بشد جایست بانی است همچنین اگر خطرات در دل مانده باشد همان  
حق در و این است چنانچه شرط اول در طریقی معرفت دانی که است  
نارک که در عالم را اول است بایزنی و این طریقه خاصه ایشان است که هرگز  
نماز نمی بایزد این خود از هزار هزار روز گناه محرومان است می رفتند و در روز جزا  
چند حدیثی نشنیده و چون وقت نماز می رسید همگی ایستاده نماز می گفتند می کردند  
و با زینت می شدند و شب بخوابیده و در راه می ایستاده گاهی از راه آن  
و دشمنی آمده و اگر کسی شهادت می نمود می فرمودند بعضی از اصحاب ایشان  
گفت که از بی حضرت ایشان با ما خواهد آمد که از کمال بایران حضرت

این آن دیو کاین فرستاد و رفتند و شوال گشتند و ملازمه کلاز کردند  
 فرمودید گفت حضرت شیخ میفرمود که صاحب این دیو میگوید فرمودند که  
 گوید گفت که من در اوان جوانی از دنیا رفته بودم و بسبب غلامان به بهار  
 کفتم اما مثال شما عزیزان بر سر خیمه من نمی آمد و من به سبب چشم فرمودند  
 که بگویند از صاحب قبر که خواب نوازده دفعه شود و ملازمه خواصه شود و گفت  
 که میگوید اگر هزار و پنجاه بار کلمه طهر بخواند که لا اله الا الله ثواب آن را بر او  
 بخشد خواب نشود و حضرت این را به کدام از اصحاب گفتند که بخوانند و خود  
 نیز خوانند چون بنام رسید ملازمه کلاز گفت که صاحب قبر میگوید به سبب کلمه طهر  
 و انفس نما خواب را از من برداشته که مات و خوارق عادات از این  
 دوزخ میزد این آن بجهان واقع شده که آنرا در کورستان آورده و خادم گفت  
 نقل کرد که حفره شیخ در بهارهای که می شنیدار شب نام خود می شنیدند و بی ز  
 از بهر کوزه بایان نهاده و رفته یک مدتی گوید که مروضه را به نیت این  
 نهادم کوزه مرا فراوان شنیدیم شب میادیم که کوزه نهشته اند و به نیت که کوزه  
 آب بالا بردم دیدم که جام خواب خانی است و یکس و تفصیل شدیم که میان کوزه  
 باشند چراغ روشن و کوزه بجز در آمدیم و میگردانیم چون وقت باز می شد حضرت  
 این را از بالا آوردند که آب غلظت می آمد و فی الحال کوزه آب به نیت این  
 بردم گفت حضرت این نیت کی بودند اول گفتند که خواب دیده به نیت  
 گفتیم اگر حضرت این را می شنیدند تا به نیت این خیمه از خاطر بردن میفرمودند و  
 میگویم اما این شیخ یکس در میان نیازی و اگر یکس گفتی بخوبی زبان دراز شود و میگوید  
 تا حال ملازمه کردم بر رسیدم خوراک است فرمودند غایت که میفرمود علی علیه  
 و سلم پیش از نیت در آن غار خدا را و جیل با عبادت میکرد و عجب مردم از

بند کمان که بکشد نود و نه دماغی در این غار بسیار بزرگند که اگر کسی حاجت دارد  
از دیوار کنایش بماند یک شب نشستن در آن عارضه حاجت روی  
این فیروز دیار بجهت شریف ایشان رسیده بود و حضرت  
آن کمال مدنی و عیانت خاص بنی در خسته جانچه در آن بیت یک  
ما را بهار می روی داد که اطبا از معالجه آن درو مانده چون بانوشه  
ایشان در شش دست مرا گفته گفتند که این سر کلدان بکشت و اطبا  
از معالجه این در مانده اند و چه فرمایید که این راهی نمی یکنند ایشان  
کاسه آب را طلب داشته دو عیار آن خوانده دیدند و فقیر دادند چون  
انداختیم در دهان بقیه محبت کامل یافتیم و با الکل آن آزاد بر طرف  
شد چون پیش ازین رساله تسمی میکنند اولی در احوال و اوضاع حضرت  
بپیر ایشان ایشان بقیل نوشته بود درین کتاب انقباض شد و خود  
حضرت ایشان در روز شنبه بعد از نماز ظهر هفتم ماه ربیع  
الاول سال یک هزار و چهل و پنج بمحضره لاهور در محله خوانی بوده واقع شده  
و جمع کثیری بر خضاره ایشان نماز کرده اند عمر شریف ایشان در هفت  
سال و نیم ایشان در موضع هاشم بوده است که متصل شهر لاهور  
است واقع شده بر اثر بزرگ و از مریدان حضرت ایشان که اصحابان  
کامل و اصل مشهور بودند و بر عتقی بودند حاجی نعمت الله میرزا  
و شیخ شهاب الدین همیسل ملا خواجگلدان و میان حاجه و صاحب القدر نوشته  
و حاجی ملا خواجگلدان که در قبه حیات اند و در کمال مریدان ایشان اند ملا شمس  
و ملا خواجگلدان محمد لاهوری و شیخ احمد شتایی و شیخ احمد دهنوی غم مخورم احوال  
من و کتبه سلسله معطره مبارکه تا در این بن مشایخ متاخرین قدس الله امره

هم در اینجای که کس و مثل ایشان ندیدم و در همه خبر و حال نیز گاه و گاهی در روز قمری  
لایق آن شرف بنزد و محبت تا ابدین سلسله گشته باشد و در آن ایام باین  
مجلس تشریف خواهم داد و بزرگوار و قدس العالی الله اعلم و در آن ایام محبت  
بسیار عظمی را خواهد دید که حق تعالی بفرستد و آن بزرگوار و قدس العالی الله اعلم  
بنام آن بزرگوار و قدس العالی است و بعد از آن کبر بعبادت اسلام شرف شده  
آن را بنام آن بزرگوار است صاحب ریخت نوشته که آن را بوی حضرت  
امام خورشید ادری اندر رضی الله عنه و صاحب تذکرت الاولیاء گوید که بعد و سیرده  
را خدمت کرده بود و یکی از اینکده امام خورشید ادری بوده اند و ابو حفص و یکی معاوی  
علی را نیز دیده بودند و از کار ایشان نقل گفته که چون قلمه در میان می آمد که در آن  
شبهه بودی بازید و در شکم من طبعی که ما آن را نفوذ قلم می سید اطمینان  
جنبه فرموده اند که باین بازید در میان ما چون جریل است و در هر یک از اینها سندی  
که از ایشان نقل میکنند شیخ الاسلام در آن باب میفرماید که بر بازید از ایشان  
دروغها نیستند از حضرت شیخ بازید پرسیدند که گفت که است و فرقی که ام  
فرموده اند گفت ترک دنیا است و فرقی محبت بود که گوید بازاری به حدیث رسیده  
و بعد هر دو یک یک آرد و فرمودند به نوع است و فرقی که در این دو یک  
بگذرانند و من سببی از هر خویش برین دو یک بران می دادم و از این می پندارم که است  
فرموده اند و محبت بیکان باز کار یک و فرمودند عارف به شیخ خبر نشود و فر  
بوصال دوست و فرموده اند و محبت بدین بزرگوار که نقل کرده است  
که این بی را بعد از وفات بخواب دیدند بر سینه نه حال تو محبت فرموده اند و مرا  
گفتند ای بر چه آردی گفت درویشی که بدگاه ملک فرود آید و بپسند که چه آردی  
گویند چه خواهی و لایق طهور به منسوب بایشان است و بنای این طریقه بر سینه و بنای

نسبت ایشان باز دو هم سخنان سال دو صد و شصت یک بجای بقول و  
در وقت بود و اند و این دو قول تاریخ وفات از اکثر کتب معتبره در  
بن قدم نوشته شده بود و نقل کرده شد و آنچه حضرت مولانا عبد الرحمن جامی  
نقد و سی و چهار نوشته احتمالی دارد از طبعاتی که این تاریخ وفات را نقل  
به اند خالی از سنی نباشد و قریب این در سیطام است حضرت  
بن نرفانی در سنه سوره نام ایشان علی بن جعفر است و خرقان موصی  
بسیار بنویسند که ایشان از اینجا اند غوث روزگار خود بوده اند اصناف اینها  
در تصرف شیخ پانزده سیطامی است و قریب ایشان بعد از وفات و ترس ایشان  
و مدبرک نیز از او حایت شیخ بازنده است اما ولادت ایشان بعد از وفات  
شیخ بازنده نیست و فاطمه نسبت به شبیه عاشر سال چهار صد و شصت  
و پنج بجای بوده فرموده که هرگز با کسی محبت نداشت که شکا گوید خدا او کوید چیز  
دیگر شیخ شبلی فرموده اند قدس الله سره که آن خواهم که بخوانم این کفایت  
که این هم خواستی است روزی با صاحب خود گفت که چه چیز بهتر بود گفت بخا  
هم تمیزی فرموده که دلی که دروید اگر در کار بود شیخ ابوعلی بدو بی خبری  
مستحق فی تمام پدر ایشان محمد بن مسلم بن منصور است و از ابناء طوک بوده  
نسبت ایشان بکرمی میرسد و حال ابو عبد الله رو و باری اند و در پیچوا سطر  
نسبه الطایفه شیخ چند بعد از او این وفات در سال چهار صد و شصت و دو  
بجای بوده و قریب این در مصر است شیخ ابوعلی که نسبت به او اصل  
ایشان از مصر است و با اکثری از مشایخ مصر محبت داشته اند و در میان شیخ  
ابوعلی رود جاری اند ایشان فرموده اند که هرگاه مرا انصاف میداد میفرموده السلام  
صلی الله علیه و سلم را جواب میدادم و اگر میپرسیدم و فایده ایشان سال



سید اجل خوش بختی سید دنیا و دین و جبر و جبر بود و قربان و در  
 شیخ ابو محمد انصاری قدس الله سره نام این انصاری بن اسلام است  
 این بن از مشهور است که ابو الحسن صالح و پیروی و در شیخ ابو علی کاتب  
 اند ما ابو یعقوب ندر جری و حبیب موزی و ابو محمد زجاج محبت داشته اند  
 میاد که نقطه بوده اند شیخ الاسلام که بعد که وی سی سال در کعبه بود و در حرم  
 و بیت حرم و در این بن و در بنا و در واقع که در سال سر  
 و شمس جری و قربان بن نیز در بنا و در است به پیروی ابو عثمان جری و اخوان  
 فیسی شیخ ابو القاسم کانی رحمه الله تعالی نام این بن علی است و این بن  
 را نسبت اراده باطن از دو جانب است یکی از شیخ فغان موزی بود و او  
 بسید الطایفه شیخ حسن بعد از وی میرسد که نسبت دیگر از شیخ ابو الحسن غرقانی  
 پیوسته است با بنی بطنی می بودند و صاحب کشف المحجوب و راهبان بن  
 یعقوب این بن رسیده و این بن را قطب مدار علیه وقت داشته اند و با  
 شیخ ابو محمد البطر قس الله سره محبت داشته اند و با سید این بن  
 در سال چهار صد و چاه بجوی بوده شیخ ابو علی قدس سره الله  
 نام این بن فضیل بن محمد است و متولد فار که قریه است از مضافات  
 طاس شیخ الشیخ خراسان بوده اند و بن کرد است و امام ابو الحسن قمی  
 و میر شیخ ابو الحسن کانی اند و با شیخ ابو محمد البطر طاقان بوده  
 خواهر برکت بن ابوبکر همدانی رحمه الله کتب این بن ابو یعقوب اصل  
 این بن از بنی است و میر شیخ ابو علی فارمی اند و با شیخ حسن سمائی محبت  
 داشته اند و چون بنده او رفتند حضرت عوث القلیق را هم در بنده و در مجلس  
 حضرت عوث اعظم آنرا حاضر نموده اند و در مجلس خواجهای بزرگوار بوده اند

کتاب

کرو

حقیق



هو الذی یجاء به الی الله و یحب الی الله و یفرق فیما بینهم

ایکسپریس

و در شهر حیدر اسلام ایشان را و چون انی بفرمودی قبول نموده فرموده که کوش اب در  
و فرموده که این کوشی که اله الله محمد رسول الله و ذکر ولی و ایستادن او خشنود و چون  
خواجه یوسف را شنیدند و در بنه ایشان بزرگ شد و ولایت ایشان جان شد که کند  
وقت نماز یکصد مرتبه و می آمدند و ولایت ایشان در غیبه و ان کشت و او  
قبه است در شهر و کشتی بجای و نشوفا و ایشان نیز در اینجا است و از  
ان ایشان است چویش در دم نظر بر چشم و نمود و وطن حلدت در انجمن و در  
ایشان و رسال با بقدر و مفاد و بیج هر چه واقع شده و غیر ایشان در غیبه و ان  
چون که در شهر است و چون فرموده که می میرید و خلیفه خواجه عبد الحان اند و در  
و در قن ایشان در موضع ایوگر است و آن وحی است از قبیله و کجاء است  
ایشان در رسال مقصد و با برنده و جوی بوده و در شهر است و در شهر است  
ایشان میرید و خلیفه خواجه عارف ایوگری اند و در شهر است و در شهر  
الحرف و کشت و ایشان وحی است از مقامات کجاء است و در شهر است  
در رسال مقصد و با برنده و جوی بوده و غیر ایشان نیز در اینجا است و خواجه علی  
القیی رحمه الله لقب ایشان در سلسله خواجه ایوگر و کور قدس السلام  
و احم حضرت عزرائیل میرید و خلیفه خواجه محمود و الاطر فقهی اند ایشان را  
مقامات عالیله در کلمات ظاهر بسیار بوده از ایشان منقولست که نموده  
اند که اگر در روی زمین یکی از فرزندان عبد الحان بخجروانی بودی چنین بن مشهور  
هرگز برسد و از رفقی انجام آواز فرید آن میرید اند و ولایت ایشان دورا  
میتن است که قصبه است از ولایت کجاء است و رسال مقصد و  
بیت یک جوی بوده و عمر ایشان یکصد و سی سال و غیر در شهر  
است و خواجه محمد با سکا سی رحمه الله لقب ایشان میرید و خلیفه حضرت

بنده حضرت خواجه بها ولدان نقشبند را بفرزندی قبول کرده بودند و مجاز  
نقشبند که این است که بوی این مجاز رسیده بود و زود باشد نه مقداری  
در کار خود و پس روی بامیر سید کلان کرد که مرید و خلیفه ایشان بود و فرمودند  
در حق فرزندم بها و این حققت در مرتب و دفع نداری در ارجل کنیم اگر تقوی  
بیا میر بر پای خواستند و دست بر سینه نهاده گفتند که در میانم اگر تقیر  
دارد و بدست ایشان در قریه ساسی بوده است که از جمله دیهای زمین  
است و نیز در اینجا است سید میر کمال قدس الله تعالی آن  
بهترین مریدان و خلفای خواجه محمد بابای ساسی اند و دولت ایشان  
در موضع سوخا است و قمار در وقت نماز باید در درخت ششم  
بجاوی اول سال بمقد و بمقاد و بجوی بوده و قیر ایشان در موضع سوخا  
است حضرت خواجه بها ولدان نقشبند قدس الله سره نام بیان  
محمد بن الحارثی و وجه شمس نقشبند در بارگاههاست که در مقامات حضرت  
خواجه است می دانید که حضرت خواجه میفرمودند من و پدر بصفت  
کتابی نقشبندی مشغول بودیم دهین نقل را بخط حضرت مولانا محمد ارحام  
جامی قدس الله سره بنویشتیم یافتیم سر سلسله خواجهای نقشبندیه اند و این  
مذکور قبول از فرزند خواجه محمد بابا ساسی است و پدر و میر امیر کمال  
اند و اولسی نیز بوده اند اینجا ز روحانیت خواجه عبداللہ بن محمد دانی  
قدس الله سره و از حضرت فیشم شیخ و جیل آله از مشایخ برکات  
بوده اند و فایده ما گرفته اند و فوت وقت و شب و ایامی زمان  
خویش اند و جامی و عام روی مایان را در دست نهاده طریقه ایشان  
تمام مطابق شرح زیفت بوده اند و بحسب امام اعظم رضی الله عنه

علیه و کشته شد و اکثر کشتن این سلسله یعنی بوده اند از خواجه بزرگ پرسیدند که طریقه  
صفت هر مخلوق و سخاوت می باشد فرمودند که نمی باشد گفتند که نه از  
شما برجهت فرمودند که بظاهر با خلق و باطن با حق سبحانه و تعالی است از  
شما شنید و در برین یکانه و شمس و انجمن زبار و شمس کم بوده است و از هر  
دایم به شما چه کس در همه کارها میسر از همه خشم دل جانب با و ما گویند که هر  
خواجه را هر که غلام و کنزک نمی بوده است این را ازین معنی موال کرده فرمود  
که مندی کی با خواجگی راست نمی آید از این پرسیدند که سلسله شما کی میسر فرمود  
که از سلسله کسی بجای نگیرد و پرسیدند که در باب سماع چه میفرمایند گفتند اکثر  
میکنم و این کار میکنم و خواجه بزرگ را خوارق بسیار که از مات بیشتر است  
که سلسله ازین بیان توان نمود و از اول الله ماجه ایشان منقولست که میفرمودند فرمودم  
بها و این چهار است که گفت این کا و ما کو ساله سفید پیش می خواهد آمد و سید از  
خداگاه بهمان صفت که گفته بودند نرئید گویند چون حضرت خواجه یکله مقایسه فرستند  
در آن روز که حجاج قربان میکردند فرمودند که ما هم یک سیر داریم و در آن راه خدا  
قربانی کردیم و در این سفر که در این سفر همراه ایشان بودند آن تاریخ داشتند  
چون به بخارا رسیدند بختیج نمودند میر حضرت خواجه هکارت زرقوت شده بود و خواججه  
ایشان را در ایام حیات خود تصرف بوده است الحال میر جهان تصرف است و کار  
ایشان در محرم سالی هفتصد و نهم هجری در قهر عارفاق بوده و هفتاد و هشت  
در بیست و شش سی و هجری اول سال هفتصد و نو و یک روی داده است  
سفر شریف ایشان هفتاد و یک سال بوده و قبر ایشان متصل شریک است  
در قهر عارفاق خواجه بزرگ علیه الرحمه وصیت کرده بودند که پیش جنازه با ایشان  
نمودند عجب مفلسانیم آمده در کویت و ما شش تن از رجال و دیوانه و عجب

واجبه ما احب بسبب يابره واهل ماوراءالنهر ان شري مریدان بن اندر و بشرو  
 نرجه خواجه محمد پارسا و خواجه علاء الدین عطا و عطا العوجی و فی و خواجه علاء الدین  
 محمد دانی اندر رحم الله خواجه محمد پارسا قدس سره نام ابن بن محمد بن محمد دامنا حفظ  
 الله ذی است و لقب ابن بن بابیه و ابن لقبی خواجیه بزرگ غنائت فرموده  
 اند از کبار اصحاب و اعیان درین ابن بن فرمودند که مقصد از ظهور ما وجود  
 است او را به دو طریق جذب و بسوگت تربیت کردند اگر مغول میشو و جهانی از مغول  
 میگرد و در چون سال شصت و بیست و هجوی ربزم طواف بیت حرام  
 و زیارت نبی علیه السلام بنکر کون همه جا سادات و شیخ و علمای  
 با کرم و با عزام تمام پیش می آمدند چون یکده مغطه رسید ارکان حج را تمام کردند و ایشان  
 را مرضی عارض شد و از آنجا متوجه مدینه تریفه شده اند روز چهارشنبه بیت  
 و بیست و نهمی چه یکده رسیده اند روز پنجشنبه بیت و چهارم ماه و سال مذکور  
 بحد در رکعت حق بیست و اند و شب جمعه ابن بن را دفن نموده اند و قبر ابن بن  
 در قلع در حواله قبر امیر المومنین عباس رضی الله عنه واقع است و سن تریف  
 ابن بن بمقدومه و سی ساله بوده و حجه او قضا و پارسا را رحمه الله تعالی لقب  
 ابن بن برهان الدین و حافظ الدین است فرموده خواجه محمد پارسا اند و مریدان  
 ابن بن فاضل و حاصل بوده اند در تفحیرت آورده اند که باین علوم شریف در  
 رسوم طریقت را اوالد بزرگوار خود رسانیده بودند و رفتی وجود و بیل موجود و کار را  
 از این بن گذر بیده در خواجیه را والد خود بودند فرمودند و قتی که والد من فوت میشدند  
 بر من باین ابن بن حاضر بودم چون حاضر شدم روی ملک ابن بن را کشیدم  
 تا نظری کنم چشم بکشد و ندیدم نمودند اضطرابی نیاوردند روی خود را  
 بر کف بای ابن بن نهادم بای خود را بکشد و فاقست خواجه ابو نصر

انظر

یادمانده و حضرت روح بخیر بود و قسیر این در خط طبع است و  
علاوه بر این بن علی علیه السلام ام المومنین محمد بن محمد بخاری است و اصل این ت  
خاتم بوده و نگار بریدن و علقه را خواجه بزرگ اند خود در ایام حیات خود تربیت بسیار  
از مردم و متابعان را داشت و سیکرده اند و میفرمودند که علاءالدین یار و خلیلی بزرگ کسیکه  
کرده است و صبیحه احمد حسن عطار فرزند خلف این ت بوده و چنانچه حضرت علامه  
مشیح در جمیع خود از حضرت خواجه احوال قدس الله سره نقل کرده اند که در عهد  
خواجه حسن دانا و حضرت خواجه بزرگ بوده اند قدس الله سرهما و وفات  
این ت بعد از غار حضرت چهارشنبه بیستم رجب سال ۸۵۷ هجری و در بوده اند و غیر  
این ت در ده فوجانیان است و طاعت خواجه حسن عطار در شب دوشنبه  
عید قربان سال ۸۵۷ هجری و شب و شش بخیری واقع شده و در آن روز حضرت  
رحمة الله علیه اصل این ت از موضع جریح است و جریح و بیست از بزرگان  
قوایع عربیت که مابین کابل واقع شده قبر اینجا رسیده و قبور اجار و این ت در اینجا  
و این ت مرید بواسطه خواجه بزرگ اند فرادول بابر که بخدمت شریف این ت  
رسیده و فرمودند که ما از خود کاری نمیکنیم امشب بیستم اگر ترا قبول کنند ما نیز قبول  
کنیم مگر ایاغوت فرموده اند که هرگز شبی سخت تر ازین بر من نگذشته است که ایضا خود  
چون بامداد بخدمت این ت رفتم فرمودند قبول کردند ما هم قبول کردیم پس این ت را  
بخواجه علاءالدین عطار سپردند و بعد از وفات خواجه بزرگ در محبت خواجه  
علاءالدین عطار مرید کمال رسیده و جامع گشته در علوم ظاهری و باطنی و اولاد  
این ت در عربین است و غیر این ت در موضع حلفویکی از متواضع شایان  
است واقع شده و حضرت خواجه حسن عطار قدس سره لقب این ت ناصر الدین  
و غرار است و نام پدر این ت خواجه محمد بن نهاب الدین بود و دی است

و حیدر ایشان بنده کج بود و آنحضرت خواجیه تهرانی و کاشانی مریدان مولانا  
 مقرب جوینی و سید سلیمان خواجی احرار است مقتدر و طریقت و کمال تحقیق  
 بوده اند و اهل باور اند و اربابان ایشان را کجای خواص بزرگ می دانند  
 اند و کرامات و خوارق عادات بی نهایت از ایشان ظهور رسیده است  
 مولانا و حیدر ایشان جامی قدس الله سره التامی احدی و اتقوا رب  
 بخت ایشان دانسته اند چنانکه بعضی کتابها را انبیا ایشان تصدیق  
 کرده و ایشان را کجای می فرمودند البته آنحضرت خواجیه ابراهیم کمال  
 محبت و کمالی ایشان ندیده که نسبت حضرت مولانا بایشان ملاقات  
 کرده اند چون باری آنحضرت خواجیه عبد الرحمن جامی را دیده فرمودند که کجی  
 سفید کرده اند و ایشان در پیدایش را گفتند - میرانه سر کشیدم  
 سروریه کفایت موی سفید کردم چاروب کفایت موی سفید حضرت  
 خواجیه احرار و مال و ذریعت بی نهایت بوده همه را در راه الهی صرف نموده اند  
 چون سال با خود می رسیده انبارها پر میبودند و ایشان از کرامات حضرت خواجیه است و  
 دین باب حضرت مولانا فرمودند نیست باز از آن مرزوم در زیر کشت است  
 که از دشتن راه نیست است ما دین مرزوم کشتند و نم داده ما در آن عالم شد  
 انبار خانه و دولت ایشان در ماه رمضان است و آنکس که در آن روز  
 فریاد غمتان که از توابع تا نگذرد است بوده و ثواب ایشان در آن روز  
 است و ششم سلیمان اول سال غصه و نود و پنج جوینی و سید سلیمان  
 شریف نود سال است چند ماه کم و در آن روز در سجده است و در آن روز  
 از بوی خانوشی رگه افتد از کمال مریدان و خطای خواجیه علاء الدین عطاری  
 و خواجیه بزرگ را در اوایل تحصیل دیده اند صاحب حالات و مقامات عالی بوده اند

مرزوانی



مولانا محمد امین کاشغری رحمه الله فرموده اند که بپوشش جامه ایشان چرب می بود  
و در اشکلی می بود که سبب آن چپت آفرینش معلوم شد که در اشکال عام  
خود و نیکو است علیه حالی که داشتند و محجه از دست ایشان می افتاد و شورایی  
که می خوردند بر جامه ایشان می ریخت و چرب میشدند و عمر شریف ایشان  
زیاده از نود سال بوده و در سن قد است مولانا می سمع الله عنهما  
ایشان فاضلترین و کاملترین مریدان و خلفا مولانا رفیع الدین خاموشی اند  
و در علوم ظاهری و باطنی بهره تمام داشته اند و بر جاده شریع دست مستقیم بوده اند  
و چون بخواب می رفتند بر سر پدید قاسم شیرازی و مولانا ابوالبرکات نورانی  
و شیخ زین الدین خوانی و شیخ بهاء الدین عمر محبت داشته اند حضرت مولانا علیه  
الرحمن جامی قدس الله سره و انسای در نجات مذکور گفته اند که روزی می  
گفتند بعضی از درویشان حرف می زدند که خواب و بیداری جزواتی بیکدیگر است که در  
که در خواب و بیداری یک طرفه است بلکه در حالت خواب که بعضی مواضع  
مرتفع میشود و صفاتی ترقوی تر میشود و امکانات حیاتی است که آنچه ممکن است  
شرایط حال خود میگرداند و قاضی است ایشان در انتهای تاریخش روز چهارشنبه  
هفتم جادی آن سال شصده و نهمت هجری بوده و قبر ایشان در خیابان  
بهرات است حضرت مولانا رحمه الله العالی جامی قدس الله سره لقب افضل  
ایشان بهاء الدین و لقب مشهور زالدین و کلمه جامی داماد والد ایشان احمدین  
محمد بخشی بوده است قدس سره است از محلات صفهان جنوبی است  
بوده اند و در آن زمان معلوم است که ایشان نقل نموده اند که شصت و هفت  
واقع است چنانچه قهر از حضرت مولانا زین الدین محمد و قواس این رسیده است

فیرد آتج مردم فرا گرفته اند کتاب چهارم در سبب حضرت شیخ سید فرزانی را  
نکته معطر همراه آورده بودند باین دلیل آنکه احوال سید و اندیشه و صفات و خلق  
و از میں و است مثل اندام نهانی و غیره و حضرت مولانا عالم و اعلی و عارف  
اعلی و دودن علوم ظاهری و باطنی جامع و معقل عالم و مقصدی اهل باور الهی و  
راسان پیشوای زمان بوده اند و سلطان سبب نیز که کمال خستیت و نیاز مندی

۷  
لور الی کاشغری اند  
محمد علی

بد نیست این بن بر نه دار کمال و افضل و عیان عظمه و محب الین رسیدند  
فرمودند که شاه باری بکتاب ما افتاد و در کتاب خود خطی که در آنجا فرموده اند  
چون که بگویم مولانا بعد از این که بزرگترین بزرگواران و خواجگان و بزرگان  
در ایام طوایف مذکور است کرده بودند و حضرت خواجہ بابا قاسمی بن عثمان  
فرموده اند که خواجہ احوال و شایسته القای سید و ایشان را کمال معظم و احترام  
میفرمودند و چنانکه از تلمیذ محبت و در ملکیت خود و لفظ عرصه و محبت  
میفرمودند و میفرمودند که تقیانی در خواب آن است مردم و ابو شیطانی  
چراغی که در الهی می کنند با وجود این بزرگی حضرت مولانا را حال برین مهالی  
بوده که هرگز اظهار درویشی و کرامات نمیفرمودند و میفرمودند که بگویند  
و کرامات اقامت و خود را کاه و لباس علم ظاهری و در محبت تنویرانی

۸  
سید

بنیان می داشته اند و میفرموده اند که ستر حال شریف آن طریقه است چنانکه  
اندیش و نیاز ایشان بشه نتوانند هرگز در هیچ نفس از عقل باطنی  
خالی میبوده اند و در فضیلت خبری بوده اند و هیچ وجه جاویدت ایشان کم نمی  
کنند نفس نفس حق تعالی ایشان داده بود و در اخبار ایشان که بفرمود  
نموده است تمام مشتمل بر جفاقی و محارفات است و بر حضرت مولانا و از اصحاب  
حال در نه کمال کثرت عشق و جذب محبت غالب بوده چنانکه فرموده اند

36

ما ضیف نظم و شعر ایشان است و در سنوی یوسف زنجار در غزلیات  
این بعل که بهتر از اشعار است مثل نزار و این فقره است که ما ضیف نظم  
شریفین را در مطالعه نمایم و نیز بگفت آن کلام حقیقت بنفس فایده ای بای  
بن کتاب را که منبر است همه را از منبع و تکریدی ایشان است و وقت  
بعد وقت و روز حال حضرت مولانا از کلام ایشان ظاهر است بلی از علماء  
این زمان در باب حضرت مولانا طعن و تمکین ری خود و سخن نماندند به گفت  
فقیر او را منع میکرد و بعد از فوت آنزدگی از فضل او کلام عامل است شبی او را  
مخواب دید با اضطراب تمام بر رسید بسبب اضطراب جنت گفت پدر  
بنت رفتن بودم میخواستم که در آیم که مولانا عبد الرحمن جامی آمده است  
برای گفت و گفت داشت و چون نسبت اخلاص این فقره بگفت ایشان  
و انتم بود نام خود گرفت که با ایشان بگویند که مولانا عبد الرحمن جامی بگویند  
که ما بگویند و از فقیر من در گذر فرمود است ایشان حرم و جام در دست و هم  
شعبان سال شصت و هفده هجری بوده است در شریف ایشان  
هشتاد و یک سال و ایشان بعد از حضرت خواص احوال ایشان  
در دست شصت و نه و هشت هجری نهم ماه محرم روز جمعه در وقت از آن  
سنت قسید ایشان در خیابان هرات است مصلی میر میر خود  
و بر داشت چهارده ایشان را سلطان حسین مرزا با جمیع الهی و مولای خراسان  
مولانا جامی محمد صاحب ری در کمر بستند بقت ایشان رضی الله عن  
و اصل ایشان از نوادگان آن دیار بوده اند از او مادر سعد خدا داند رضی الله  
عنه که از کتب انصار و از قبیل انصار و از قبیل تی خواجه است مرید کامل و تکرار  
را شنید حضرت مولانا عبد الرحمن جامی اند و حضرت مولانا در باب ایشان

در مودت و محبت با این که هم در این مری که در کنار کعبه است نیز بوده  
 انصاف و بی طرفی حضرت مولانا میرید کم بیکر نشسته و غیبی مولانا انوریک میرید کامل نشسته  
 پس از این اشارت بجلال علیه القدر است که کامل بوده اند و این نیز از جمله  
 ظاهر و باطن قدرت تمام بوده است و در حاشیه شرح ملاح و لغات الانس و  
 و حل مشکلات و اوقات از انموله اند و کمال محبت و اخلاص و بخت پر خود داشته  
 بعد از اوقات حضرت مولانا قدس سره در خدمت مولانا اند و اوقات ایشان  
 بعد از طلوع آفتاب از یکشنبه عجم نوبان سال بنه و در آن روز دهم سبزی بوده  
 و خبر این منقول شد حضرت مولانا در خیابان هرات است  
 سعادت مند و میریدی که بعد از مدون هم در خدمت میر خود باشند ان سید  
 خواجہ عبدالرشید رحمه الله تعالی نام بد ایشان خواجہ کا خواجہ حضرت  
 خواجہ عبداله اقرار است و چون ایشان منور شدند و الله خواهد بود که بهر دست خواجہ  
 احوال و شمس الله سره بودند و حضرت ایشان را در کنار گرفته و خود تکیه ای بر  
 سیر عارف خواجہ شد و برکت نفس حضرت خواجہ بکمالات ظاهری و باطنی  
 بمقامات عالی رسیدند و کرامات و خوارق حدیث بسیار از ایشان بنظر می رسید  
 بهند و درستان شریف آورده بودند اهل ایند کمال اعزاز و احترام می نمودند  
 اکثری میرید نشسته در طریقه ایشان و در محک طریقه حضرت خواجہ نور و نورانیان  
 و زهد و ستان بوده در مال بنه و در پیش خود و در پی می نمودند که در وقت حاجت  
 ما میرید یک رسیده و ما میریدیم با اینکه نشستی آن خدرا در سمرقند یک رخا خانه  
 ای ای احمد ای خود رسام منوچه میرید نشسته اند و از رسیدن سمرقند به کس  
 در خدمت خودند و خبر ایشان در جوار خبر حضرت احوال است  
 و خبر ما فی رحمه الله تعالی او ای میرید حضرت خواجہ با و اینی نقیشتان

با هر صید بود و خود یکی از یکی از بزرگان آن خواجه گفت که در وقت نماز  
 است خواجه در میان ایشان را حاضر باشند پسینه که در میان این  
 زمان چه می فرمودند گفتند است فرمودند که ایست خدا را شکر  
 میسی که بزرگوارنده بر روی و قیامت است این در سال هزار و دوازده  
 بری بود است این در سال و غیره در میان است که  
 صاحب این خواجه بود و خدای تعالی در چند از مصیقات هم تدا  
 و چهار دو برادرانش و در آن زمان مقبره ای باور این بود و اند مردم انکار را در می  
 ارادت با این نکرده باشم خواجه برادر کلان و بر صاحب خواجه بودند و لاخر  
 نشد می بود این در میان بر خود بودند و خواجه کلانی و خواجه این در میان  
 و خواجه کلان خواجه می توانی در میان خواجه که گشتانی و این می بود  
 مولانا محمد قاسمی و این در میان حضرت خواجه اخرا این در میان الله اسرار هم  
 وقت است با ششم خواجه روز دوشنبه جم ریح الاول سال هزار و چهل و شش  
 هجری بود و غیره در هدیه است و صاحب خواجه در پنج میسوده اند که امات و خوارق  
 از هر دو برادر بسیار ظاهر شده و قیامت است این در میان محرم سال هزار  
 و چهل و شش هجری بود و غیره این در میان است و مدت عمره است و  
 و شش سال تمام شد احوال مشایخ سلسله تبرکه که گفتند قدس الله اسرار هم  
 بیان احوال مشایخ سلسله شریفه قدس الله سره و سلسله  
 ایشان از حضرت خواجه حسن بصری گفتند امیر المؤمنین علیه السلام  
 علیه و هم می رسیده و از آن حضرت از آن حضرت می رسیده و از آن حضرت  
 از آن حضرت است برید حضرت حسن بصری و آن که حضرت  
 ام اعظم اند رضی الله تعالی عنهما و فرمود ارادت از این پوشیده اند

اصل

[illegible]

از یکی است بهت پس از دین و دودک را بنده خسته و بی مشورت شده اند و  
دودک آنکه که هر کس که از خدا بپرسد از بنده خبر می رسد و نیز فرموده اند که چون  
تألف بی بنده برادریست دارند دشمن نیاید و هر دو چون دشمن دارند  
نیاید برادری فراخ گرداند و فرموده هر که خود را فتنی پندارد از تو وضع  
صحنه نیست فرموده اگر توانی بجای ساکن شوند که گشتن به بنده شما گشتن  
در غم نگیرد و فرموده جهانچه عجب بود که در است خستند و بنده عجب تر از آن  
بود که در دنیا خستند فرموده اند در دنیا در آن آسان است اما بیرون  
آوردن دشمن شدن دشوار فرموده اند چون ترا گویند خدا بر او دست  
در روی خاموش باش اگر کویتی که فرمودی و اگر کوئی دارم فعل تو فعل  
و درستان خانه را بنده و به محرم سال یکصد و هشتاد و هفت نفری  
بوده این در یکم حفظ در هر ات می است و در هر یک  
عادت شده بودی به کینت این ابوالحسن و نام پدر او هم سلیمان بن منصور  
بنی است و این از اشیاء ملوک اند و در او اهل حال با دستان  
در زندانی نوبه کرده اند گویند شبی بر تخت خفته بودند نیم شب بر تخت خانه  
آوردی شبیه نه که عینه گفته گیتی گفت بنده ام شترم که لاله ام  
میویم گفته شتر بر نام چگونه بود گفت ای عاقل فرموده ابراهیم در جامه طلسم  
و بر تخت زمره این شتر ز نام حسین عجب تر است ازین سخن بهی  
و در سلطنت افتاد منظر گشت نه و منجر گشته بر زده که بخار عام و دودک و در  
کان دولت هم بخار خود است و در جمعی تاباست از دودک آید خیار گشت  
که باغ نواز است شتر عجب شتر سلطان روسیه گفته چه میوای گشت  
این را بد فرمودی ام گفته و باطینت سر او منت گفت این را



خضم

چنین است که ای که می گفت این بد من گفت میش از وی از که بود گفت از بد  
گفت میش از وی از که بود گفتند از فلان بختی تا خجسته شمرده اند از که  
ببین من ربط بنویسد که می آید و دیگری می رود و باید باشد در سلطان تنها  
تمام از بخت او فرستاده گفته تو کسی گفت من خجسته در دل این از  
عظیم بنده اند از او بفرستاده شده که باقی میگوید که بعد از تو میش از که  
بمکت این گفته و این چنین خجسته است که بنده نه ناگاه آهوی دیدند خود  
بدو مشول کردند آهوی این آمد گفت مرا عظیم بنده است و اند تو مرا عظیم مشول  
کرد و حال سلطان متغیر گشت و از جایهای که داشته بودند در کسب طاعت  
نموده و دست در ظرفیت زدند و بیکه معطر رفته با امام عظیم و بقیان نوری  
و ابوریح غوی هم پیوسته و کتب علوم از حضرت امام عظیم  
رضی الله عنه نمودند و حضرت امام این را از انجمن تا میفرمودند سید الطائفة  
حقیقه قدس الله سره فرمودند ابراهیم او هم کلیه علمهای این را آنچه است  
و محبت و از حضرت علی السلام بوده اند و خود را دست از فضل عیاضی  
پوشیده اند و در همه کس بر کس خود قوت نموده اند بیکانه زمان و باو  
هر دو جهان کسید افران بوده اند و خواص و کرامات و بزرگی حضرت  
سلطان فرایده از انست که در تحریر و بیان و تالیف کونیه چون و از وی از غیب  
فرمود آمدی گفتی که ای ملوک دنیا که به بنده که بگویند چه کار بار است تا از  
ملک خود نشان نیک لا عار اند بفرستاده که وقتی به کشتن خواستند  
پشتند و سیم نه داشته اند نه ای میخواستند و در کت نماز که و نه گفته اند  
الهی از من چیزی میخواهند در حال یک لب و در ایام زینب مشتی  
پروا شده و با نشان دهنده میش است که از وی بر لب و در ایام زینب

در روز خورشید و خست انداختن این در در حله افت و اشارت  
چون کند نه بداند این ماحی سر بر آورد و نه گوی بوزنی در این در و نه های  
فد الله سلطان فرمودند که سوزن خود بخوابیم ماحی صغیری آن سوزن  
و روزی که رفت آورد و پیش سلطان نهادند فرمودند که این چیزی که یافتیم  
بدرشتن ملک تلخ این بود و در وقت این نشاء نزد هم جای  
الاول در سال یکصد و شصت و دو یا شصت یک هجری قمری و قبر  
ایشان در ضلع شام است و بر دایره میخورد و قول الامام است که  
حده امینش را در این است و در شش شربت از قوایع شام از کاشان مقدم  
و در این سلطان ابراهیم ادهم الله قدس الله سره فرموده اند که احلاس  
است که افعال او در ظاهر و باطن بیگان باشد و این در  
چهاردهم ماه ثوال بوده و در این شب بیست و یکم از این در و اصل  
ایشان در لیره است از اکار وقت و مرید خواهد حلقه مرعشی اند و صاحب  
خوارق عالی و مقامات ارجمند بودند و این در دهم ماه ثوال  
در این شهر بوده و در این شب بیست و یکم از این در و اصل  
حیدر ابرمی اند از جمله مشایخ و صاحب علوم ظاهری و باطنی بود و خوارق  
و کرامات عجیبه از ایشان سر زده خیال نمی گویند روزی که توله توله اند تمام  
مردمان الله پر بوده اند و در ایام خلافت روزی که خورد و مدتی در تکره الا  
صفیاء و بعضی معجزات مشایخ نبوت نوشته اند اینست که شیخ علوم و نبوی  
تکریمت و شیخ مناد و نبوی نوشته اند از لغات الناس و بعضی کتب صحت  
مقدم میشود که شیخ علوم و نبوی در سلسله سرور دی نوشته و ذکر مشایخ و  
مناد و نبوی نوشته خواهد شد و این در دهم ماه ثوال است

وقت تقطع کرده اند و در پیشخ هردو نوری رحمت الله است این  
 چهار وجه را در مع آفرینست و غیر این در کتب واقع شده که توابع ششم  
 شیخ ابو احمد ابراهیم بن محمد بن ابی اسحاق بن محمد بن ابی اسحاق بن محمد بن ابی اسحاق  
 و دیگران نوشته اند که از شرفهای ششینی است و امیران ولایت بوده و در  
 ابو اسحاق بنیامی است گویند چون از شیخ ابو اسحاق انصاری بنیامی رسیدند و از  
 او آواز بدیدند شیخ روزی که او را در کسینیت سالی هم  
 بدو خود سلطان و شافعه بقصد شکار جانبی که فرستاد و در انسانی شکار از بدو  
 جدا افتادند و بکوهی رسیدند که چهل تن از رجال الله بر شکاری استاده بودند و در  
 شیخ ابو اسحاق بنیامی نیز در میان آنها بود حال برایشان گشت از آب  
 فرو آمده در بای شیخ ابو اسحاق افتادند و اسب و سلاح هر چه داشتند بگذاشتند  
 بنیامی رسیدند با ایشان رو در رو شدند هر چه بدو مردم طلب کردند ایشان  
 را نیاافته بعد از چندی روز خبر آوردند که شیخ ابو اسحاق اندر در طایف موضع  
 جمعی را بفرستاد تا بیاورند هر چند بنده بودند و بنده نهادند باز نتوانستند آورد  
 سو و شد بیضا و گویند بدیشان را نمی بود روزی فرصت یافت با نجا در آمده  
 در ایستادن اسکناسی گرفته بدیشان را خبر کردند و بایم برآمد و در غایت غیب  
 شکی بزرگ بر داشت که از روزنه بالای بام برایشان بر نوزده فرام آمد و شکی  
 گرفت و را بگرفتند و اسکن در هوا معلق با استاد چون ببالید و شکار به نوبت  
 ایشان تو بیکر گذاشتند این کرات و خوارق حادث از ایشان بی بخت ظاهر شده  
 که فیصل بیان ننمودن کردم و در این در سال دوعده و شصت و هشتاد و نیم  
 و اوقات ایشان در درهم جادای الاول و بنول ایچ و در هم جاری الاخر  
 سیصد و پنجاه و دو سال داده و شصت و هشتاد و نیم در جنت است

این ن مرید خواهد بود احمد ایالت حبشی اند و تحصیل علوم دینی و معارف  
افتی کرده اند و در زهد و ورع کامل بوده اند گویند در غزه سونات همراه محمود  
سیلکین در سن هفتاد سالگی بعد کارهای محمود با اشاره ولایت رفته بودند  
یکت قیوم ایشان فتح سونات شده است و ایشان در غزه حبس  
سال همدوازده هجری بوده در این در جنت است

ایشان در سن هشتاد و پنج سالگی در غزه فوت شده اند و در غزه دفن شده اند  
در بیت یافته خواهد بود احمد حبشی اند گویند که خواص محمد بن مشرعه داشته که سن

او چهل و دو سیه بوده بخت مرگ او در غزه فوت شده است و در غزه دفن شده است  
عیادت خدای تعالی مقول بوده اند شبی خوابید بر در کوار خود و خواهد  
احمد انجواب دید که فرموده اند در ولایت شام فلان مردیست محمد سمعان

نام تحصیل علم کرده بود و صالح است خواهر زاده خود را با عقد کن خواهد آورد  
طلب داشته باشند و را با عقد کرد و خواهد بود در جنت ازین متولد شده

در این در او آخر عمر سکر و حیرت بخت غلبه کرده بوده که گاه بودی که خام  
اک و صواب و بیت ایشان در غزه و در او شاد و خوش و از خود عاریست و در غزه

در این شب می ماندند و با ظاهر میشدند و وفورایا تمام میرساندند و در غزه  
ایشان چهارم ربیع الاخر در این چهارصد و پنجاه و هجری روی داده

همیشه در جنت بود و در جنت خواهد قطب الدین بود و در جنت  
کمالی حقه را قیام مقام خود ساخت و در جنت ایشان در جنت است

در سن هشتاد و پنج سالگی تمام قرآن را برایت آن حفظ کرده بودند و تحصیل علوم  
شغولی میشدند چون به بیت خویش ساکنی رسیدند و در آن روز از این خواهد

در سن هشتاد و پنج سالگی در غزه فوت شده اند و در غزه دفن شده اند  
در بیت یافته خواهد بود احمد حبشی اند گویند که خواص محمد بن مشرعه داشته که سن

بودند و فانیان یافتند و دست پرور قیام مقام ایشان گشتند و به جمال حمید الهی  
سبزه حبه معروف و معروف بودند و مردم آن ولایت همه در مقام اعقاب  
دارا و اهل ایشان اگر چه مرید بر رخ بودند لیکن بعد از وفات پدر دینی که حضرت  
اسلام شیخ احمد جام برات تزیین آوردند حضرت خواجه مودود در ایام  
ایشان رسیدند و مقصدی که در میان خواجه مودود و حضرت شیخ احمد گشت در  
فقیهات و فلسفه و کور است و چون خواجه مودود را آنس تریت دو اجلاسی خویش  
محبت ایشان نمودند حضرت شیخ احمد جام دست ایشان را یکوقت در کنار  
چار بالشی نمودنشان نمود و میباید نمودند لیس طالع در روز در خط ایشان  
نمودند حضرت شیخ احمد جام بودند فایده حاصل نمودند و سلسله حشبه انداز  
خواجه مودود بجزن شیخ احمد جام نیز میرسد و ایشان عرقه حب در  
سال پانصد و بیست و هفت بجای بوده و در آن سال نیزه مبارک شد که  
جست است و مرید احمدی مودود و شیخ احمد جام و شیخ احمد جام  
بزرگ و قطب وقت بوده اند مرید پرورش اند در علوم ظاهری و باطنی  
قدرت تمام داشته اند حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را در واقعه  
دیدند که فرمودند احمد اگر تو مشتاقی ما هستی ما مشتاق تویم چون باز او  
شد سه بار موافق اختیار کرده برو شوی که که با ایشان ترا نشاندند زیارت  
عین شریفین میبردند چون از شرایع حج و زیارت گفت بگریه میفرمودند  
دشمن ماه مجاورت کرده گویند که ما او مشتاقان ایشان بر مملو از محبت کران  
آنچه خواسته که ایشان را بر بخانه از روضه شریفه از آید که بر جای بماند  
و اگر در مشتاقان ماست جهان را حاضران نشینند و به مراجعت بفرستند  
در مقام هر چه شایع الدین هر روزی و دو آمده و شیخ ایشان را تعظیم و احترام

بسیار که در ولادت ایشان در سال باله حجری بود و در سال  
باله و هفتاد و هفت روی داده است ایشان هم در جنت است  
نعم الله علیهم بلقیه یکی الدین بوده و نام محمود و اصل ایشان از ده  
چنان خراف بوده و خواهر محمود خنسی اند و شاه لقبی است که خواهر محمود  
عزیزان از کونین که در مدنی که به جنت اقامت دوزخ و نقص در  
راخی نگه نه چون احتیاج می شد از جنت بیرون رفته طهارت می نمود  
و می نمودند که اینها با او است و ذات ایشان در سال باله و هفتاد و هفت  
هجری بوده خواهری در جنت مدنی بود و خواهر محمود و خنسی اند و سلسله  
حضرت خواهر معین الدین خنسی از جانب ایشان خواهر محمود و میر سید  
لقبت که شخصی سلطان نیز را بعد از وفات خواب دید رسید که خدای  
عزالی با تو چه کرد گفت که مرا در آن شده بود که دشمنان بدو رخ بر نه  
و در چنین اسافران رسید که فلان روز در دمشق سعادت ملازمت حاجی  
نهایت زنده را در یافته بود و از برکت آن پیا مرزیم و است ایشان  
در چشم جیب است و سلطان مدنی در آن ایشان مرید حاجی شریف  
زنده اند قطب وقت و کائنات محمد بوده اند و بصیرت بسیاری از اکابر و بزرگان  
رسیده اند که منکین می نامند و در درگاه آن حضرت خواهر معین الدین خنسی نموده  
که در مدنی شریف مدنی نامی در نام سیاحت بجای رسیده که منکین معنیان بود و در درگاه  
اتنی که بود که در مدنی است و در آن پیا مرزیم در آن می انداختند و آتش آن هرگز  
نمی خورد از مدنی رسیده که بر سینه آن آتش چه قوه دارد و در اجاره اراغی رسیده  
که آتش مخلوق است جواب داد که در کیش ما آتش را و در کیش ما آتش را و در کیش ما آتش را  
و دست پیا خود را در آتش اندازی جواب داد که خالص آن را در آن است

معنیان  
معنیان

معنی

که اقدس باشد که فرمود که آن بود حضرت شیخ طوسی را که در کتب راجع به  
گرفت و بسم الله برایش رانده و طاعتی با او کردی و در او سلسله طریقی بود که  
و در آنش در آمده و چهار ساعت در آن میان مانده و باز آمده و بیجا نرفته و جا نمانده  
و آن خلل بر سببی بر شیده بود و دست همه این ملاکرات جمیع خان بر قلم شیخ  
سر نهاد و بعد از آنکه سلام شرف بر شونده و آن بدو بر رانده و اولیای شسته  
و بهم حضرت معین الدین فرموده اند که شیخ عثمان را روانی میفرمودند که شیخ سخاوت  
تعالی را دانستند که اگر یک عت در دنیا از تو محو شد تا ناگاه و گردید و بهم شیخ  
فرمودند که در هر که این سه حضرت باشد چنین بداند حق تعالی او را دوست  
میدارد و سخاوت چون سخاوت در یاد و شفقت چون شفقت آفتاب و ترفع چون  
تواضع زمین و در این اثبات در هر یک از این احوال است و غیر در هر یک مظهر  
است و در هر یک از این احوال در هر یک از این احوال است و در هر یک از این احوال  
است که از اسادات حسینی بوده اند و به شیخ عثمان را روانی و در هر یک از این  
سلسله شریفه حشمت اند و در هر یک از این اسرار بهم و شیخ عثمان را روانی میفرمودند  
که معین الدین ما محبوب خداست و ما فرات بریدی او قطب وقت و صاحب  
لقب و بنابر از معرفت و مشرق القلوب و زینت استیلا و اهل وقت و در  
او بیاد کمال بوده اند اهل سنده را روانی ارادت در هر یک از این بوده و در هر یک علوم  
ظاهر و باطنی یکانه رنان بوده اند و کرامات و خوارق عادات عجیب و غریب  
که در ایشان بی نظیر آمده و از حد و نهایت است که به چون حق تعالی  
ایشان را اوقیتی توبه است که در ملک و اسباب خود را صرف در دینشان  
نموده و موقوفه نموده و جایز نشده و در اینجا حفظ قرآن مجید و کسب علم

بند و تاجی بطرف ذوق عرب تزیینت کند چو تاجی بلباسه زدن کرد از لاجی  
پوز است رسیده حضرت شیخ عثمان با رونی و ملائمت خوانده است  
آن دور و منتهی شیخ بود از حضرت خواجہ در سیاحت الکفری از مشایخ کبار  
در یافتند چنانکه حضرت عوث الثقین رضی اللہ عنہ در جلال رسیده  
شیخ با چهره غصه و زبان تنیده اند و انواع فواید ربوده و شیخ نجم الدین  
را در سجاده و خواجہ بویوسف همالی را در شیخ ابو عبدہ تبریزی را در تبریز و  
شیخ حسین نیکان را در لاهور دیده اند و انیسالچ بلاهور آمده اند و از آن  
جای پهلوی و از دہلی با بدر رفتہ اند و مشغول است در جمع کثرتی از کھارکت  
قدم ایشان نیز فک اسلام مشرف گشته اند و چنانکه مسلمانان  
نشده بودند متوجہ باز می کردند ایشان می دانستند و چنانکه کفاری  
که در آن نواحی تزیارت ایشان می کنند و مبلغا بجا و آن روضہ منوره  
میکند و روضہ و ملائمت حضرت خواجہ در سال پانصد و سی و هشت  
بود و در سال ایشان پوز و در شنبہ ششم ماه ربیع الثانی  
و سی و هجری بوده و در بیست و نهمی محرم سال مذکور و اول ایلان  
مستند از آن رحلت بر پیشانی حضرت خواجہ نوشته یافتند که حسب  
استقامتی حسب اللہ و عرس ایشان را مناجیح خدیوستان و در ششمین  
میکند و در چہن روز از ایلان و جوانب ملان و کافرو خواص علم  
از دہلیسا و در جمیع کثرتی که عددان از ہزاران پیش است ہر سال  
روضہ منورہ کہ ایشان رفتہ روز عرس حاضر میشوند و یک صد  
و چہار سال و فی حضرت در دار الاسلام اجمیر است و این فقرہ حدیثی است  
تزیارت روضہ منورہ رسیده و ذی کتہ سہر تالابی عظیم و چو دریا





پشت و آینه اندن بقال که در میان ایشان بود و بعد از قاصد خودی  
 بخود او قات گذر خود میکرد و زنی این قضیه را بعضی خواجیه رسانیدند  
 زدند که چگونه بود کسی قرق بگیرد و در وقت حاجت بطاقی که در جره  
 است دست امضاخته بعد حاجت نان بجته بود و ارجی عرف خود کنند  
 که خواهد به چند بعد از آن هرگاه که میخواهند از آن طاقی نان بگیرند  
 این نان را کاک میگویند و پشت که حضرت خواجیه قطب الدین  
 یک نیم سالم بودند که پدر ایشان وفات یافت و حضرت خضر علیه السلام  
 ایشان را شیخ ابو حفص سپردند که تعلیم عطا نمایند و عری کا بد و چون حضرت  
 خواجیه معین الدین خشتی یادش رسید و جای پرست خواجیه معین الدین  
 بریدند و حضرت خواجیه را کاک گفت و وفات در بار ایشان بود  
 و معیت و از خضر خوردند علیه السلام قطب زمان و یکگاه دوران و جامع  
 فضل و فضایل موردی و معنوی و صاحب خوار و بکر امانت علیه بود و آن  
 کاتبه که درین بیت ساکنی نشی از آنکه مرید شوند حضرت خواجیه بر با صفت  
 و مجاهد اشتغال داشته و شیاخی بسیار کرده اند و نقل است که چون بعد از  
 رسیدن معیت شیخ شهاب الدین مژدوری را در یافتند و چون کمال  
 استغیاق و اخلاص بخدمت شیخ که بر ایشان بنشیند و نشسته از آنی معاوده  
 نمود و بطرف هندوستان آمدند و در میان رسیدند و اندک با شیخ بهاد الدین در گریا  
 ملتانی قریب آمد سره ملاقات نمودند و در میان قدس الله و در میان شیخ  
 و دیگر کینه رحمت الله تعالی بخدمت ایشان رسید و مرید شدند و چون بهایی  
 رسیدند و اقیه بخدمت پروردگار که در اجمیر خود نشسته و نشسته که اگر  
 حکم نزد ملامت حضرت برسم در جواب نوشته که اگر چه در ظاهر لجه است

علم  
 روح  
 رشت  
 نفع  
 سبب  
 جمع  
 و  
 تعبیر

(54)

بلقان

اما در مابین کمال قریب است با یکدیگر باید که از این دو اندک مدت حضرت خود  
مستحق این بیسی باشد بعد از چند روز در اهلی توقف نموده باز به  
کردند و چون خواجہ قطب الدین خواستند که با جمیع همراه برودند مردم در  
آنه فوق و جدائی ایشان پیدا آمدند چون حضرت خواجہ این معنی را بشنید  
فرمودند خواجہ قطب الدین را از خود جدا کرد و فرمودند که شما را در این راه  
که در راهی مردم از جدائی تو از من میگویند و میگویند که حضرت خواجہ قطب الدین  
اکثر سماع فرمودند و در سلسله نسبت به سماع معاف است و در بعضی سلسلهها ممنوع  
است مثل سلسله تبر که قاصد که بسیار است البته نیز سماع نمی فرمودند و بعضی از اکابر  
گروه اند جابجایه شیخ الاسلام است اند که فدائون مصری و شیخ شبلی و غرار ذوی  
و در راجع همه در سماع رحلت نموده اند از ایشان شیخ محمد  
خانقاه شیخ علی سجانی مجلس سماع بود در میان صاحبان و اهل کمال حاضر  
بودند خواجہ قطب الدین نیز در آن مجلس حاضر بودند و در آن اشغال این طبع است  
که از حضرت احمد جام است خوانند یک کشتگان خوانندم را با هم از  
غیب حانی دیگر است خواجہ قطب الدین را حال متغیر شد و از خودش فرشته  
منجی که در آن مجلس حاضر بودند قاضی حمید الدین با ذری و شیخ بدر الدین است  
بجائت آورده و قوالان همان را انکار میکنند و حضرت خواجہ قطب الدین سماع  
میفرمودند جابجایه شبانه روز همین حال داشتند تا حال برایشان دیگر گوی  
گشت روز دوشنبه چهارم رجب الاول سال تصد کسی در کعبه بگری در حالت  
فرمودند حضرت خواجہ معتمد الدین حبشی ایشان در یک سال رحلت می کردند  
و فی الواقع در اهلی گشته است در محلی مسجد مشغری که مالای آن قرار گشته بود  
اند و این خبر بطریق اخبار رسیده و خوب بر نفس مکانی است

این پنج تن که قدس سره الله است تمام این بنام خود بنام عزالدین  
 است و از اولاد حضرت امیرالمومنین علیه السلام است که از جانب  
 امام در این بنام و تخریم لانا و دهنه الدین بخندید است در کمال حضرت  
 حضرت صاحب کرامات است و حضرت شیخ صمیم الدین و در این  
 در مرض امام افشاری بودند و مرید و خلیفه حضرت خواجیه قطب الدین کتبی را  
 پنج تن که از آن گویند که حضرت شیخ را حضرت را در گذشته بود که افشار  
 زده بودند و ضعیف و نارسا بنام غالب شد بکرامت پر خود و در گذشته  
 در انشای راه از صفات بای این بنام پنج تن بر زمین افتادند و  
 در دین مبارک این بنام کلی دادند و تمام شکرند و اینها خوانند  
 بخدمت پر خود و بنده و در این بنام و احمد فرمودند فرید یکی که بهشت رسید  
 شکر شد حق تعالی وجود ترا گنج شکر که دانیده است بهشت بهشت خواجی بود  
 چون از خدمت پر بیرون آمدند هر کس که این را را از میان شکر گفت  
 این بنام بخدمت حضرت خواجه معین الدین چندی نرسیده بودند و  
 حضرت خواجیه معین الدین در باب این بنام فرمودند که بخیارش باری  
 عظیم را نقد آورده است که بجز نذر نه الهی ایشان نگیرد و این ستمی  
 است که خانه درویش بنام را منور است به تعبیر خوش وقت خود بود  
 و خوارق عالی (از این) باری را بنام آمده که درین سلسله کم از کسی ظهور آمده  
 بابت و حضرت خواجیه قطب الدین را کمال بخت و جهانی این بنام بود  
 چنانچه بعد گویند چون وفات حضرت خواجیه نیز دیگر رسید این بنام را از کسی  
 که در لواجی چهار بخت طلب داشتند و وصیت نمودند که جانشین من  
 این بنام باشند و بعد از وفات پر خود در قریه احمد بن که نیز دیگر بسیار

هم مرشد

ن

در قیام ملائکة آقامت و در زنده و می کشید از برکت مقدم شریف  
 انقضای کسبیه اند و در شرح توبه گفت بسیار است  
 از جمله شیخ بهاء الدین ذکر کرد که ملائکة مشهور است که بعد از بی که حضرت  
 را بوقت و می بخت. امکان رسانیده اند روزی فرمودند که هر چه می کنید  
 باقی آنرا بدهد که هر چه نزدیک می شود و در وقت و این بی آن بی آن  
 بود که روزی یکی از جمعی این بی که گفت آمد و گفت که قدس بر شما  
 کونست یکی بگویند بدست رسیده است شیخ فرموده اند نه مع و چنانکه اگر  
 تفسیر حق در رسد و از جهان و کلمه که برای او شده و بدو ان گفته  
 و هم شیخ فرموده اند که چون خیر جامه پوشد جهان بدو که کفن می پوشد و او  
 ایشان در قصر کجایی و آن که از کتب معانی داده است و فایده این بی که  
 عیسی با کرم ششده و شست و چهار جوی روی داده و دست غمخ نود و پنج سال  
 و قبر در بن است. مابین عیان و لا بد و در از هر یک بنده شیخ  
 بین اولیا قدس الله نام ایشان محمد بن احمد بن ابیانی است و این  
 خصیة این از صفات سیپیل و لقب ایشان سلطان شیخ است  
 کامل عالم بوده اند و جمیع علوم را بحال درشته اند از مکتب که در مکتب  
 نامه از دعای مقدس بوده اند و سده صحت و وقت در ایا خواص و عوام روی ارادت  
 بخیرت ایشان بوده و به کسب اخذ و اگر هم ایشان راه اصعب و لازم می  
 بود است اند و در درازای آقامت اختیار فرموده و تعلیم مریدان و ترفیع  
 ایشان در شیخا کشته و خوارق و کرامات ندیده از شمار حق از ایشان مشاهده  
 می نمودند که شید و قی که در مکتب که بودند خود شستند که محاسن میادک و اینها  
 کنتهای در عیاق بود و کسی بر دیگر نه بود که است این بی که

[illegible]

261

)

✓

مخبر سرای الدین

خواهند گفت حضرت سلطان مشایخ اکمال عنایت و مهر و بانی نسبه  
میر بوده و از جمیع مریدان خود زیاده میخواستند و میفرموده اند که رزق قبا  
از هر کس خواهند پرسید که آورده چون از من خواهند پرسید و بهم گفت  
که سوزینه این ترک الله و میرا سوزینه میرته بود که بر این جبار که  
ایشان نزدیک سینه هفت سوخته می بود و گویند که میر هفت سال کلام  
بوده اند و همراه سلطان مشایخ بطریق طریقی چ که آورده اند و سلطان  
الشیخ در باب میر فرموده اند که این خرد است و میر خرد است  
زیرا که خدای نام خرد است و گویند که از این میر از نظم و شعر و نو و سحر  
و انفس را میر آنچه مشهور است از هیچ ملک کم و از چهار ملک زیاده است  
سواي انصاف هندی که از برکت آب دهن میدان سلطان مشایخ این  
قدرة و طبیعت دشمن حق تعالی باین گونه بوده بود و در شعر چنان قادر  
بودند که مطلع الاثر را به جواب بخون اسرار است در دو کاف طیار کرده اند  
و تمام غرضه اند و در شمار ایشان میباشد که کم کسی آن خوبی گفته باشد و این  
از کیمهای ایشان است که زلفت زهر دو جانب و زهر عاقبت است  
چیزی نمیران گفت و بنود در میان است و مقصودش از آن دعای در خوا  
میرا قدر است که اگر همه را جمع کنند از آنجا نیست بعضی زیاده میشود  
طور در اقام و قانون حکم هندی بی مثل بوده اند و محبت ایشان کم گذشته و چون  
برایشان را بسمع و بفرمان کمال دقت بود و در پیش قوای که الحال در هندوستان  
مشهور است و پیش ازین بود و اختراع خود و خود میخواندند و سلطان مشایخ  
ساز میفرموده بودند که این شیخ بعد از این هندوستان آمده و در دینی  
بمیرانافه خود و یک شب با میرانافه یک درم بخت آوردند و



بدین حال دنیا داریم نیست هر چه در اندیشه سازیم فرمودند که روایت جبرئیل  
است با تو صحبت دارم گویند که میمردا بخت پر خود اخلص و بخت مرید  
و که بالاتر از این بخت جانی نیست که در پیشی در بخت سلطان  
است پنج بخت که ای رفت فرمودند بختی که خبری حاضر ندایم امروز آنچه  
تج ساید بنویسایم داد چون قدر از او هیچ فتح و شکست فرمودند و در این  
بند و در که نیست و فتح از جای بپسند گفتن مبارک خود و بختی در پیش  
دادند و در او باقیها و تمام گرفته از شهر و هلی روان شد درین لشای میسر و  
که با بخت و غیره ای رفتی بودند از ای تسلی می آمدند و چنانچه در میر از آن  
در ویش پسیدند که از سلطان ایشان خبری در پی گفت و حقیقت  
اند فرمودند فی الذی ان داری گفت گفتن مبارک خود و داخل داده اند گفته  
میفر و شنی گفت بی پنج لک روبرو که سلطان محمد و صلا قصیده داده بودند  
ما را در ویش دادند و گفتن بر خود اگر گفته بر سر نه در قدرت سلطان  
الشیخ بختی به سلطان فرمودند که ای خسرو از آن خریدی و چون سلطان  
الشیخ بختی حق میگویند میر و در هلی حاضر بودند و دوم از آن بختی این قصیده  
راوشیدیم به آستانه چون بدین بختی رسیدند و این قصیده را که میخواستند بهر خود را  
ترانیدند در وی خود را سیاه نمودند و تا حال قبر بر خود انداخته اند و استاده شدند  
گفتند بخوان آقا قیامی در زیر زمین خسرو درنده بر روی آن گفته و سر را  
بر قهرایشان زدند و پیشش افتادند تا شش ماه بعد از آن همیشه در غم  
و اندوه می بودند بهمانجا و در بختی در سال قصیده بختی بختی پر حلت  
نمودند و قبرانشان را با آن خود را بر آن استاده و همیشه در آن  
در غم و اندوه می بودند و ایام ایشان محمد و در آن کمال حلقه و ک-



٢٠٠

سید محمد علی

شیخ الفیاض بن محمد بن ابی طالب  
 ت وین فیروز خان سید  
 زعفران حضرت امام عظیم رضی الله عنه مرید شیخ محمد بن شیخ  
 شیخ احمد عبدالحق اند و صاحب عالم ظاهر و باطن و جسدی نورانی اند  
 شیخ عبدالحق نیز تربت یافته اند و شیخ را اولاد بسیارند همه پسران  
 عالم و عامل گشته اند شیخ اگر کس الدین که قدم در دوشی برده و داند خود می  
 یبازند و کرامات زیاده از حد و نهایت این بنده برتر است  
 این بنده را در این چند و چهل و پنج تاخیری بوده و قبر در لنگه است که از توابع  
 و همای است  
 پیر و مادر فاروق بوده اند و اصل این از پنج است و نام پدر این قاضی  
 محمد و در سن هفت سالگی قرآن را حفظ کرده در بعضه سالگی اکثر از علوم  
 تحصیل نموده و بیست می گشتند و فتوی می نوشتند و در شیخ عبدالحق  
 لنگه ای اند و این مرید شیخ محمد عارف و این مرید پیر خورشید  
 و این مرید احمد عبدالحق و این مرید پیر شیخ احمد عبدالحق و  
 این مرید شیخ جدی بانی سستی و این مرید شیخ الدین و کرب بانی سستی  
 و این مرید علی صاحب و این مرید شیخ فرید الدین که شکر قدم  
 الله اسرار هم گویند در اوایل حال روزی شخصی غریبی با او از خوشنویسی  
 آواز بخوشی این بنده رسید بهوش شد غلط شد و بعد از مدتی حال اندوخته  
 که برتر بسمل شده حال کردند در آن در طایفه در آن بنده و این را کرامات  
 خوارق عاده روی نموده و مستغرق این بنده شد و در آن وقت  
 نماز میسید فرمود ان الله اکر الله اکر می گفت که نماز مستغرق حال آمد به منزل

مستند به اکثر دین و سیاح میبود در وقت <sup>بسیار</sup> میفرمودن بودند و از شیخ متنا  
و سلسله نبشته از ایشان بزرگ تری میبوده گویند که یکی از مریدان حضرت  
شیخ جلال الدین چندین سال خدمت ایشان کرد و هیچ درونی بر او ظاهر  
و درونی سخن نمیکفت در خاطر که نت که در زمان سابق شیخ نجم الدین که احوال  
بودند که گفت که نظر میکردند بر تبه ولایت که رسید و امر از جانب کسی نشیند و از هر  
کتاب او بشود و بدند فرمودند که امروز هم بخیر میروم و استراحت میکنم گاه این را بر تبه و  
میرسانید و حاصل میبخشد و در این اثنا از هر روز و افتاده و بر تبه اهل رسید و در اندک  
رحلت نمود شیخ فرمودند که هر کس کتاب برداشت این کار است و در وقت  
شیخ روز جمعه است و چشم فی علم در سلیم میباشند و در جوی بودند  
تشریف نوشن سال <sup>از</sup> ایشان در تبه است تمام شده و گشت شیخ تبه  
بنشیند قدس الله تعالی سر ابراهیم

اصل ایشان از طریقت است و مرید شیخ ابوالقاسم کرکائی از تبه و گشت اهل تبه  
شیخ ابوالقاسم کرکائی در ذکر سلسله خواجای بزرگوار نوشته شده و سلسله که در تبه  
با سلسله خواجای بزرگوار شیخ ابوالقاسم یکجا میشوند و شیخ ابوبکر و شیخ  
محبوب در تبه آید از شیخ ابوبکر است که بر سینه که در او مظهر را که توان  
دید که سینه عینه صدق در آینه طلب <sup>بسیار</sup> میفرمودن و در تبه اهل تبه  
ایشان در طریقت است و مرید ابوبکر است که در تبه و در حجت که سلسله اهل تبه  
غزالی رحمه الله عالم بوده اند در علوم ظاهر و باطن <sup>بسیار</sup> میفرمودن و در تبه اهل تبه  
و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه و در تبه  
تشریف میفرمودند و در تبه اهل تبه و در تبه اهل تبه و در تبه اهل تبه و در تبه اهل تبه

ببینید و در ده روز اول ماه محرم است  
شیت از ده این در دو جانب سبیل شیخ احمد غزالی صاحب در سنه  
چون شده و یک شیخ و حبه الدین هم این که در سنه سهروردیه مذکور خواهد شد  
این در جمیع علوم کامل بوده اند و تصنیفات بسیار دارند و بصورت حضرت  
طلب ربانی مجرب و جانی شیخ عبد الله در حدیثی رضی الله عنه شریف گفته  
بودند نقل است که روزی پیغمبر بود و میفرمود که کان قصائی رسید که که بعدی  
آویخته بود استاده و گفتند که این کو سفید میگوید که من مرده ام نه گفته  
قصای خود میقتاد چون بخوابد آید بصورت قول شیخ از اراد و دیاب  
شده آنچه بخاطر فرمود است که اظهار کرم است شیخ در دین محل  
مردور بود و در آن دو حکمت است یکی اینکه گوشت خمر حلال را جمعی از  
مسلمانان خورد و دیگر صاحب توفیق توبه قصای نیز رسیده بود  
این در سنه ششم دوازدهم ماه جمادی الاخر سال نصد و  
شصت و سه تا بی بود و در آن روز اول ماه محرم است  
مرید شیخ ابوالخیر نهروردی اندک در تربیت مریدان و تقوی و طایع  
این که کمال تمام داشته و در وقت خود در رک و صاحب کرامت  
بوده و خانه ایشان در سنه ششم این که در سنه ششم این  
الوالی است و این است را میفرماید علی الله علیه و سلم در واقع این  
غایت فرموده اند نام احمد بن عمر الحنفی و لقب بن الدین و لقب دیگرایی  
است و دیگری دیگر از اعیان گویند که در ادای این عبادی که تحصیل علوم مشغول  
بود و با هر که میبایسته و نماز را میبرد و بی روی حالت می آمدند بن سبیل  
نامت الکبری میفرستاد و در هر روزی که در آن وقت استیصال غایت

وایشین را شیخ مولی بر کتبی بنه گفتند ای پسر که نظر مبارک ایشان در وجد بر هر  
اقدای مبرهنه ولایت میرسد چنانچه روزی بود که ری بختا بایشان در آمد و حضرت  
شیخ حالت قوی داشته نظر مبارک بر دافتاد و در حال مبرهنه ولایت رسید  
که اگر کدام حکمتی گفت از دندان ملکیت او را اجازت داشت و نوشته تا در و کتبی  
خود خلق را بختی در شاد کند و روزی بازی در بهای و تال بخت کی کرده بود ناگاه  
نظر کمیا اثر حضرت شیخ بران افتاد و خشک بر کتبی و باز را بخت بخت  
فرود آورد و روزی بدر خاقان است بر بودند کی انجارسد و نظر کمیا اثر او از حضرت  
شیخ بران افتاد و در حال بختی بخت بخت و بخود داشت و از شهر بکرستان  
میرفت و همه مکان شهر کرد و او حلقه میکرد و در سر بر زمین می مایند و هر جا  
که می آمد مکان که داوی بود و دست بردست نهاد و پیش او می استاده  
چون در آن نزدیکی بود و فرموده حضرت شیخ او را دفن کردند و بر سر قبر او چهار تنی شسته  
و حضرت مولی فرمود که هر یک بطه فرما که سننی تو را چنانچه  
سک که شد منظر رخ ایتس مکان را سر در است و حضرت شیخ در قبعت رفت  
و تصرف کفایت ولی نظر فرموده اند و خوارق کرامات ایشان در علم مشهور است  
و ادب ایشان بد و طرف است بکی از شیخ عاویا سمر که بر توشی  
دین کتاب مذکور شد شیخ ابوالقاسم که گاهی میرسد و طریق دیگر از شیخ اسمعیل  
قصری بر محمد مانگال و از ایشان محمد داود و از ایشان با ابوالعباس ادریس و از ایشان  
بابوالقاسم بن رمضان و از ایشان ابوالقاسم بن خوارق و از ایشان ابوالقاسم بن  
و از ایشان ابوالقاسم بن محمد و از ایشان ابوالقاسم بن محمد بن علی کرم الله وجهه این ترتیب  
به جای می آید علی الله علیه السلام میرسد و او شیخ روزی بختی فرموده بود و در  
در مفسر عاوی الاول سال شصت و هفت و در مفسر عاوی بنحو از مرسد

در آن وقت عمر زید بن سنان را به دست شیخ صاحب خود را منسلخ نمودند و الله بن  
بن دشتی رضی الله عنہ علی لا یدعی ان ینزل علیہ من رتبته فرمودند که زید بن سنان  
ایضا در خود دید که آتش از مشرق برافروخت و باطلوب خواهر بخت و مرزاها  
شعید باید شد و این بلا بخت میرسم که علاج ندارد و نیزه بخت بیاگر گرفته  
در سنگ در نعل بر نموده با کتف مقابلہ و محاذی نموده بدرجه شهادت رسیدند  
نمودند که در وقت شهادت کامل کاوی را گرفته بودند بعد از شهادت  
ده کس نتوانستند که آثر از دست شیخ خلدی سازند آخر آنرا بریدند  
و میرکت نظر مبارک حضرت شیخ جمیع مریدان ایشان کمال و عالم گشته  
بودند و اثر مشهور و معروف اند مثل شیخ محمد الدین بغدادی و شیخ محمد الدین  
جمعی و بابا کمال خونی و شیخ رضی الله علی لا یدعی ان ینزل علیہ من رتبته  
و شیخ نجم الدین پیرازی و شیخ جمال الدین کللی و بعضی گفته اند مولانا و بعد از این  
ولد الله مولانا جلال الدین رومی نیز از ایشان است و نعم الله تعالی  
عنه و فی ذلک لآیات لعلکم تعقلون  
المؤمنین الواقع و اصل ایشان از بغداد است از اصحاب ائمه و کمال مریدان  
شیخ نجم الدین کبری و در حضرت شیخ احوال غایت در معرفت ایشان  
بود و میرکت توجه حضرت شیخ غفایات عالیہ رسیده بودند اما در آخر  
حال حکایت کرده است از شیخ محمد الدین بغدادی ادبی نسبت به پیرایشان  
واقع شده و این معنی که بجز حضرت شیخ کسیه زبان ایشان که نسبت کمسرت بود  
و در دیارهای پیریان پنج خوانم شایع بود که شیخ محمد الدین حسیق  
بجفا ساخته بشهادت رسانید و فایده ایشان کمال شهادت و بروردنی  
شهادت زود و جمعی در آن وقت بودند و بعد از آن نیز ایشان است شیخ

[illegible]



پادشاه میسرورک بایستد از ایشان گرفته اند ایشان  
سیوم بیست و اول سال شصت و هجده و دو و هجری بوده و قمرانی  
ست مابین روضه سلطان محمود و شمس الدین قزاقی رفته عاریه در آن  
روضه بقدر که گذارده و در همان روز در اکثر مزار است مشایخ غزنی را  
نموده مثل خواص ملک مار برنده و خواص شمس العارفین و شیخ اجل سیه ازی  
و حکیم سنائی و امام محمد باقر و ابی محمد الحارثی و خواص محمد بن ابی  
اندکلی چهار صد و چهل و هفت فوت کرده اند و خواص علی بن یسار و خواص  
احمد بن ابی شیح بهلول و خواص ابی بکر بغا که میگویند از زرندان حضرت  
خواص صدیق اکبر اند و برقص ترین مزار است عرین مزارات ایشان است  
و شیخ همان ولد ببر علی بن جویری و شیخ طحی بن علی ختم الاولیاء و خواص  
لیال و تاج الاولیاء و شاه میر قاتل زبان و خیر هم قاتل اسرار هم  
الدین علی لالا اندلسی بزرگ و منتهی عالی در شیه اندیش رضی الدین  
علی فرموده اند هر که خاکی از اوست از دواچی از جنه و شیشی یافته  
اند از وی بیه و اینان در شیه زیمره الاخر سال شصت و هفت  
و نه هجری بوده و شیخ و شمس الدین قزاقی و شمس الدین قزاقی  
اصل ایشان از کبوت است و آن مرضی است از تاج  
مفر این مرید شیخ احمد نورغانی اند از بر رکان و طارخان وقت  
بوده اند و در میان درگاه نوال سال شصت و هشت و شش  
در شیه چهارم جمادی اول سال هجری رومی نموده و بر  
ایشان در بویاد شیه رفته اند و این عید و عید



کنت ایشان بپوشاکم هستند م احمد بن محمد بیابانی و اصل ایشان از  
ملوک سمنان بوده اند در سن بازویش کلی با سلطان وقت می بود  
و در عهد کشته شد و هفت در بعضی و مرید شیخ نورالدین عبد الرحمن کبیری  
صاحب جماعت و مجاهدت و مقامات عالیه بوده اند گویند که در عهد  
عمر محمد سی و پنجم نوشته اند که ایشان در سال شصت و  
و شصت در حجاز و شصت و شصت در حبشه و در سال هفتاد و شصت  
و شصت در بحر رومی نموده ایشان بمقام وقت چنان است و غیر  
ایشان در مقبره عماد الدین عبد الوهاب است درین ایام ساله بنظر آمده  
که می کنند تصیف و خطه علا و له و له و له سمنانیست که در عفا به خود نوشته  
و بعضی سخنان در آن سال خلاف این است و جماعت بود  
باجتهاد خود نوشته اگر فی الواقع این سال تصیف و خطه شیخ است  
بسبب میرم بنجه ای خود جل از کسی که مخالف باشد در اصول  
فروع از انچه اربعه رضی الله عنهم شیخ نورالدین سمنانی در عهد  
مرید شیخ علا و له سمنانی اند و صاحب کشف و کرامات است  
ایشان در سال هفتاد و شصت و هفتاد و شصت در بحر رومی و در  
هشتاد و شصت ایشان در سال و در چهار سال و این است  
شیخ نورالدین سمنانی لقب ایشان شرف الدین است و نام  
بر عبد الله که کمال مریدان شیخ علا و له سمنانی اند و شیخ علی  
نخستین است و نام پدر ایشان شهاب الدین محمد است و میر  
مرید شیخ شرف الدین محمد و فرقی اند که کسب طریقت بر شیخ فتی الدین علی  
و در سنه که ایشان نیز مرید شیخ علا و له سمنانی بوده اند و نموده اند که مرید

آتشرف الدین محمود کتبت فی یوم مسکون و امیر کرد و دیکت هزار  
چهار صد و بی و دو بافته چهار صد و بی و دو در یک مجلس دیده اند و سید ای  
سلام در کسیر به برکت قدم ایشان است و امر و زحافه ایشان  
در کسیر موجود است ایشان در ششم قی حجه سال هجری  
هجری ردی نموده و قبر در خندان

بعضی گفته اند همیشه پنج امیر بنام ایشان محمد بن حسین بن  
الحسن بن علی است از فرزندان امیر المومنین ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
و او در ایشان در شیر علی الدین محمد بن خوارزم شاه که با ت رت  
حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم که دختر خود را حسین بن احمد کفاح  
کرده بود و شیخ بهاء الدین ولد از آن متولد از آن شده و بسیار بزرگ  
و صاحب کتبی و کرامات بوده اند و شیخ شهاب الدین نهر ردی  
حقایق نموده بوده اند و قات ایشان دیال بهمنه ردیست  
هجری بوده و قبر ایشان در قوه بوده است

مشهور بودی ردی اندام ایشان محمد

بن بهاء الدین و در مولد و اصل ایشان از پنج است عشوی در مردم  
کرده اند و مرید بهر خود اند بسیار بزرگ عالم و صاحب حال و وجود بوده  
و گویند که چهار صد طایب علم هر روز بر در مولانا حاضر میزند و شکار ایشان  
سراسر موقت و تصرف است و حسن شش سالگی بعد از هر شش  
چهار روز یکبار افطار میکردند و در چنین سن ردی با کوهی چند ربای  
تا ناسیر میکردند گفت یکی از کودکان بیایا این عالم با ما هم مولانا خواند  
این نوه حرکت از سبک تو که بی آید جف باشد که آوی تا بنا مشغول شود

اگر در خانه شادمانی هست باید با نوری که آن روح و دین از نظر که دکار  
غیب شده که در آن فریاد آورند بعد از لحظه رنگ که کون شده  
حکم شکر است باز آمدند و گفتند در زمانی که با شما سخن میکردم دیدم که  
سید شما این مرا از میان شما گرفتند و گرد آسمانها کردند و عجب  
کلفت را این بودند چون در یاد بختان شما شسته باز آوردند مولوی فرمود  
همین که از زمین بر و اگر چه با آسمان رسیده اما ایضا باشد که از دام و دور تر  
باشد و برده همین اگر کسی در ویش شود و بکمال آن رسیده اما ایضا  
باشد که از دمره و اهل بازار مختار کرد و در زخمهای دنیا برده و کبار  
کرد و در این در ششم ربيع الاول سال شصت و چهار وقت  
غروب آفتاب بحسب عادی آفتاب سال شصت و هفتاد و دو بخوابی واقع  
شده این در وقت است  
نام این حسن بن محمد بن حسن و غنی ترکست حضرت مولوی درویش  
را کمال التفات و تعلق بسیار بود و از کبار خلفاء مولوی بودند چون  
مولوی بکرم رفت حق پرستنده روز هفتم مجلس جماع امیرین با جمیع  
اصحاب پیش سلطان و در رفته گفتند بنواهی بعد از آن بر جاردوی  
بنشین و مخلصان در میان را از دست دی بی و شش استین مایشی  
و من در کاتب تو غاشب بر دوشش کرده بند یکا کنم و این بیت بخوانند  
• در خانه دل ای جانان آن که یاد که بستانده است رحمت که باشد  
خیرت هزاره سلطان و در این را بستانده و فرمودند که این صد فی ایل  
مخوفه و اسلم اونی بخوفه و بجا آن که در زمان دله خلیفه در بر کرد و همین  
در این زمانه خلیفه در بر کرد و مایشی از آن در این بستانده و

... فرزند خلف مولانا ...  
 ... در دینی اند و میره صاحب سجاده ایشان و علوم ظاهر و باطن را از او اندر کورده  
 ... از مولانا رحیم الدین مجلسی و شیخ غفر الله عنهما فی قدس الله سرهم  
 ... نموده اند و حضرت مولوی و ایشان ایشان گفته اند که عرض از ظاهر  
 ... در دست یافتن ایشان و قول منت و توفیق منسی و گفته روزی و از آن  
 ... اند اگر خواهی که دایم در بهشت باشی که ای سعادتمند یا هوکس دوست  
 ... کسی را از دل خود در دین رباعی را بخواند ...  
 ... چو منم موم باشد چو منم میاشد غاهی که تو  
 ... بد کوئی دیگر آموزد و در اندیش میاشد گویند که در تب  
 ... در صحت این بیت میخواند ...  
 ... ایام از خدای خود ازادی ... ایشان در لایزال شنفه  
 ... در شب سیر دایم ... حال بقصد و دوازده  
 ... بجای واقع شده تمام شده و از منج شده عایه کبریه قدس الله تعالی  
 ... اسرار هم

دینور زشت

از نمره های جمیل نزدیک فرین از بزرگان مشایخ خوانند و در علم ظاهری و باطنی  
 و کرامات یکانه افق و از کمال ... سید الطایفه حضرت شیخ عبد القادر  
 و از قرآن رویم و توری اندر هم همه ایشان فرموده اند چهل سال است که است  
 را با هر چه دوست بر من عرض میکند گوشه چشم بعارت بآن نهاده ام  
 ایشان در آن دو صدمه و دو دهم بجای بود ...  
 ... نام برایشان خطاست اندک بایشان در بهشت و میری

بوده اند این کتاب در سال دوم بهجری در ماه ذی الحجه بویکی  
 سید شمس المصطفیٰ بهجری بوده  
 نام پدر این عبد الله است و از اجداد شیخ زمان خویش بوده اند و مرید  
 ابوالمحسن و ابوالحسن است این کتاب ابو محمد است و ابو  
 ابوالمحسن و ابوالحسن گفته اند و نام پدر این احمد بن زید مدینه است و اصل  
 این کتاب از بغداد بوده عالم و فقیه بسیار بزرگ و علم ظاهر و باطن را که  
 نموده بودند و از او کشیده میباشند مرید کامل و متاخر کشیده سید الطائفه  
 حضرت چندی اند و ابوالحسن عبد الله الصاری گفته اند و در این کتاب که در حدیث نبوی  
 اما وی هم راست از حدیث دین از وی دوستدارم از حدیث شیخ ابو  
 عبد الله حنیف فرموده که هرگز دیده ام کس ندیده است بهجری دوم که در حدیث  
 کفای گویند در او اثر خود را در بیان دنیا داران نشان کرده اما باین مشغول  
 محبوب نمیشد سید الطائفه فرمودند که ما قاری معقولیم و دریم مشغول فایده  
 این کتاب در سال سوم بهجری ردی داده و قریب در شصت و  
 بعد از آن سید ابو محمد و ابوالحسن گفته اند که این کتاب از حدیث  
 و اصل را از شیراز از انبیا ملک بوده اند قطب وقت و محدث او اهل وقت  
 در ریاضت و مجاهدی مثل بودند و مریدیم اند و در حلاج را دریافت بودند و با  
 ابوالمحسن مالکی و ابوالمحسن برتین و ابوالمحسن در ارج صفت و دوستی اند و در علوم  
 ظاهری و باطنی کامل و شافعی مرید بوده اند و لطف این اثر العالیف  
 بسیار است و در طریقه خفیه منسوب است حنیف فرموده اند و این احادیث  
 که بهجری دوم میآید و سید سنی و دولی در ششم نشانی برین گفته اند و جاهلی  
 این از آن آب مخور و چون بسراون شدم آب بفرجاء فرود آمد و گفتند که این

منصور

در آید اقدار قدر کم این اهورا هست آوزی شنیدم که آموذلو در سر پشته  
تا و بر باد و دود و در سن داری مقام خوش گشت دلو بر سن را بندنم بار آوزی  
که ما ترا حیره کریم اکنون باز کرده آب خور بار گشت آب سیر جا آمده بودم  
بهارت کردم و نیز خود دند که وقتی حارث ن دادند که هر جوانی بپری است  
واقعه می باشند آنجا رفتم دیدم هر دور و فقه نشسته اند به بار بپری سلام  
گفتم جواب نداده گفتم بجای شوکت که سلام مرا چای بپند آن جوان سر را در  
گشت با این خفقت دنیا این گشت و ازین اندکی اندکی مانده این اندکی  
نصیب بسیار بستان دل مرا انتری عظیم شد توقف کرده بایش نماند  
و غدا دیگر که از دم و گفتم مرا بپدی دهی که گشتند با این خفقت ما را تا پایان پند خود  
کسی باید که صاحب محبت را بند و چه روز آنجا ماندم که دین است خوردن  
و خن در میان نبرد با خود گفتم چه گویند مرا بپدی دهی که جان سر بر آورده  
گفتم محبت کسی طلب کن که در آن او ترا نداده و چه می بپست در دل تو گشته  
و ترا بر زبان دل بند و در نه زبان گفتار و خفت این در سال شصت و هفتاد  
و یک هجری بود و در این و در شهر است در شهر نقوی نو و خج و نقوی  
یک صد و چهار است شیخ ابوالکاسم نه و نه در شهر است در شهر  
نام این احمد بن محمد بن فضل است و اصل این ازین و ندرت بنا کرد  
چون خدی و در پیش شیخ ابو عبد الله بن فضل است شیخ ابوالکاسم فرموده اند که  
خداوندان همه اند اگر در شب این را از و مشغول دارد و در  
راست و است حجت خود را بر سر نهاده اند که در شهر است ای مراد در این  
کا در وقت دوازده شبی بر یک بیان خود فرمودم تا یک کوشه دل بین  
بمورد و نیز گفتند که همه عالم در آنند و این که حق تعالی یک است



سید و دقت بخش بکاست ویدیه ایون ششم شش و الون  
مستندی این برادر زاده این علم کلام مشغول است هر چند منع میکنم  
آن مازنی باشد ثوث الثقیف فرمودند ای علم کدام کتاب حفظ کردی  
هم فلان کتاب دست مبارک خود سپردی من فرود آورده و نقد که یک  
عظ از آن کتب در خط من بخانه بود و دزدای قبا فی همه آنها بخاطر من  
فرمودند که دانه و دار علم الدنی محو ساخت و مرا فرمودند یا علم انت آخر  
المشهورین و الموقر و شیخ الشیوخ همیشه میفرمودند که آنچه یافته ام از  
بکت حضرت عبد الله در سیلانی است نسبت از شیخ نجم الدین مرید  
شیخ شهاب الدین که دقتی در شیخ شهاب الدین بر کوهی بعد نوشته اند  
و جوهر بسیار در پیش ایشان است و خلق بسیار در دامن کوه جمع  
آمده اند و شیخ آن جوهر را بر حلقی می اندازند و آهنگی شنید و چنین که روی  
بجی می شنید باز زیاده میزد و گویا بشیخ شیخ ختم است از جوهر چون از حلق  
بر آید و پیش شیخ رفته پیش از آنکه ازین واقعه خبر کنم فرمودند ایچ تو دیدی قی است  
این و امثال این از بکت الفاس شیخ عبد القادر است رضی الله عنه  
شیخ الشیوخ در حقیقت با چند کسی و شایعی بوده و قوه محرم  
در سال نصد و سی و دو و روی دوده و قیر ایشان در آن شهر فساد است حضرت  
شیخ الشیوخ را در میان بسیار بوده همه فاضل و کامل مشهور چون شیخ  
بها و الدین ذکریای قدسی و شیخ نجیب الدین علی ارغیش و شیخ حمید الدین ناگوری  
و حضرت شیخ رافعیف بسیار است شیخ حمید الدین ناگوری  
نام ایشان شیخ میرین است و اصل ایشان در دین ایشان تجارت  
و او کامل میرین شیخ الشیوخ و در فاضل و طریقت یکی ظهور بودند و سب



رکن ایشان است که در دایره دیداند که حضرت سادات علی بقدر  
 و چشم ایشان را قبولی خود و طلب فرمودند و ذای آن ترک تعقد  
 فرموده و فرموده انداختار کرده بعد از رسیدن آنجا همیشه شهاب الدین مهروردی  
 گشتند و ما خواص قطب الدین نجفی را در ششی و کج شکر صحبت گزاشته اند  
 تا کوری انداخت که نزد که مثل ترک و تجرید فاضلی شکرها که بوده اند و  
 استحقاق در سال ششم و چهل و شصتی بوده و در این نوجوبی ملک بانی  
 خواص قطب الدین نجفی را که در دایره است و این فقره در کتاب ایشان است  
 از شام گویند از اندامی حال محبت فخری و زینت و دایان موجودند و بهر  
 هر جنبه بهایی فخری و فاضلی و طاهای لدیه میداد و آن انتفاات میکردند و  
 می گفتند که من چاه و دانه و اراق می پوشم و طعام نازکان می خورم و بشینه می پوشم  
 و بهر شیخ الشیخ بهاد الدین اند عارف و باطل بوده اند و این در ایشان  
 لطیف و در راههای منزلی بسیار است و در ایشان ایشان در سال  
 شصت و هفتاد و هشت و نود و بیست و شش و در شیراز است  
 و در این سال ایشان در شش و هفت و هشت و نود و بیست و شش و در شیراز است  
 و حقیقه رسید بدو و در وصایا مقامات بلند و کرامت ارجه چون  
 ایشان بودند و شیخ الشیخ باره از خرقه عیار که خود می نشاندند  
 که از این شایسته و اول جوق که در دنیا بودند و در این سال  
 ایشان در بعضی و شایسته و جوی نوده و در شش و هفت و هشت و نود و بیست و شش و در شیراز است  
 و در این سال ایشان در شش و هفت و هشت و نود و بیست و شش و در شیراز است  
 و در این سال ایشان در شش و هفت و هشت و نود و بیست و شش و در شیراز است

علوم ظاهر و باطن فقه و حدیث اصول و فروع عالم و کمال قطب و غایت  
تدریس و توفیق در اسلام و انبیا و ائمه و اهل بیت و اهل کتب و اهل ادب و اهل  
مال و مریدان و اهل خفا و جانیان شیخ الشیوخ شیخ شهاب الدین سهروردی اند  
مباح کشف و کرامات عالیه و خوارق ظاهر و باطن اند و نیکوچان از سر  
جمع مراد است نموده و بعد از او سید شیخ الشیوخ را در یافته مریدان  
و در این فقه پوشیدن اینان چنین است که بعد از آنی که کلمه شیخ را شنید  
سید نه منتظر بود که کی فقه پیشانند روزی در واقعه بی بی که سرور کای  
حله صیه موجودات پیغمبر صلی الله علیه و سلم در خانه نشسته اند و شیخ الشیوخ  
در پیش آنحضرت برپای ایستاده و در آنجا نه طمانی بسته و خفته چه بران  
طمان او کشته است و آن روز مراد طمانند و شیخ الشیوخ دست مرا کشته  
لقد نبوس آنحضرت شرف که نه سیدند و آن سرور این ده بخفته می ایستاده  
بوده فرمودند عمر این فقه را به باد و این نبوت شیخ الشیوخ انجان کرد و  
علی الصبیح شیخ الشیوخ نه از اندرون طلعه نه چون کلمه است این رسیدم  
همان فقه بر طمان او کشته دیدم شیخ الشیوخ بر خفته فقه که رسالت  
ست صلی الله علیه و سلم در آن فرموده بودند مرا بپوشانیده که نه سیدند  
این فقه و آنی که از حضرت رسول است صلی الله علیه و سلم و من در میان و اهل  
نبی نبیم و کلمه ای اجاره نتوانم داد و در حضرت شیخ الشیوخ بکشان آمده و من  
شده بارش و طمانین شغولی گشته و خط ای بری از رکعت قدم ایشان  
به ایست رسیدند و آن اهل دیار تمام می رسید و مقصد ایشان شده الحال نیز  
در طمان و بارش و طمانین نه کرامات و خوارق ایشان ظاهر است  
ایشان در آن باله و محبت پیش چهری نموده و در قلعه که کرور روی نموده



مؤلفه خلف دومید رسید و حلیقه پدر بزرگوار خود شیخ صدیق الدین محمد بن  
شیخ بهاء الدین ذکر یارانه و جاهد و دستان پرشیا و پدر و جد بزرگواران  
شما و طبایع قیام داشتند و صاحب علوم ظاهر و باطن در لغت و ادب  
عظیم القدر و جلیل القدر بودند و آنکه در حق والدیه ایشان  
سلام حضرت شیخ بهاء الدین آمده بودند و در این ایام شیخ در کنان ایست  
و در شکم ایشان بودند حضرت شیخ روحا که تفسیر خود را در اندیشه شیخ در کنان  
الغیب آه که بر بعضی جیبان حضرت شیخ فرودند که این تفسیر برای  
ثقیف که در شکم شما هست که او چراغ خاندان و شیخ و دودمان ما است  
ایشان در نیم جادی الاول سال الفصد دسی و بی هجری در  
اختر العلوات شیخ روی داده و در هشتاد و هشت سال قمری  
مقتل فرمود و جد بزرگ خود است حضرت شیخ بهاء الدین  
نام ایشان شیخ بهاء الدین موافق نام حید ایشان اول یار کسی که این  
قصیده از بخارا بهندوستان آمد حید ایشان است که سید جلال بخاری  
سرخ میگویند چون از بخارا آمدند به شیخ بهاء الدین و گریه غمتی شدند  
از بزرگان و سادات شیخ گفت جلیل القدر و جامع علوم ظاهر و باطن بودند  
و ایشان را شکر فرموده است یکی سیدی احمد که دوم سید بهاء الدین  
و سوم سید محمد و سیدی احمد که را در فرزندانشند تا جلیل و عابد بود یکی  
قطب نفوس بقیه شیخ بهاء در وقت اهل زمانه و در درگاه  
لیکنه مؤثر اندر بین دعویان که خدمت بهائیان و بیوم سیدی را جو قال که ایشان  
نام از اولی و کبار بوده اند اگر چه مخدوم و بیایمانان و تحت ظاهر و باطن پدر ایشان  
مخدوم اند اما به شیخ الدین بن شیخ بن شیخ صدیق الدین بن شیخ بهاء الدین

بسم الله

لکن این بود و بدست دولت این چهارم چهل سال  
فصل و فیضه کشتن بخری بوده و در سید شریف کشتن سال  
باز ده بیت و چهار روز و فیض این در موقع بوده از مصافحت  
که اباد کجرات واقع است

صفت این از ابرکات است و نام محمد بن قطب عالم برید و خلق  
رسمی بر بزرگوار خوانده صاحب گرامات بلند و تعاقبات شهنشاده  
و بطن و بطن سید دینت خود گویند که خلقه این یک سال  
پیش از صلی الله علیه و سلم کتب و موافق بوده اند و عمر نام و نام الدین و دایم  
این نیز مطابق هر شریف نام و الدین و دایم این نیز مطابق هر  
شریف نام و الدین و مرضیه آنحضرت بوده علیه الصلوات و السلام  
لقد کتب که ضمیمه خرید این بود و یک پسر دینت چهارم سال  
بماری هم رسانده فوت شد آن ضمیمه کجری و فرع تمام آمد دست بدامن  
این زود الحاح خود تا فرزند بر این باز نهان دست از دامن شما باز دارم  
چون عجز و قلع از حد گذشت تسلی او نموده بدو فرشته و از ایشان را بر فرزند  
شمار و از آنرا چه که زود با شما گران کردند و گفتند ای آن طفل نشد بجای او  
این باشد آن طفل فی الحال در دست این جان پرور پدرش آمده  
بآن ضمیمه گفته بود که فرزند نهاده است چون بجامه رفت فرزند خود از ده  
یاقت در این مقدمه ذی قعدة سال شصت و هفده  
تجلی ششم جمادی الاخر سال شصت و هجری بوده و در سید شریف  
و در سال دوازدهم در احمد اباد است بر او در کمال الحمد لله که با تمام  
و با تمام این بیاض آمد و از او هیچ مقدمه که مظهر حضرت بر دست نکر

و فیضه کشتن بخری بوده  
فصل و فیضه کشتن بخری بوده

غوث الفطنی کشف خدایا کبرانی رضی الله عنه ذکره و اولیای پنج سلسله مشهوره  
 معروفه که سلسله محطه قادریه و سلسله تبرکات شریفه و سلسله عارفیه  
 سلسله شریفه کبریه و سلسله مکرّم بهر درویش قدس الله از اهرام پائیند بر این  
 حلقه استقامت عالم نظام امور را خودی نبی اوم این سلسله های حایره است  
 و اکثر اهرام اسلام از حوام و عوام خارج این سلسله های کبریه و سلسله  
 درستی که این بزرگان دین رسیدن مطلب اصلی و سلطنت بر دین ایمان  
 ازین جهان پس ثواب است و نجات در غنی می اندک کسی درین سلسله های  
 منتظم باشند باب فی تصور نیست چنانچه در غیر است از حضرت صلی الله علیه  
 وسلم که اگر در دنیا میمنت بنده نماید بنده باشد از مقلی که در اینک خود حق  
 سخاوت و تقوی گوید بنده من فلان و دشمنه را در فلان محله فی شناختن فلان  
 عارف را فی شناختن گوید می شناختن پس حکم خود و بدو که تراوی بخشیم پس  
 که شناخت نیست می بودند سبب نجات مبارک و دهر و دستان او کوفتن  
 برت ایشان دلی بزودن با حسن با اثنی همد و اولتر همد اهریک خود را  
 در یک سلسله متکلم می سازد و این فقر خود را در سلسله تبرکات قادریه  
 منتظم گردانیده و دهمت بدامن با سعادت قطب ربی غوث صمد این  
 بادشاه شایخ امام الیه میر دستگیر حضرت شاه محمد الدین عبد القادر صلی فی  
 الله عنه زده دامیه و ابر است که از برکت آن حمید السعادت نجات کوفتن  
 حاصل نماید و حق تعالی این گفته بنده خود را باین به بخت نماید ابی بزرگانی  
 که درین سلسله اند کور شده اند عدد ایشان منهد درین نیست بلکه از انکار  
 و مناجات این سلسله بسیار اند که کمال اولیای اوصاف حسب مقامات  
 علی بوده اند اما چون تاریخ ولادت و وفات ایشان به هم رسیده و تفرق می نمایند





دین و عقیقه و عیال بود و هیچ چیز در دینش نبود  
 ابو محمد است و اصل از فارس و ایشان را حسب جمعی می گفتند پیش از آنکه  
 بصری اند و بسیاری از راه دین می گشتند و در یافته اند نفس است که جوانی را برود  
 کرده هم در این بین جوانی را بخواب دیدند در اینست که امان یا علیها  
 تو قال بودی و در جوار از یک یاقی گفت در آن حسرت که سوار بر دار کرده  
 چیت و بگریخت و در حق بی دعا کرد این هم از بکشت است و این  
 ایشان در سال که مدینه را دید و شش می بود و در ایشان در این وقت  
 کینت ایشان را بعد از آنکه است و نام پدر ایشان  
 سعید کوفی لاسل اند از بزرگان و متقدم اند و اکابر این قوم و متقدم ای اهل خان  
 خود در علم ظاهر و باطن یکانه و در محبت ان بیکانه و شاد و محبت امام اعظم  
 رضی الله عنه بوده اند و بسیاری از مشایخ را دیده اند و بیست سال متصل  
 در این گفته بودند فرموده اند که هر که خوشی بشیرم از بغی میرضی الله علیه و سلم  
 که برین عمل نکردم که ایشان هرگز از کسی چیزی نمی گفته اند و گفته  
 که اگر دادم که در جهان در نمی بینم میگویم روزی ایشان پیاپی در حلقه طبعی رسالت  
 جادوی پیش ایشان و شهادت چون طبع قاری و لا بدید که در خوف  
 الهی حکمرانی خود خورده و باره پادشاه گشته و شانه بیرون می آید و در و عمل نیا  
 چنین مردان بکشته دین ایشان باطل نباشد این گفت قوی الحال و روانم  
 آور و حقیقه گفت نه بیدار شستم که طبعی پیش ما میروم شستم و بیدار شستم  
 عبد الله مبارک فرموده اند که از آن راه و حد بزرگ شنیده ام که می گفته اند قلعه  
 از نسیان فریده ایم و نمیدانیم ارج قوت شده بود ای کشید ایشان گفته  
 چه هیچ کرده ام خود را و این را به گفته و آدم آن را شربت خواب و عقیقه

مشانه

این را میگویند سود خردی اگر بر همه اهل عرفات قسمت کنی تو اگر نخواند  
 بهر روز یک بار ده خرد است نه ازین ریاست دینی از هر خدای که اراد کنی  
 بخواند که از هر خدایست و در آن یکی قطعه ای از چشم بسیار بود و در چشم فرموده اند  
 نه تیر چلاس پوشیدن و نه نان جوین خوردن است که در دل در دنیا نشیند  
 بهر کوه که در دن و هم فرموده اند که اگر نزدیک جدای شوی یا یکی بسیار که میان  
 تو و خداست و آسان تر از یک کلاه که میان تو و بندگان او نه  
 است که تمام خدای خدا را در هر چه تو رسیدی این را غسل  
 در شبانی این نوشته دیند و گفتند که اگر  
 کنیت این را بوسان است تا گرد آید پس این حقیت کوفی بودند  
 رخصی الله عنه و هر چه راضی از قدهای مشایخ و جامع علوم ظاهر و باطن و فقه  
 و لغت و انچه با فضل عیاض و سلطان ابوالهم او هم محبت داشته اند  
 که یکی در پیش این نوشته بودند و در این میگردید فرمودند نهانی که جانکه  
 بسیار گفتن که اینست دارد بسیار درین نیز کرده است این حق فرمودند ای  
 بسیار که است و آبی دنیا را در او کن و اگر است و آبی را در او کن و اگر است  
 کوهی که این هر دو محل حجاب است این در سال یکبار بخت  
 دو و بخوبی شست و آب جوی بوده در بغداد است  
 نام پدر این را این است از مقدان و در کان مشایخ بود  
 این قوم و صاحب احوال و مقامات عالیه بوده اند از قریه اهلین و در حضرت  
 شیخ حسن بصری اند و حاکم الدهری بودند و در شیخ حسن بصری یکبار دریا میفروشید  
 این بر روی آب روان شده بود و در آن کوه کشته ای غنیمت این  
 یکبار به نزد فرمودند که در سی سال است آن میکی که میفروشید و من آن میفروشم

این را میگویند سود خردی اگر بر همه اهل عرفات قسمت کنی تو اگر نخواند  
 بهر روز یک بار ده خرد است نه ازین ریاست دینی از هر خدای که اراد کنی  
 بخواند که از هر خدایست و در آن یکی قطعه ای از چشم بسیار بود و در چشم فرموده اند  
 نه تیر چلاس پوشیدن و نه نان جوین خوردن است که در دل در دنیا نشیند  
 بهر کوه که در دن و هم فرموده اند که اگر نزدیک جدای شوی یا یکی بسیار که میان  
 تو و خداست و آسان تر از یک کلاه که میان تو و بندگان او نه  
 است که تمام خدای خدا را در هر چه تو رسیدی این را غسل  
 در شبانی این نوشته دیند و گفتند که اگر  
 کنیت این را بوسان است تا گرد آید پس این حقیت کوفی بودند  
 رخصی الله عنه و هر چه راضی از قدهای مشایخ و جامع علوم ظاهر و باطن و فقه  
 و لغت و انچه با فضل عیاض و سلطان ابوالهم او هم محبت داشته اند  
 که یکی در پیش این نوشته بودند و در این میگردید فرمودند نهانی که جانکه  
 بسیار گفتن که اینست دارد بسیار درین نیز کرده است این حق فرمودند ای  
 بسیار که است و آبی دنیا را در او کن و اگر است و آبی را در او کن و اگر است  
 کوهی که این هر دو محل حجاب است این در سال یکبار بخت  
 دو و بخوبی شست و آب جوی بوده در بغداد است  
 نام پدر این را این است از مقدان و در کان مشایخ بود  
 این قوم و صاحب احوال و مقامات عالیه بوده اند از قریه اهلین و در حضرت  
 شیخ حسن بصری اند و حاکم الدهری بودند و در شیخ حسن بصری یکبار دریا میفروشید  
 این بر روی آب روان شده بود و در آن کوه کشته ای غنیمت این  
 یکبار به نزد فرمودند که در سی سال است آن میکی که میفروشید و من آن میفروشم

صالح

و اگر خواهی

که آدمی خواهد دایم شد بر شکم در صلب و میبسی تار و زخمند و  
 می کشند که از غنای کتب ترا دوست دارم و از غنای کتب ترا دوست دارم  
 دارم روزی شخصی پیش ایشان آمد گفت ای شیخ می خواهم که از تو چیزی بگویم  
 گفتند بخواه آنچه خواهی گفت خواهی تر می خواهم وقت فراغت تو در این است  
 او داده بود که از خطای تر بود این آن در آن یکصد و شصت و هفت  
 هزار و دویست و شصت و هفت  
 معاصران رضی الله عنه در فن علم جامع و صاحب کتب و کرامات و از معاصران  
 صفیان توری و فیصل عیاض بوده اند و مشایخ کبار در ریافتند  
 روزی در کوه میگذشتم ناگهان کسی را گفتم که عید الله مبارک می آید هر چه می باید  
 بخواهم از تو بپایا گفت یا عید الله این آن بایست و ندانم بپایا گفت و حال که تا می توانم  
 چشم من باز بود این آن دعا کرد و دعا خوان و خط حق قاتی چشم با و باز در و دعا  
 گفت لطوب نوشته اند که والدۀ امام عبداللہ روزی بیاض بطلان ایشان  
 رفت و ایشان را راخته بخت دید که ماری سفید ریختن در دامن کوفته کمر ایشان  
 میراند این آن در آن یکصد و پانزده در ماه رمضان سال  
 یکصد و پنجاه و یک هجری بوده این جمیع اینست  
 کینت ایشان الواجب است از قضا و حکم این قوم اند و صاحب مقامات  
 علیه و کرامات جلیه بوده اند و با صفیان توری محبت داشته اند فرموده اند  
 بهترین تو اقم است از هر چه پس فضل منی و فرموده اند که طبع رستی است  
 و در کردن و نیت بر روی دست از هر چه پس شیخ نقی این ایام می  
 ندانم پس از کینت ایشان از فضل و اعلی ایشان از بیعت ایشان  
 از قضا و حکم و صاحب کرامات بلند و مقداری زمان خود داده اند حرمت

موسی کاظم راضی الله عنه و بافته اند و با سلطان بر اجماع  
 شده اند و درین مرتب بوده اند و روزی از سلطان پرسیدند که شما در  
 پیش خود میکنند گفتند چون می یابیم شکر میکنیم و چون نمی یابیم صبر میکنیم و هیچ  
 متفق فرمودند که کان خزان چنین گفته سلطان گفت پس شما چون میکنید  
 فرمودند ما چون می یابیم شکر میکنیم و چون نمی یابیم صبر میکنیم سلطان پرسید  
 بر چه چیزی ای این دادند و گفتند استخوانی روزی شخصی چوبه ت این  
 آمد و گفت ایها شیخ کنایه بسیار دارم و میخواهم کوزه کنم گفت در آید  
 گفت نه زود آیدم گفتند چرا گفت هر که پیش از ترک آید اگر چه دیر  
 آمده باشد زود آمده است و شیخ فرمودند سه چیز فریق فقیر است  
 فرغت دل و سبکی حساب و راحت نفس و سه چیز لازم توانمراست  
 ریختن در تفل دل و سختی حساب و دشواری این در سال یکصد و نود  
 چهار بهیچری بوده و این در خلاق است  
 صاحب مکرانات و مقامات بلند و ارجمند و جامع در علوم  
 ظاهر و باطن و در تجرید و تحلیل لایق بوده اند گویند هفتاد و چهار درم میراث یافته  
 و هیچ آن صرف خود ننموده اند و بقدر دادند برک خدای فرستاده  
 و خرد از این سخن خود صرف نموده اند و در سال یکصد و نود و شش بهیچری  
 واقع شده و این در این کتاب است و نام این عبد الرحمن  
 بن احمد بن عیسی است و از قدما می باشد و نام آن در نزد مردم لایق و  
 بزرگوار بوده اند و در این کتاب از او بسیار و مشق از این  
 پرسیدند که حضرت چه است گفت آنست که مراد چنینی بنزد  
 دو جهان و قاضی این در سال و صد و پانزده بهیچری بود و

مرضع و در بستان گفته اند در دلی که دنیا مقام مذکور می رود از آن دل  
آفرین و نیز گفته اند که از سخنان این طایفه هیچ خبر در دلی نرسد  
تا آنکه دو کوته عدل از کتاب دست برین نیافتند و نیز گفته اند فضل  
احسان از حلقه شمس است و بیانی از این است که هر چه اصل  
ایشان از مومنان است و از مقدسان شیخ مومنان بوده اند و با  
کس از برتران محبت داشته اند که همه بداند و گفته اند ایشان فرموده اند  
که اول بار که عبد الله خفیع را رحمه الله دیدم که مرا گفت یا حرانی چهار چیز  
پیش نیست چشم دربان دول و هو چشم جانی مسکن و دربان سختی کویا  
که خدا تعالی در دل علی تو کجاست انداخته و دل کجا دارد از خضایت و کبر  
بر مسلمانان و هو کجا دارد و سر شیخ مجوی با و اگر کسی هر چهار چیز بدین صفت  
نیاشد تا کشته بر سر باید که در آن تفاوت بود و ایشان  
روز عبد القوی سال دوم و پست بهی بود که گویند روزی دیدند که مردم قربان  
میکنند گفتند ای تو مدانی که خبری ندارم که بر او تو قربان کنی من این دارم پس  
آنست بر کوهناوند بیعتا و ند چون مردم نیکو استند بر محبت حق پیوسته بودند و  
خط سینه می بر کوی ایشان ظاهر شد از این روایتی است که عبد الله بن عمر  
گفت ایشان ابو نصر نام پدر ایشان حارث بن عبد الرحمن بن عطاء  
بن هاشم بن عبد الله اصل ایشان از مرو است از فدای و بر نهان  
این قوم و صاحبان آنست و از جمله مقامات بلند و بقیع و از اولاد و  
عراق بوده اند و در خیال خود اند و با حق ختم محبت داشته اند و با ائمه اجداد  
رضی الله عنه و یحییایم و حسن سه گز تا ایشان حیات بودند  
شیخ خوارزمی و در راه مالغور و در کوه کجاست و در آن کوه گفته  
برگشت

همیشه می بودند روزی خودی روشت انداخت مری از نادر آورد  
پیشتر اینست جوی تهنیت کردید جهان بودند که غم  
علی الله علیه وسلم را بخواب دیدند که میفرماید که ای شریعتی که چرا  
برای تعالی تر برگزیده از میان اقوام و ملت گردیده مرتبه ترا گفتند از برادر  
نقد نمیدانم فرمودند از برادر آنکه متعلق است به من گردی و عورت خشتی  
صالحان را و لقیقت گردی برادر اندر او دوست دشمنی برادر اصحاب و اهل  
نیت مرا و ... این بی بوی این کثیر شاهی و غلبه او سال بعد و چاه  
همچون است ... این روز چهارشنبه فام محرم سال دوحه  
سپت بهفت بخیری بوده و ... در مردن شهید دوست و چون عمت  
حق بر بسته آواز تو چه بسیار از خانه این بگویش مردم می رسید و بعد از  
وفات این را بخواب دیدند بر بسته که خدای تعالی با تو چه از فرمودند که از نزد  
مرا به آنها ترا که چنانچه من حاضر شده و آنها را که دوست دارند مرا تا قیامت  
احمد بن ... کینت این ابو الحسن

و اهل از دمشق مرید ابوسلمان درانی اند و ابوالدین نیرستری علق  
و عارفان بودند و خاندان این همه در راه دورج بوده اند از بزرگان  
قوم و مدد معشای آنه گویند این ابوالسلمان درانی عهدی بوده که هرگز  
مخالفت قرآن او نکردی و در زمان او برتری روزی با ابوسلمان  
فرمودند که تو زرافه سنجیده میوهای ابوسلمان چوب نه و نه است بار مکرر  
گفته ابوسلمان را دل یک آه گفته بود در ایام پیشین و ابوسلمان  
ساخته متوال شده بود ... این یاد این ... ابوالحسن که فرمودند احمد  
بگویند در روز چهارم ... چوبی بر بسته در تو یافته و یک بی این

22



[illegible]



دعوت میجو بستاند و بهین نعل را صاحب از زبان خود وانه  
قدس بقدر کمال بر خود تا که اندر یک گشتی با ازین ن بوده بنمایند  
هر گز آن دو آب سیر خود را در بعضی که در عهد اراده قصد محبت درین  
آمد گویند چون میخواستند بهماز خود میخواستند بار خدا بیا که ام قدم  
نمود بگذرد و دیده ندم بگذرد و بگذرد ازین گویم راز تو و بگذرد گویم نام تو را  
سر طایفی بر مایه ساقم و در بیکه تو اندم فرموده اند که راه درست از راست بگذرد  
خدای ترسانست چون کس بر خاست اندر راه لایق دوستی بکشد  
کسی که بغیر و مغیر نکند و فرموده اند معرفت فرار نکند و در شکلی که از طعم بر باشد  
و نیز فرموده اند که توبه حوام از گناهانست و توبه خاص از غفلت فرموده اند  
علاصت محب خدای حقانی است که منافقت جب خدا بود و در اصدق  
او و افعال او امر است حضرت شیخ را پرسیدند که از مردم بر بهتر کار است  
فرمودند آنکس که زبان گناه دارد بر سینه عدلست توکل است فرمودند راز  
خلایق مفضل گردین بر سینه اندوه که بیشتر فرموده اند به خاتون مردمان  
بر سینه دنیا چیست هر چه تر از مشغولی حق باز دارد بر سینه سفاکت است آنکه  
بگذری راه اند و دنیا محور گشتن فرموده اند از میراث علماء را حذقت  
کنند بجل یعنی کسر از این آن کشیده دارند و زبانه را رقت کتبه  
که رفیت شمارا دیده بعضی از عبادات را بنما با فرزند و اهل معرفت را  
بکوت یعنی بیشتر عارف عارف گفتن خوب است  
ایشان است هشتم بخت در سال دو صد و چهل و پنج بجای واقع  
شده است چو از بخت حق جوسته است آنشب حفا و کنی رسول  
صلوات علیه و سلم را در جواب دیدند که الحرفتی می فرایند و دست مبارک

[illegible]

ده است این در دهات و ماجرهای دوسه بخانه دوحی  
 او چندین نفری که در آنجا بودند از بزرگان شایسته و باو  
 حد و محبت داشتند و در آنجا به علم و عمل و تجرید و نوکریه انداختن  
 گفت یک بنده از سرخس از آنجا که به من گفت مصطفی صبی می گفت  
 اگر چه بی تو نباشم و اگر نه ای مرا بهتر فرموده اند و خبر و غلطی که تو انکار مجلس او نه در این  
 به خورده و تو انکار کرده و خط است در آن دو صد و پنجاه و دوحی  
 بوده که بی تو نمی توانم نمران و آنست از اینها که از عهد الهی است  
 و طایفه حکمه منسوب است به آن سخن آن و باب دلائل است  
 از متقدمان و محققان شایع اند صاحب تصانیف بسیار و در احادیث  
 است و حاصل داشته اند از خواص پیران امام اعظم رضی الله عنه  
 و صحبت در حضرت خضر بوده اند علیه السلام و در زینت شیشه با خضر  
 علیه السلام ملاقات میکردند و واقعا از یکدیگر می پرسیدند که نیکو است یا تمام  
 تصانیف خود را در آب انداخته خضر علیه السلام انهم را پیش ایشان باز  
 آورد و گفت خود را برین مشغول میدار این گفته حدیثی است که در  
 رحله گویند این نه حدیث است یا می گفت که یک حدیث شیطان گفته و حدیث  
 جاهلی گفت که یک حدیث لغوی است که در جوانی صاحب  
 حسن بوده اند زنی خیال این را خود دعوت کرد با او اتفقت کرده و قی  
 آن آن خبر یافت که بیخ رفته اند خود را بیا رست را بخارفت از میان  
 بگریختند و زن در عقب میدوید و باو توجیه کرد و می گفت که من گفته ام  
 سخن بیا به این آمده و در آنجا که گفت که چه بودی اگر حاجت آن زن را کردی  
 و بعد از آن شاید گشتی چون این غفور و بخشنده و مهربان که گفته اند

[illegible]

شبیه پرو و شخصی گفت مرا دوست گفته فرمودند سخنان الله جوت لغیر من از غیر  
 قبول نمیکند مگر یوحنا بنیور که گفت اندک ایامی توانم گذارم و باز ایستم  
 نمیتوانی که گفت بیا نزدی و گفت ای تو دوست میباری که من نخواهم  
 دارم با آنکه بی نیازی بسوزد دوست ندادم با این همه احتیاج  
 و گفته اند الهی به اعلیٰ شد و در طلب دوزخ ندارم اکنون کار فصل  
 تو افتد این روزها در مسجد و بیجا دوستی را می روی دلمه  
 و این ازین بزرگوار است در قبرستان معراج  
 قدس نام این عربی سلم است و اصل این  
 ازین بوده از بزرگان زمان خوش طبعیه و مرید ائمه اعداوردی  
 استاد ابو عثمان میری اندلسی الطایفه شیخ حیدر طهات کرده اند گویند  
 ردی ملک نشسته بی درامت و در بیان دیدند پسیدند چه حال داری گفت  
 خبری در شتم کم شده خبر آن پارس در شتم این توقف کردند گفتند لغیرت  
 تو کم کام بر ندارم تا خرا و باز نمید در حال خبرید به آید که ازین  
 طلب و صفت کرد گفتند لازم یک در باش تا همه در عالم در را بر توان نند  
 و لازم یک سینه باش تا همه سادات را در وقت نهند و گفته اند کم اند اصدق و کیا  
 برای کسی که بآن محتاج است که چون شیخ سبلی آن ترا  
 چهار ماه حمان کردند و هر چهار ماه حوای و طای و دیگر میخواستند چون بود از فرستند  
 گفته باش سبلی را از نوبت پورای میرانی در حواله مردی ترا آموزم گفته باش که تو صبح  
 کردم فرمودند که گفت کردی و گفت جوهر دین و جهان را چنان باشد  
 دانست که در زمانا آید آن حمان کرانی نه آید و بر فنش در این حال این  
 بود و چون مردی را دید این در آن دو مرد و شخص شیخ و گفته

نسخه علی بن موسی قاسم که در این نسخه ای از قدما می باشد و در میان  
این قوم از آن به جهت نسخ دوزن مصدق نامیده اند و شریک با کرده  
صافاً و صحیح که از ده اند دقتی بعد از نسخ ایست می گفت که مربوط می ایم تمام  
مگر من خود در حدیث نام آنست که قاسم ~~در حدیث~~ در حدیث می گوید که ای سید مرتضی  
بجانه خویش خوانی کسی را که از این نسخه ای از قدما می باشد و در میان  
دوراه کاغذی یافته اند در دستن خود که هر چند چون از دستن بر آورده اند  
که در این نسخه نوشته اند که ای ایست مرتضی از دفتر منی حال آنکه من بر درگاه  
تو ام و این نسخه اند خداوند اگر من تو را به هم آتش دوزخ به پیوستم در دوزخ  
فرودار و اگر با من پیوست می پیوستم هرگز در آگاهی جا به دوزخ و مبارک و اگر بر تو می  
پیوستم یکدیگر بجای دلس از آن هر چه غرضی کن و فایده این آن در بر آ  
است در سال دوازده هجرت و پنج هجری زده و فیتر این آن هم در  
هرات است نزدیک یاقوت و در نزد شیخ الاسلام خواجه عبد الله انصاری  
هر وقت که کواری را می رسیدی فرود آ می و پادشاه گشتی از عهدن تو  
و شمس الله علیه کینت این آن از خواست و اصل از لبره گفته اند هر  
بطلب قوت برخواست نام فرزند تو خواست و کینت این آن  
در سال دوازده هجرت و پنج هجری زده و شمس الله علیه  
کینت این آن از خواست است و از اینها هر که بودند در میراث خویش  
فرود آمدند و لغوی است پس ای از این جا رسیده اند چون از هزار بخشه و از هزار  
پسری و از این پسری گشتند و در سال هجرت و پنج هجری زده و شمس الله علیه  
نقش را از این پادشاه دیدند پس از آن پادشاه فرمود که از این جا خوانی را  
خسته باید در این خواب می یافتند و گفته اند خدمت هر که خدمت

رنگ یکا بست و صدق رضا و قبول قضا بدین خوشی و نیکو این زن  
 در حال دو صد هفتاد و هجری و آنجا شده ششم هجری و آنجا در حال  
 کنست ایشان ابو صالح است و نام پدر ایشان عمار و طریقه قضا به منسوب بان  
 است و در طریقی نامها روش بود که در است و امام اهل علم است  
 و در جنب سفیان توشی نموده اند با ابو راب غشی و علی لغز و ابو حفص محمد  
 و رسته انبیا اول مد که از ایشان تراصیب بمراتق بودند احوال گفتند  
 سبیل نشتری کسیه تطایف گفتند اگر بودی پس از سبیل صلی الله علیه و سلم  
 سبیری مدون بودی این زن گفته اند هر چه خواهی که بگوئید بود بر کس نگذا  
 کنی و گفته اند من شمار اید و چیز وصیب میکم صحبت علما و احباب از جمال  
 و گفته توکل دست یزدون است و گفته اند اگر توانی که کار خود بماند  
 کوهی بهتر است از آنکه بکشد و در میر مشغولی شوی و گفته اند من نیک خوی اندام  
 بود و رخا و دست و بد خوی را نشناسم الا در یک و گفته اند تو اضع آن بود که  
 کس را بخود محتاج نه بنی در دوجان و این زن در حال دو صد و هفتاد  
 و یک هجری بوده و در این زن در مره است و رخ بن شرف بدست  
 اندر سر گفت این زن ابو لغز است و اصل از مرد و از قدما و سبیل  
 حواتن اند گویند در حالت خروج یا خود جزئی جنبی می گفتند مردم که  
 داشتند می گفتند ای الله شوقی الیک ففعلت و فی علیک یا حجاب  
 بسیار شده شوق بسوی تو تو بس تعجب کن بر نفس از تو جدا و حق ایشان  
 را می شنیدند بر سق یا نوشته دیدند که اللهم الله دعا است  
 ایشان با رز و هم سخنان سال دو صد و هفتاد و یک هجری بود و  
 چنانچه ایشان در بسوی هر زکس نماز خوانده است شیخ ابو محمد محمد بن علی الله سره

[illegible]



گفته اند که در شب روزی هر که یک زغور دین خوردن عقیق بود گفته اند  
هر که کسی کند شیطان کرد او کند و بحکم خدای تعالی گفته اند سر همه دشمنان  
خود دین است و گفته اند هر روزی که کتاب است کوه آن نزد باطل باشد  
گفته اند هیچ معصیتی عظیم تر از جهل نیست و گفته اند بزرگترین کرامات است  
که خدای بخیر و اجنبی نیک بدل گیتی و گفته اند هیچ معصیتی بزرگتر است از عفو  
حق و گفته اند خداوند را هر روزی و شبی و ساعتی عطا است و بزرگترین عطا است  
که ترا در خود انعام کند و گفته اند هیچ یاری دهنی نیست الا انعامی و هیچ وسیله  
نیست الا رسول خدای صلی الله علیه و سلم و هیچ راهی نیست الا تقوای  
و هیچ عمل نیست الا صبر و گفته اند هر که دل زنده نشود و با نفس میبرد گفته اند  
خدای حق را با قریه و فرمودی را از کوفت و دراز میگوید و میگوید و اگر آن نگوید  
حاجت از من نخواهد و گفته اند لصوص اند که خورند و با خدای ارام گرفتن و  
از خلق گرفتن و گفته اند اندک توکل آنست که اگر چیزی بود و او را ببرد و هر روز  
حال ساکن باشی و گفته اند هر بیت رضا دادن است بفضل خدای گفته اند گفتن  
از سه صفت خانی نیست کافر است یا منافق یا راهی و دانستنیان  
در ماه محرم سال و دو صد و هفتاد و سه بهی بود این قول واضح است در شهر  
شماره هشتاد و سال گویند روزی که جازه ایشان برداشته مردم بسیار جمع  
بودند و چون سال که آن مغفله را شنیدند بدون آمد چون بخیره رسید آواز  
بر آورد که ای مردمان آنچه من می بینم شناسید گفتند چه می بینی گفتند و شنیدیم  
از آسمان می آید و خورده چاره می آید و او مسلمان شد و او به شهر آمد  
روح الله قهرمان نام ایشان ازین عیسی است و لقب خراز و اصل از بغداد  
طریق حرازیه مشهور با ایشان است کسی که در قافله عیارت کرد ایشان

بودند و از بزرگان و قهاری مشایخ آمد و اندر علم حوسه و اسرار الهی کلمات  
مشایخ بود و نسخ اسلام خود و که در علم توحید بهم بر روی و بلند و در مشایخ  
مس من اردوی نشاءم و نزدیک است که اخوان سیمیری بودی از سیمیری  
مرید محمد بن منصور طوسی و در این میان ایشان یکی بوده اند و از دین  
مصری و سری سقلی و شرفی و غیر ایشان از اهل اکره و کثرت دانشند که در  
دینی و عرفات بودند با چنان دعا می کردند می زارند و ایشان را گفتند که مرا  
آرزو آنکه این هم دعا کنم خبری نمایند که این نکر دعا باز قصه دعا کردم باقی او از  
دعا که پس از دو وقت دعا می کنی یعنی پس از یافت با خبری خواهی ایشان  
گفته اند وقت عزیزی خود را جز بجزترین خبر استخوان کفر و گفته اند علم است  
که در عمل آرد و ترا و گفتند که هر که در اوقات در سال دو صد و شصت  
دشش بجزی بوده و بقول دو صد و شصت و پنج یا هفت و غیره در یک موعظه است  
عجبی که در آن روزی در آن روز که گفتند ایشان را و اخیل است  
با دو اتون مصری و یا بر لب طای صحت داشته اند و است  
ایشان در ماه ربیع الاول سال دو صد و شصت و هشت بجزی بوده و در آن  
روز در آن روز صد و بیست و یک نام ایشان محمد بن ابراهیم است و یا شرفی و یا  
سقلی و او تراب بخشی صحبت داشته اند و مرید حارث می بوی اند و از  
اقران ابراهیم بنی و خزانج بودند و قتی در بغداد و از قرب الهی  
خبری می داشتند از خود غایب گشتند بچنان در رفتن که استادان حوت  
با خوشن آمدند خود را در یاد دیدند و بر مصلی  
و هفت ایشان در سال دو صد و شصت و نه بجزی بوده  
و یوم خیر و فی الله تعالی علیه اصل ایشان است و در اهل

تالیف

شیخ و در توکل چنانکه با یو توبی غشی شیخ و یو سید خراز صفت داشتند  
 و از خواص آن سید لطیفه بوده اند صاحب کشف الخوف نوشته بودند که در روز  
 و یکشنبه بانی این دریاچه افلاک و جوت شده بود که در کشت کعبی یا یک سید  
 یا خود گفت که این را از روز دهم باز که در کشت خراب شده که از غرق شدن در دریا  
 و کشت کعبی که خداوند مراد چاه انداخته شما را دیدم که اگر بر سر چاه آمدند گفت و این  
 چاه در میان راه است مباد آنچه بنشیند بماند تا بخت نوبت سران چاه و  
 بوشیم ابو فرقه گفت نفس من با منظر آب آمد از خان خود نامید که این انما  
 سر چاه پوشیده رفتن با حق حاجات کردم و از خیر اماند گشتم چون سب  
 شده از سر چاه و از بی گشتم چون دیدم سر چاه را کسی بکشد و جادوی عظیم  
 دم خود را مثل نازدای درون چاه انداخت رستم که بخت کشت کعبی است  
 و گشته ده حق است دم از این بزم مرا برین کشید با قبی او از داد که تلویحات  
 با قبی یا با نوحه که از قبی ترا بخت دارد و این است که روزی سید لطیفه شیخ  
 خنده ایلیس را دیدند بر بزم کردن مردم بی حجت گفت ای ملعون کشتن مردمی  
 ازین مردم ایلیس گفت که کلام مردم که آنها مردم نیز مردم اند که در کعبه نشینند و از  
 حکم را برینند چون در مسجد ابو فرقه و بسا از او الحسن نفی و ابو یکره  
 زد و دیدند مرا قیام گشته اند ابو فرقه سر بر زرد و گفت دروغ گفت آن ملعون  
 اولی و خدا و از این جزیر تر اند که ایلیس را بر حال ایشان اطلاع باشد و قیامت  
 ایشان درین دود و نور و جوی بوده شیخ ابو یکره و قیامت و الله اعلم  
 محام دین و محمد بن عبد الله است جامع علوم طاهری و باطنی بوده (تبریک سید  
 لطیفه محبت) که در کعبه و در قرآن او الحسن نفی و ابو فرقه و حاکم می اند  
 و قیامت ایشان در کمال دود و نور و جوی بوده که در هم حاکم و حسن

ن

است ایشان بر کفایت که اصل این نخواست صاحب محمود در طریقت  
توکل و تکیه بکند و در حاصی در کاه آبی لوده اند و از قرآن کسبه الطافه  
شد و نهدی دهم محبت خضره علیه السلام شیخ الاسلام گفته اند که شیخ ابوالحسن  
نهی گفت در میان سخنان که از ابراهیم خواص من می گفت این بود که اگر  
آنچه محبت یابی تو به کرد و اگر هر شیئی که بدی از این تو به کن من و موی تو  
در چشم خواب بودم بسجده که من خودم در آن که دوستی از دوستان من  
چون بر خیزد بدین تو به خود بد است هم بر شیئی بازید آنجا رفتم و ابراهیم خواص را دیدم  
مرده نشسته که در گردوی مقدور سری سینه می از برف و با آنم برف که بر  
سروی آمده بود و در غرق غرق گفتم این نزلت بجهی باقی گفت از خدمت فقیرا  
و فاسد است این آیه در سال دوم که در نزد یک هجری بوده و یوسف بن حسین  
ایش ترا داشته و دق کرده بعد شکم حق بسته اند گویند هر باری که قانع  
میکنند عقل میگردند و از دوز که از دنیا فرستد معاف و یا غسل کرده بودند برای  
عظیم بود بار آخر در آب ریخته फिर ایشان در زیر چهار طوک سخنان است  
در بار و در پیوند کسی سیر که کینت ایشان را بگویم است و در اهل شب و روز  
بوده اند و از کلب خود خودت می ساخته اند و در ایشان خود بنایند و  
سال دوم و در دو و چهار هجری نوزده شیخ ابوالحسن را که الله علیه  
نام ایشان را احمد بن محمد و یحیی محمد بن محمد و شمس و اندامان یحیی و در ایشان  
از بعضی است که مابین مدت در دو واقع شده و مولد و حیث را ایشان  
بغیر دوست و موی از آنست که گویند که چون در خانه تاریک سخن می گفتند  
از نور باطن ایشان خانه روشن می شد و بخواب می رفتند و از این بعد نیستند که  
برای بعضی اند و از انون تقریبا دوازده بودند و با محمد علی نقی صاحب و احمد بن خراسانی

مجتبایان و از آن سید الطایفه اند و در اوقات مجتهدان  
مذهب بوده اند و آن در این اوقات اید القرب میگفته اند و در حدود  
عظیم داشتند و طریقه ایشان را فریب ندهند و معاملت ایشان موافق حقیقت  
و قاعده مذهب ایشان بقصد تصرف باشند بر قور و رحمت انبیا و مومنان  
که یک نفس در دنیا نزدیک است و دستبرداران از این است از  
لکه این برای رحمت است و آن برای قوت و قوت که میباشند  
نقل است که در آب غل میکردند و از این چاه ایشان را میرساند و از آب  
بیرون نیامده بودند که باز آورده که هر دو دست او خشک شده بود و گفتند الهی  
چون او چاه من باز آورد تو دست او باز دهی الی اینک چند روزی بکلی تا  
دیدند که خواورده و بار افتاده از دراز میکشاید بای میخورند و گفتند بر خیز  
چه جادو هست آن خرخواست و مرد بار بروی نهاد و دست فرموده اند  
لقد رف دشمنی نیاست و دشمنی ملی فقه است ایشان در سال دوم  
و نود و پنج هجری بوده و بقوی و دقت و شدت و دانش و اصح اول است گویند ما بنامی  
الله میگفت پیش او رفتند و گفتند تو اورا چه دانی و اگر بدانی زنده مانی ازین را  
گفتند هر کسی گشتند و از آن خوف بلیه ارشادند و درین فی دژ و ده افتادند از وجه  
جوخ میزدند و بی و بیای و بیوی ایشان میچلید و خون روان میکرد و از قطره آن لعل  
القدر بدیدی آمد و فی نزد اقدی گفت و بگفت چون ایشان را الله بجانم آوردند  
وقت رحلت نزد یک شد و گفتند بکری لا اله الا الله فرمودند آفرین و میروم و بگفت  
حق بپوشند سید الطایفه که بنده تا نوری بر در عکس در حقیقت صند و حق بگفت  
که صدیق زنا نماند و بنده تا نوری بر در عکس بگفتند که بنده تا نوری بر در عکس  
عبد الله است و سید الطایفه در شهادتین بن منصور و جلاله و اهل ایشان

من است از بزرگان و سادات این قوم بوده اند خبری می داشت  
است این است گفت خبری می نویسم تا بتوان متعین کنیم او را و عاقل بود  
نیز خود میور که در بیدند بزرگان این طایفه گفت اند هر چه حسین است  
از این بود و ذات این در لغت و سال دو صد و نود و شش هجری  
بوده و قوتی دو صد و نود و شصت و خونی و صد و نود و یک اما قول دو صد و نود  
و هفت گران ذات حجت است و این است معتبر است  
و مخطوطه حسن الله تمام ایشان سعید بن اسماعیل بن سعید بن منصور  
است مولود و متاثر این وی بوده بعد از آن پسر پسر او انتقال خود و نود و هجری  
رحلت کرده و ذات این در سال دو صد و نود و هشت هجری  
است سمون و ... با کرم ... حسن الله تعالی سره کینت ایشان ابوالحسن  
است و قوتی او را هجتم تا در کذاب لقب کرده بودند تا کذاب  
می نامند بوی کس می گذارند در علم محبت یگانه بودند با سری سقعی و محمد  
بن علی قصاص و ابو محمد فلاسی محبت داشته با صد و هفت تا هر ششاد  
می کردند و شیخ ابوالاحمد فلاسی گفته اند که عودی و سعید و اصل هر دو در قم  
نقشه کردند سمون گفت یا ابوالاحمد ما را استطاعت این نقظه نیست بر خیز  
تا بگویند رویم و بدر می یک حکمت نماز بگذاریم پس بعد از آن رفتیم و چهل هزار  
ارکعت نماز بگذاریم و ذات این در سال دو صد و نود و شش هجری می  
داده ابو ششمان خبری رحمه الله علیه تمام ایشان سعید بن اسماعیل بن  
نیشابوری است حره محله است در پسر و اصل ایشان از ری است  
است شجاع اندام سید العالیقه و رویم ابو جعفر ... و این موذاری محبت  
داشته اند و دریا من یک یکه و وقت خود بوده اند پانی ایشان رسد

بمن و در میان دل بانی یاری که گفتند شد کن که یک عقد باشد  
حکایتی که از آن تو را ده دو تن بایت هر که دل نیز خواست کند گفت  
که حضرت است و در ظاهر و در باطن بود گفت انداخت از حال  
و بعد از آنکه گفت انداخت از آنکه گفت دور کرد آنکه گفت هر که  
و دست در تقای حقای بود گفت که از هر چه شد پیش از آنکه در افتد کار  
پس از آنکه در افتد از حال قیامت آن اندر میانها نوشت که در بدست با حق  
می شنیدند و از شفقت تباران که است و چشمها مقدر بر این در حال  
و در بی خانه و از صورت آدمی بگویند پس از است سال زمان و صفت آدم  
بگفتند آید ای صفت باهل خدای و مجاوران خانه وی کتم تا مبارک بود  
قصه که معطر کند شایخ از آن ان بن بدل آگاه بود و با استقبال آمد  
و ان ترا صورت بدل شده و گالی که بخود معنی جزی نماید بود و گفتند  
گفتند با او خندان است سال پس صفت کشتی که آدم و قدیمش  
رنگار رنگارنگ و شاد و بختی و وجه و بختی و وجه و بختی و وجه و بختی  
نکره استم و آفت نکره دیدم و در آن امیدی یافتیم و بعد از آنکه آمد حمدش بخ گفتند  
یا ابا قحتمن مردم است بعد از تو بر مهران که عیادت نمودند که گفتند که گفتند  
حمد بر ادبی در آن است نکره باز نمودی و قیامت ایشان در راه و بیج اول سال  
و بعد و نو دشت بختی بوده و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی  
بنی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی  
مقامات عالی و قیامت ایشان بر عالی میسر و در بختی و بختی و بختی و بختی  
نکره است و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی  
من و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی و بختی

این شیخ محبت داشتند فرموده اند شدم که در انون مهری ام  
 هم میرد یعنی حضرت بود که دم در خواست تعلیم آن خودم ما انکه در زی طبعی ما  
 یعنی که در مفرقه مجبوره بودیم و در مفرقه بودیم که بطلان دوست ما زبان  
 این را بر داشتند و این شیخ را می گویند که آیا درین جبهات خود را  
 خوانتم غبط که در حق و اگر دم در آن محبت بودی و رفت کفم در انون بن  
 استند اینک غبط که در گشتم چون بودی و رفت ماگاه امانت داری  
 می شود و در حق که در امانت هم این چون توانی تو و در حق این  
 در سال بعد که با چهار بوی بود و در انون بستی و در حق این  
 نام این عبد الله بن محمد بن باقر بن محمد کرم است اصل ازب است  
 و در حق این کثیر است و در حق ابوالعباس بمقارال پهلوی زمین رسیده  
 و در حق دیواری و ستونی مکیه کرده و بای بره ازب پور و بن شرفین رفته  
 و در حق در حق انفس امانت نموده و در حق این در راه مغان  
 و در حق این سال بعد و چهار بوی بوده و در حق این انفس امانت  
 سره نام این بن احمد بن می است و در حق این ازب ادا بوده و در حق  
 کشنده بر تکه و در حق مریدان و در حق این با سید الطایفه و در حق محبت  
 داشته اند و در حق ابوالخیر بن ابی این جا دیده که در راه میرود و او را داده ۱  
 و در حق این که در حق این در حق این در حق این سید شرف  
 میری بوده و در حق این در حق این در حق این در حق این در حق این  
 در حق این در حق این در حق این در حق این در حق این در حق این  
 گفته که در حق این در حق این در حق این در حق این در حق این  
 خودی ای او می شناسد و در حق این در حق این در حق این در حق این





تس اشکها ببارید و یکصد بار قسم تو کل و تجریه علی غرضه اند  
لثان نورال محمد دود بگری داده ابو محمد عربی علیه السلام نام این  
عبد بن محمد حسنی است و بوفی حسین بن محمد و بوفی عسبد اندکی از کمال  
از ایشان سید الطایفه اند چون سید الطایفه دفات خود را این زایا سید  
الطایفه بن شده و در دفتر و اصول امام بودند و با سید علی الله تشریفاتی  
درست اند که نیکو یک ل یک معونه تمام از این محققند و متن گفته دینت  
باز نمیدادند و در از کردند این مع گفته اعدل من شمره یقین است و در با شمره شد  
و گفته مریم عارفان بخدا و در باریت بود و مریم عوام کبزی لعید از نا امیدی  
لثان نورال محمد دود بگری داده ابو محمد عربی علیه السلام و در  
قرامط از لشکریم یسری پیوسته اند شیخ بن محمد علی علیه السلام  
عالمی اصل لثان از دایم است در مهر کت و در زنده اند  
و صاحب مقامات و کرامات عالم اند و با سید الطایفه صحبت داشته اند  
و بر اسم حوامی را دیده بودند و از ایشان دوزی اند و این گفته اند  
در که نشسته بودم و نزدیک بن جوانی بود شخصی در می جبهه بن آن جوان نهاد  
گفت مرا این حاجت است شخصی گفت بر غیران و کنیان قسمت کن  
چنان کردم تب او را دیدم که در وادی جزیری را را خود میبست گفتم کاش ای  
خود در آن درها جزیری که میداشی گفت نمیدانم که با این زمان حوامی است  
محتاج لثان در راه و صفات سال بعد از نوزده بگری بود  
اینها در مهر است محمد بن فضل مدنی الله باری کینست لثان  
ابو عبدالله است و اصل از پنج خریب است و گفته اند که جصاص کی گاه  
لثان را از پنج بیرون کردند و او را بستند که ده اصل عمره را بر آردند

شیخ الاسلام گفته اند پس ازین از شهر بی صوفی بر جایست و این را  
مردی نداده در نظر طلب زیاد گوی و با باشد آن نشان او بارند  
و هست و گفته اند نه در دنیا ترک است اگر توانی ایثار کنی و اگر توانی حرام  
و حرام است. این در سال سصد و نوزده و هجری بوده. قبر در سمرقند است  
شیخ برین در حق رحمة الله علیه نام این زن محبتی بود است و که در شهر  
نیایور و قدمای این در میر و بوغین چیزی اند و عالم بوده اند گفته اند که کم  
در عزت است که یاد کنی که یار خود را این اند که خود را در پیشی است  
این در سال سصد و نوزده و هجری است. شیخ ابو الحسن در بیاض  
اصل این از شهر است خادم ابراهیم خواص اند و در سماج از عالم رفته  
اند و نام این در سال سصد و بیست و هجری. شیخ ابو یوسف  
رحمة الله علیه از کبار شیخ شام بوده اند و با الله تعالی جلاله و عظامه  
و عاتق مصری محبت داشته اند و گفته اند تصوف است که غیر ضروری  
در تلقان بند یک چشم پوشیده از ماسوای اسیب است چه او که شرف  
است از جمیع نقایات نامت. این در سال سصد و بیست و هجری بوده  
شیخ ابو الحسن رحمة الله علیه که است نشان ابو الحسن است و نام محمد  
بن اسماعیل و اصل از مکه و مکن این بعد از در میری معطل از اقدون  
سید لطیفه شیخ صمد دانشاد لوزی و این عطا و جویزی اند ابراهیم خواص  
و شبلی هر دو در مجلس این قوم کرده اند شبلی را از یک سجد انظار فرستاده  
نتیج خود در سبب است این در عرفت لایس و نور است و نیند و نیست  
غیر شام بود که اند. انداخت سر را بر این بود که گفته اند که  
نقده تو گفت کن که کوه عزای تو گفته اند با و یاد کرده اند گفته اند که چون و

باز آید بکند آنچه ترا فرموده اند و غایت می باشد آنچه مرا فرموده اند منزه از عیب  
 باشد و نماز کند و در آن سوره فاتح این نوزده صد بیت و در  
 سجده بود و مدت هر یک صد و بیست سال شیخ ابو یوسف  
 ام ابن محمد بن موسی است و مشهور اند بن قیاسی از قضای اصحاب  
 سید الطایفه شیخ جنید بن یسبح ابو الحسن نوری و علمای شیخ عالم و جامع اند  
 در علم ظاهر و باطن و امام نوحیه و علم ایشان در صاحب مقامات و کرامات  
 بوده شیخ الاسلام فرموده اند که ایشان بکسی در خواران نوحیه نمانده که از  
 زبان او اعلی گفته اند لکن گوید نزدیک و در است و استی او نیست نه مطلق  
 اینست و ذات و بر و بوده بقول صاحب طبقات سلمی بعد از صد سال  
 سجده و بقول صاحب طبقات اینست و صد و بیست است و قول یاقوت  
 و غیر نیز در روایت ابو یوسف کثانی و در نزد شیخ ابی امام ابن محمد بن  
 علی بن محبوب است و اصل از فرموده و مرید سید الطایفه شیخ جنید اند و سالها بکلمه حفظ  
 مجاد بوده اند این را احوال عجم می گفتند و در طواف دوازده هزار ختم  
 کرده سی سال در عجم نشسته اند و درین سی سال در شبانه روز یکبار طهارت  
 میکردند و درین مدت خواب نکردند و صحبت و از خمر نودیدند علیه السلام بول  
 صلی الله علیه و سلم را اگر در خواستید بیدار و با او ایستادند و جواب می  
 شنیدند بجا که یک شب بختگاه و یکشنبه پیغمبر صلی الله علیه و سلم را جواب  
 میداد و در وقتی پیغمبر صلی الله علیه و سلم فرمودند هر که هر روز تهل و یکبار می  
 و اقوم یا لا اله الا انت اسألك ان تعف عني خور مؤمنك يا الله يا الله  
 يا الله گوید چون دلایمیر دل و می هر روز نموده در شبانه روز که نه اند پس با حق  
 عقوبت است و قریب با این دنیا محض است و با این نیک اند

[illegible]

و شایسته است و متوفی بود و بعد از او میرزا شیخ ابوالخضر جدا داد و رسید  
 به طایفه شیخ جند را دیده اند شیخ ابوالخضر این را از شایسته در خدمت پهل  
 دراز فرسنگ نو یکد و تپایی برهنه و سوری برهنه و پنج شاهی زیاده از ده روز وقت  
 بشکودند و گاه بودی که در دوشی بعد از آن گفت که هرگز خوشی را با طری  
 قهای دیگر ندیده ام تا خود را با طایفه پهل در خدمت شیخ بایان گفت فلان بر دی  
 است می رود و فرمودند نزد شیخ که گفت که هر دو نفر که نزد من است  
 تا که در روز بروز در بروی آید و در روزی که این در سال رسید و  
 دهشت پهل بود و شیخ ابوالخضر در خدمت پهل و بعد از آن نام این شیخ  
 بن محمد است از علما شیخ بوده اند با سید الطایفه و عمر عثمان علی حجت  
 درشته اند و سالها در مکه معظمه محاورت کرده اند و میرزا ابوالخضر صدق اند و این  
 گفت که در دنیا دریا است که از آن است و کشتی قوی و مردم و کشتی  
 روحانی نیست لغتی را که شکر آن کنی و باید از دست برآورد که کوفت آری گفت که  
 هر که میرزا پهل بود و در کشته و هر که از آن کشتی پهل بود و این در دوش پهل  
 در حاکمیت خود و قد خلق بهر چه دم بود و هر که در کار خودیاری از خدای  
 نخواهد داشت محمد قول است که این در سال رسید و شیخ پهل  
 بوده و نیز در مکه معظمه است شیخ ابوالخضر صدق اند و این  
 علی بن سید است از کبار شیخ و دوشی این بود و بعد از شیخ ابو  
 جعفر میلانی و شیخ ابوالحسن قرانی و ابوالحسن موزی و این در سال است  
 شایسته با در دهم رحمت سال رسید و سی و یک پهل پهل  
 رسید و سی و دو و شیخ این در مکه معظمه است و شیخ پهل  
 و شیخ پهل نام این شیخ عبداللین طایفه پهل و شیخ پهل است

[illegible]

کتاب

این

یہ

ایک



عروفاں

مَدْرَسَتِ

۲۰۰

صاحب کار و

بیا بودند

نہیں

طرح بود



درست شیخ ابو محمد شبانی این قطع را علیه الله بنام این بن قادیان  
و باطل از ده ثبوت بوده که از اولیای معصومین و کویته ثبوت قصیه است  
از ولایت مؤلف شیخ زبیر بن عیسیا فتنه آوان بن را دوست پیر  
و پانزیر مر است و دشمنند صاحب کرامات است مقامات بودند با سید  
الطایفه حضرت شیخ جند از بعد از امام است از بعد از آن که سید الطایفه  
و ابراهیم و کس و بر شیخ ابوالحسن خاوندی اند و با نظری در دهم و سمنون  
و جوری صحبت داشته اند و این بن پیر با یاف بوده اند و گفته اند ده هزار  
پیر را می شناسم این طایفه عجمی شش حج که آورده بودند و گفته اند ده جوری  
تر و چند قسم و این ترا چهار باقم گفتن ای است و دایمی بکوی تار اخیت  
و هر گفته دشمن میگفتن بر مردم نه ادا کردین ملک ما است خواهیم بدست  
خود هم چار تو گیتی که میان ما و ملک ما و مل کتی تفاوت دور کنی مانده  
باشی آیات این در سال سید و جمل بیست و جوری بوده قیر  
این در تو نیز به بود از نزدیک قیر تقطی و شیخ جند است و شیخ  
راست عمر خود و خیال بود ابو محمد حسین القوری الکوشی رحمه الله علیه نام  
این بن علی این احمد بن سهل است و اصل ایشان از بوسل که نوای  
هر است از حو از دوان خوزستان ابو عثمان جری را دیده و با ابوالحسن  
حق و جوری و هر مقدسی و ابو و شفی صحبت داشته اند این گفته  
که مردم گفته کرده اند از او و باطل این بن هر است از ظاهر این و عمار  
که ظاهر و باطل این بن ملک است و جلال که ظاهر این بن هر است از این  
این بن خود الطاف و مینمونه و از دیگران اصناف میطلبند بی از این  
طلب و هر که گفته حق حاتی ترا از منته قولها پس و مقام این بن

[illegible]

و از برکنان شیخی خبر بد با سید الطایفه درویش و سمون و ابن خطا و هر سه  
 محبت داشتند از یکه پوری در شیخ را در یافته و در حدیث نقد است  
 بودند این تن گفتند و در شبید از شیخی بی حق امروز در مشغول بختی بودی  
 نمائند است روزی با شیخ ابو عبد الله خفیف بن یحیی بی رسیدن شیخ عبد الله  
 این ترا گفتند بنشین و دای ابو الحسن گفتند که بس بمش بروم شیخ عبد الله  
 گفتند تو شیخ حبیب را دیده من ندیده ام و این را از آن است گفتند  
 که و بعد از شیخ گشتی است بزرگ این طایفه را مرده است بلند این مقام  
 را که گویند این مردیت که فلان پیر را دیده و با فلان شیخ محبت داشته  
 و ذات این در سال سید و بیجا و نه پوری بوده شیخ ابو عبد الله بن  
 الله بن محمد بن داود در شقی است و گفته اند پوری را اصل از  
 ساکن بودند نام هر دو رفاق گیرند و سید الطایفه را دیده بودند وقتی در با دیده  
 بناییدند و گفتند ما گئی از آن حضرت خود که مرادی پیرن چری بود که را  
 کن تا جان بیاید چری بر این فکشت و در رازی بر این اتفاق افتاد و نزدیک  
 بود که تپاه شوند گفته الهی پیش کس طاقت ندارم از این بوشیدند و ذات  
 این در شام سال سید و بیجا و نه پوری شد حد و ثبت سال بود و الله  
 حسین بن سید پوری رحمه الله است و ابو طالب مکی مرید سید بن  
 عبد الله نهری و اخوی کسی که از مریدان سید بن عبد الله قوت گرفته  
 این تنه و ذات این در سال سید و شفت هجری بوده ابو عبد الله  
 رحمه الله بنی سید بن نام این محمد بن احمد بن ابو اسمعیل از  
 جبرجها و از بزرگان شیخ بودند سید الطایفه و یوسف بن حسین را دیده  
 اند و بیجا و نه پوری محبت داشته اند و ذات این در سال

سید شمس و جراحوی بوده است  
شیخ حسن اندلسی الطایفه اندلسی  
در اوقات این در سال سید شمس و جراحوی بوده است  
در سال سید شمس و جراحوی بوده است  
شیخ ابو عبد الله علی اندلسی صاحب زادگار صاحب  
اندلسی الطایفه را دیده اند در حدیث فقه اندلسی  
در سال سید شمس و جراحوی بوده است  
نام این محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن حسین  
عبد الله خزازی و ملقب گمان می درویم و جراحوی و بانی  
نخاه چهره و زیاده را با این رسید همه را بفوقان فقه کردند بوجه و  
تبریه احوام جمع شدند در اوقات این در سال سید شمس و  
شش جوی بوده ابو عبد الله شمس و جراحوی صاحب دامام بعد از  
بودند و در حدیث شمس که عبد الله بن احمد بن حنبل اندلسی  
الطایفه شمس و جراحوی بوده در اوقات این در روزی چهل سال سید  
شمس جوی بوده در بغداد است شمس ابو احمد رحمه الله تعالی فی الامان  
نام پدر این محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن حسین  
و باطنی حاکم ابو عبد الله گفت اند که بیست و چند سال با این شمس در  
کتاب می دم که نوشته بروگنا می نوشته باشد در اوقات این  
در سال سید شمس و جراحوی بوده ابو عبد الله در روزی چهل سال  
نام این احمد بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن حسین  
گفته اند که حدیث شمس و جراحوی چهل از خود پروردگار و شمس و جراحوی

این در سال سیصد و شصت و شصت هجری بوده قمر در سنبل بود که الحال  
 زمین را آب گرفته است و سیصد و شصت هجری در سنبل بود که الحال  
 بن صمد کی انقدر اصل ازین بوار است و در شریعت و در طریقت اهم و  
 بوده اند به شیبلی و در نقش و ابراهیم علی نقی صحت داشته اند صاحب این مباد  
 گفته که ابو شیبلی مثل خود ندیده و مانند مثل او ندیده ایم و هست این در  
 سال و در صمد و در هجری بوده است به شریعت و در سنبل است و در  
 اعدای آنی که گشت این نوا است با سبط یوسف صحت داشته اند  
 شیخ عبد الرحمن سلی گفته اند این نوا که مراد می کن گفت کاری من که اند  
 این نوا بهمانی شوی و نام این نوا در سال سیصد و شصت هجری بوده  
 شش بود در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 و اصل از ترنما اما در پنج می بودند و مرید حسین علی حکیم ترقی اند با احمد خرد  
 صحت داشته بودند و صاحب تصانیف اند و تورت و انجیل و زبور و دیگر  
 آسمانی خوانده بودند و در آن نوا رنم دارند گفته اند اگر طبع را بر سنده که بدر تو گشت  
 گوید سنگ در معده در او گویند به شریعت و در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 نهایت رحمت گوید تا ابدی و نام این نوا در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 بوده و غیر در سنبل است و دیگر در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 احمد بن محمد بن افراس از احاطه شیخ بن شیبلی و ابراهیم علی نقی و حسین و الله شایر  
 و ابو بکر طاهر سبی و در نقش صحت داشته اند شیخ عماد گفته اند اگر من ابو بکر در سنبل  
 صوفی بی بودم و نام این نوا در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 خضری و در سنبل و نام این نوا در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل  
 بود و در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل و در سنبل

علی  
 حنیف

سلسله علم و دهنده اند و کما فی مناجات کردم که ای زمین را بفرستی  
ای زمین از تو را بفرستی ام ند آمد که ای کذاب اگر زمین را بفرستی بی بودی و نشانی  
طلب میکردی و ذات ایشان را در جمعه ماه دی ماه سال سید و هفتاد  
هجری در راه سید و هفتاد و شش سال تمام ایشان محمد بن محمد بن  
و نوه و مقام نبی نور مرید شیخ شیبلی اند و جامع بودند میان علوم ظاهر و باطن و  
در حدیث و فقه و لغت و اصولی و ادب و دین و باطنی و روحانی و در تفسیر  
ابو بکر و طاهر و بی هفتاد و شش و در آخر مجاورت که معطر گشته و ذات ایشان  
را در لغات الانس که بخط مولانا عبد الرحمن جامی است قدس الله سره و سال  
سید و هفتاد و دو هجری نوشته اند و بقولی امام یاقی و کتاب مجلس الاخبار  
و در رساله امام یاقی قدیری در ماه ربيع الاول سال سید و شصت و هفت  
است و قول اصح همین است از دیگر کسی از این رساله که نام  
ایشان علی بن احمد بن محمد طلاس الحارثی میخوانند و شاکر داور الحارثی ماکلی  
اند و ابراهیم شیبانی که انشا می هفتاد و شش و با ایشان نسبت است  
میکند و ذات ایشان در سال سید و هفتاد و دو هجری بوده و در معطر  
عبد الواحد بن علی بن ابی طالب که ایشان را در خواهر زاده ابو الحسن  
سیاری اند و در بیاض صفیان را دعوت کردند آنها بیاض بخون گشتند یکی از آنها  
به نازش و پا به یک گشت هرگز به انعام و سرای خود بر صفیان وقف کردند  
و درین کار در آمده و ذات ایشان در سال سید و هفتاد و دو هجری واقع شده  
شیخ عبد الله بن رفی که الله تعالی سره اصل ایشان از برقی مصافات  
حارثی است و در بیاض را متوطن شدند و در فقه و غیر لغت علم و حرف  
عام بودند و ذات ایشان در سال سید و هفتاد و شش هجری بی داده

ابو بکر سراج مؤسس مسجد فی سمرقند نام این بن عبد الله بن علی بن موسی  
 و لقب طاووس و لقب او قاضی بسیار و آیه و آواز و کلام بسیار و بسیار  
 در علم حقوق مرید ابو محمد توفیق اندری معقلی و سید نصری را دیده بودند  
 شب رستیدن آتش میبخت و در محافل سخن میرفت این ترا حالتی  
 پیدا آمد در میان آتش خدارا سجده کردند و در وی این بن را الهی پرستیده  
 اندران محال کردند گفته کسی بود که آیه و آواز در یکجا با آتش رومی  
 او را نتواند سوخت و نام این بن در سال سیصد و هفتاد و هشت به حوضی  
 بوده قیصر این بن در طوسی است گفته اند هر جنازه که از ایشان خاکی میبردند  
 مغفور بود یکم این بن را اهل طوس جنازه را از ایشان مرقد این بن میبردند  
 و در کتب آریه مؤسس مسجد فی سمرقند نام این بن جوینی احمد بن محمد است  
 مشرطن بنیابور بودند باین خط و محمد بن ابی الطواری و ابو علی رودباری همبخت  
 اندیش و کلام گفته اند چهارمین در ابوالحسن نامی است که کسی را  
 بنود جمال مال و زهد و سخاوت بجان و نام این بن در سال سیصد و هشتاد  
 و هشت به حوضی بوده ابو الحسن مرقی بر علیه السلام نام این بن جوینی  
 احمد بن محمد الموقی است بیاور از علیه الله متوفی اندر مشایخ و بستان بودند  
 و باین خط و حری و ابو یحیی بن ابی محمد بن داوود علی و جاری و ابو یحیی و  
 صیبت و شسته اند و نام این بن در سال سیصد و هفتاد و هشت به حوضی  
 واقع شده ابو بکر سراج مؤسس مسجد فی سمرقند نام این بن محمد بن ابی الحسن بن  
 یعقوب الکلامی القاری است کتاب خوف از تصانیف این بن است  
 بعضی بزرگواران گفته اند از خوف بنویسند و گفته اند بنویسند و بنویسند  
 این بن در بخارا و روم و در دهام مجادی الاولی سال سیصد و هشتاد و هشتاد و هشتاد

اسم

اهل اری

[illegible]



شیخ الاسلام گفته اند من بین سمون ملک نیم چرا که محمدی است  
 بکلیت همه که گفته اند در آنجا که تو از او بی ملک یا از تو در او  
 این که سال سیصد و هجری بود و در آن روز جمعه نهم ذی قعدة بود  
 چهل و سه سال بعد از شهادت شش هجرت و این که از خانه که می بود  
 و من که روز بعد از سی و نه سال از آنجا که من نقل گفته گفتن تا آن  
 جهان تازه بود و شیخ ابو سعید بن علی زاهدی نام این که محمد بن علی  
 الطائی است و مشار که مخطوط است در این کتاب که حسین محمد بن ابی عبد الله  
 احمد بن اسماعیل البغوی اند و صاحب این که در جادی الاقربال سیصد و  
 هشتاد و شش هجری بوده ابو سعید بن علی زاهدی نام این که  
 محمد بن ابراهیم الصوفی السیوطی نام متوفی بودند و صاحب خارق و کرامات  
 و دست این که بدین وقت در راه ذی حجه سال سیصد و شصت و شش هجری بوده  
 شیخ ابو سعید بن ابی سعید بن علی زاهدی نام این که عبد الله بن محمد بن  
 اسحق است در خانه و در خانه و در خانه و در خانه و در خانه و در خانه  
 خود بودند و قوت این که از اجوره گرفتن او و عطا ران بودند و در خانه  
 این که در روز شنبه بیست و چهارم ذی حجه سال سیصد و شصت و شش هجری  
 شده است و در آن روز یک فز نام ضیل قدس الله تعالی کسره و در آن  
 روز که از آنجا که در آن روز که از آنجا که در آن روز که از آنجا که در آن  
 ضیف را دیده بودند و شیخ الاسلام خواجگی فرموده اند که بعد از آنکه  
 تبتنید و بعد از آن که تبتنید از ابراه آورده و هم شیخ الاسلام گفته اند که در علم  
 و اهلانت خواجگی آورده و قاتل این که در سال چهارصد و هجری  
 بوده شیخ عثمان بن ابی سعید بن علی زاهدی نام این که در آن روز که از آنجا که در آن

نام این محمد بن حسین بن محمد بن موسی اسمی است صاحب تعمیر  
 حقایق و طبقات مشایخ ایند از تصانیف بعد رسیده در پیشخ ابوالکاسم  
 نصر آبادی در پیشخ شریف و شیخ ابوسعید ابوالخضر و شیخ احمد نقاشی میره بعد از  
 وفات میر ابوالفضل از دست شیخ ابوعبد الرحمن خرقه رسیده اند  
 و حضرت مولانای عبدالرحمن جامی که در لغت الاکس و در کتب بعضی از شیخ  
 آورده اند که فتن از طیفه اولی است و فتن از طیفه ثانیه از کتاب  
 طبقات این است و فتن این در ماه شعبان سال چهار  
 صد و دوازده هجری واقع شده است  
 نام این احمد بن محمد بن احمد بن اسمعیل بن محمد بن احمد بن  
 است و آن موصوفی است از نوایع هرات از بزرگان این



سازد و در هر روز بنویسد و بگوید این حق بیدار است از هر طرف  
و بقوت هندوستان جمع می شود و قدر بنیاد بسیار میریزد و در هر روز  
در عهد القدر فی سر از کعبه مشایخ و اولاد و مشایخ ابوالکاس قصاب و احمد لایق  
مقام بوده اند و با هم نهاد و ابوعلی و قاضی عیبت در شش اند و در بدو و بعد  
یک روز سی سال روز عید است و در هر یک کس مطلع شدی شخص  
بانت گفت با یکدیگر که عیبت حق دانند گفتند ما شنید گفت  
پس الله با ترا عیبت بنودش و عود و خورشید را از من بوشن و حال  
از دین کس که در و چاه او پاره شد و در هر یک کس مطلع شد و ازاری  
کردند تا دجا کردند از دجال خود باز آمد و قات این بود و در غایت  
سال چهار صد و بیست و چهار با عیبت بوده مشایخ ابوالکاس قصاب و احمد لایق  
نام این حق ابراهیم داصل این از حد کس است و انتساب این در  
لصوف مشایخ ابوعلی حسین محمد ابیروز آبادی الاکار است و ابوالکاس لایق  
را دیده اند در حدیث نقل کرده اند و معاصر بودند با صاحب نفوس المحبوب  
لیکن بدقت واقع نشد و یکی از دو ابایی مشایخ از او تمام کتب هر چند هند  
که مشایخ از و خبری قبول کرده و تمام بشمار شده و بزرگ چون خبری قبول  
نمکنی از برای تو چند خبره و اگر دم و در این ترا چند مشایخ و عود و بنام و چند  
رسیده و شکر گوئی نممن ادا کردم لیکن از او در آن بنده کاتب می عیبت  
بنده من بنده گردانیدن و از او در آن کتب که هر بانی و کتب و قات  
این در روزی عید سال چهار صد و بیست و شش عیبت بوده مشایخ ابوالکاس  
محمد انصاری و کس از سر مشایخ ابوالکاس قصاب و احمد لایق و در بدو  
شریف غفره عقلی و خدمت ابوالکاس قصاب و احمد لایق کرده بودند مشایخ الاسلام

گفته اند که شیخ احمد کفانی می گفت که همه عالم بکشتی چون بر دریا دریا  
و هم گفته اند که هفتاد و هشتاد سال علم اوست و گویند که در اقصای آن  
آنچه خود را یافته اند و فاسد است و این در راه میان سال چهار صد و یک  
هجری بود و غیر این در میان است و در یک تشریف فرما عقلی است  
ابو سعید ابوالخضر که در میان نام این فاضل است و اصل از  
جوانان سلطان وقت بود و اهل طریقت و نیازی زمره حقیقت بود که  
هفتاد و هشتاد سال علم ظاهر و باطن و شرف القلوب و همه اهل آن زمان  
این بودند نسبت اراده ایشان شیخ ابوالفضل فی حسن مرجع است  
و ایشان مرید ابوالفرج و ایشان مرید ابوالفضل و ایشان مرید ابوالفضل  
خسته اند و در وقت مرید ابوالفضل فرقه اشعری علی اهل سلسله کشیده و  
بعضی مشغول است با شیخ ابوالحسن نقیصی اهل بوده اند و گفته اند که شیخ ابوالحسن  
از هوای بیرون آمده چون قصد کرده بودند از کربلا رفته بودند و شیخ ابوالعبید از آن  
حال جز در کشته از او و خود پیش شیخ رفته و دست ایشان شده و بسته جامه  
فرو داده و جامه خود پیش ایشان بسته و شیخ گفته پوشیده و شیخ ابوالعبید  
جامه را خنک کرده و پیش شیخ آورده و شیخ آن را تکرار کرده که بپوش ابوالعبید  
پوشیده و او را خود رفت چون با او و اصحاب می شدند جامه شیخ ابوالحسن  
در پیش شیخ ابوالعبید دیده و متعجب شدند که شیخ ابوالحسن فرمودند و او را  
رفت و همه نصیب این جوانی حاصلی گشت و با کشتی با او و حضرت شیخ ابوالعبید  
در پیش رفت و در صفوف بسیار گشت و این از آنچه از انوار است مشهوری  
چشم هم از آن گشت چشم بگریست و از من اثری نماند این عشق از حقیقت  
و در عشق تو چشم می باید ز بسبب و چون من هم مشغول شدم عاشق گشت

این جهان قوراء اسلام کزین عالم با ما رسیدن با خود و منین  
مردی تو ای مردم ای شیخ طرازانی کار کشم به روزه دارم نه کس از  
چون یا تو یادم می آید از حدیث نه از حدیثی تو بودم غار من حید مجاز  
اربابی نیز از حضرت است که این گفته اند بحسب دفع تب و جلیت  
با خود نشسته بودند و ما می ایستادیم حضرت ذات تو جوان که در  
دو هر دو جهان خدمت دهگاه تو به حضرت تو ستانده بودیم تو دهی  
یارب تو بعضی خویش کنان و در دهگاه تو شیخ بر تپه نه که که شرف  
حسبت در خود ده ایچ دیگر داری منی و ایچ کف داری به ایچ  
بر تو که که می دانی که گفتند اند که فلکس بر روی آب می رود و خود  
به سرت بر روی و معده بر آب او و گفتند که فلکس در هوای بر گرفته  
روغن و کس نیز در هوای او و گفتند فلکس در یک طفه از شهری شهری  
می رود و گفتند شیطان نیز در یک نفس از شرق به طرف می رود و  
این خیال جز از ایس فقه نیست و دانست که در میان خلق نشسته  
و دایم است که در حق خواهد و با مردم در آمد و ملک طفه از خدای خود  
غافل باشد و دوست این را در کتب نه فرموده محرم سال سید  
و فی و هفت هجری و فانی این در کتب چهارم نشان سال  
چهارم و هفت هجری و فانی در کتب این در چهارم است  
حضرت شیخ و حیات کرده بودند که این ابیات را پیش حصار با خود  
نفسه خن تر از جهان این بود که کار با و کف بر دست  
با بر باره آن همه استعدای این شیخ را که آید به کف بود و این همه که در  
تسیر در مینه است شیخ غور در حدیثی که گفت



بیست و پنج سی و شش است که کانی و غیره ابو سعید الاولیاء و شمس ابوالکلام قشیری  
 بسیار بی از مشایخ زادیده اند و بعضی مذکورند و بعضی از ایشان از غریب است  
 و جواب جویری محله است از غریب است و بعضی از ایشان که انتقال کرده اند یکی بیکری  
 و بعضی به والد بزرگوار ایشان در غریب است و بعضی بیکه خود ساخته اند و محراب  
 آن غریب است و بعضی دیگر باین است که بعضی محراب گویند که علماء آنوقت  
 بر شمع درین باب اقرار می کرده بودند و درین همه را جمع نموده و خود شده  
 و در آن مسجد نماز گذارده و بعد از نماز بجا می آمدن گفتند که کعبه جانب کعبه  
 بکدام سمت است چنانچه از میان بخت و کعبه مجازی آن مسجد نمودار است  
 و بعضی ایشان نیز موافق جواب مسجد است و بعضی دیگر و قبر والده ماحده  
 ایشان نیز در غریب است متصل بآب الاودیا که خال سیر علی باجویری اند  
 خانه زاده زهد و تقوی بوده و حضرت سیر علی باجویری را تصاحب بسیار  
 اما کتب المحیط مشهور و معروف است به کتب ابرار و جای سخن نیست  
 و مرشد است کامل در کتب تصوف بخوبی آن در بیان فارسی کتابی  
 تصنیف نموده و خوارق و کرامات زیاده از حد و نهایت است و بارگاه  
 بر قدم تجرید و توکل نموده اند و بعد از سیاحت بسیار و در دار السلطنت  
 لاهور رسیده اقامت در زبده اند اهل آن دیار هم مرید و محققان آن  
 شته و لاهور شریف است معظم و متبرکه که یقیناً بر یک مسکن دین شهر هم  
 میرسد و امروز مجمع الاولیاء و بعضی علماء و فضیلت و مقامات تبرکه که بسیار دارد  
 و از مردم جمیع القبول شریف شده که در یک محله خفته که از جماعات این  
 شهر است و برین سی و شش حافظ قرآن مجید اند مردودن و صغیر و کبر و شرف از هر  
 بهائی که درین شهر شده بودند و اکنون نیز در آن محله حاضرند و بسیارند و در

و صلی



ایشان در سال چهارم و پنجاه و شش و تقویتی هست و چهارم بهوی بوده  
در میان شما بود و پیش از آنکه واقع شده و خطی اینگونه برین جمعیت است  
روضه منوره برف میگردانند و گویند که هر که چنانچه بخواهد و یا سهل و آسانی  
هم طواف روضه نماید اینان بکنند و خاصی که در شش است بچگونگی است  
و فواید است روضه منوره این آن دو لایق حال این آن شرف گشته  
شیخ ابوالحسن میرزا و شیخ ابوالحسن میرزا نام این آن عبد الیم اینهمه هر آن  
التحریر از شیخ خراسانی نه در باب لغزش و غیر لطایف الاشیاء است  
از تصانیف ایشان است و اما شیخ ابوالحسن و قاف و سند شیخ ابوالحسن  
قارم می اند و صاحب گفت الحوب گفته اند که اندام قنبر را از ابتدا  
عاش برسد گفت و فی در سبکی بی بایست از هر روزش خانه  
که میگردم کوهری می شنیدم اندام و قاف است ایشان در بیخ الاخر  
سال چهارم و شصت و پنج بهجری بوده شیخ الاسلام حضرت ابوالحسن  
محمد انصاری رحمه الله تعالی گفته اند این آن ابوالحسن و نام پدر ایشان  
ابو منصور محمد الانصاری و لقب شیخ الاسلام و هر جا که در لغت ایشان  
و این کتاب شیخ اسلام مطلق مذکور شده در اول است نه در میان  
و اصل ایشان در زمان است و از فرزندان ابوالمنصور است انصاری  
این ابوالایوب انصاری اند که صاحب دخل رحمن الله صلی الله علیه  
و سلم بودند و است انصاری در زمان خدمت حضرت امیر المومنین علی  
رضی الله عنه با حضرت ابن عباس کرم الله وجهه کن شد و در شیخ  
الاسلام از بزرگان و محدثان و صاحب مقامات است و در کلمات  
از حجت و در زمان خود که زبده اند که اولی از او در دیهستان

بدرج اولی که ششم مراد در دیستان هفتی گردن جونی باشد  
قدم اولی که ششم از قاضی ماضور و این چهار روز و چهار ده نام  
بودم که در مجلس غشاءند و من در دیستان اولی که خورد بودم که نوحی  
میگفتند جای که دیگران میدی بودند و آنها نشین هر از دست از عیبت  
و گفته اند یک یک دست از آنها عیبت یاد دارم و گفته اند  
که سید هر در حریب یاد دارم با هر در استاد و گفته اند که هجکس  
بر در کار من آن مکرده که من اگر دست بر اندام خود می نهادم می افتند  
که حجت از احدی داشتم و گفته اند که من از سید نیز دست  
نرفته ام که بهم سخن بوده اند و صاحب حدیث در غوده اند که قاضی  
با هم با غرضی مرا گفت که الله تعالی بکواب دیدم کفتم خداوند آمده  
و بعد کی رسیده گفت انگاه که او را هیچ مانع نمائند که او را از من باز دارند  
و در شان این روز جمعه وقت غریب اتفاق مایه بن در  
فضل بیار سال سید و نو دانش همی بوده و قاضی در نیم سال  
سال چهار صد و شصت و یک هجری بوده است و هر تریفت این  
مشت و پنج سال و قاضی در کاذه که است ابوالحسن بخاری و  
رحمه الله تعالی سره از بزرگان مشایخ بوده اند و در و در کی میگردند و در  
قند ز می بودند و روشی که این را در کس غی شناخت و قاضی  
این روز جمعه شب دوم ماه ذی الحجه سال چهار صد و شصت و یک  
هجری بوده است و چهار سال ابوالفضل از وی جای که بیوی رحمه الله  
نام این محمد بن احمد بن ابی خیر است و اصل از کرمان است گویند  
که سید بر احدیث کرده و صحبت در زهر بوده است و سید سلام و در

وین وقت اندکین دفره ریاضت های گشته اند و فایده

در باب تعریف از بوی بود و نیز در جای که یاد است بود و نیز تعریف

دست و چهار سال تحت اسباب و نام و نیز در جای که یاد است بود و نیز تعریف

این بن اوجاد است و تعریف رین الدین اصل این بن اوجاد

موسس بوده است و این رتبه تصوف بشع اوجاعی فایده ای است

جامع بودند در علوم ظاهری و باطنی در وقت خود اعظم العلماء و مجتهد بودند

در مذهب امام شافعی رحمه الله علیه صاحب تصانیف بسیار

مثل تفسیر باقوت التادیل که چهار مجلد است و اخبار العلوم و جواهر

التوان و کیمیای سعادت و غیره و برادر امام احمد غزالی اندوخته خوان

کتاب مخول الحقیقت که بخش امام الحرمین نوشته اند که است و این است

بود امام الحرمین فرمودند که در آن زمان در کور کردی یقینی این کتاب تصنیف است

مرا پوشیده و لا بد است این در سال چهار صد و پنجاه و غری است

و فایده است این در چهاردهم جلدی از احوال بالصفی و غری بوده

و نیز در کتاب چهار سال دفره در فقه است و بود تصانیف بسیار

در این کتاب است نام این بن احمد بن حنبل است و بسیار است در علم

حجت و کتب است صاحب تصانیف در این کتاب است و فایده است

گویند در سالی که این کتاب بنویشت در این کتاب در این کتاب

و فایده است این در سال بالصفی و غری بوده و فایده است

شای غزالی رحمه الله علیه کینست و نام این بن ابوالحسن محمد بن ادریس

از برای شرفی صوفیه و مریدان بود و فایده است و فایده است

[illegible]

ابو نصر گشت بنام بوریان از موضع نامی که توابع جام  
 قطب و جلال و شکوه و مقداری اهل طاعت و بهای یکایان حقیقت  
 و کینه زمانه خود نموده اند و از فرزندین جبرئیل حبیب الله هفتی اند که ایشان  
 را حضرت امیر المؤمنین علیه السلام خطاب رضى الله عنه در وقت این است  
 نام کرده بودند حضرت شیخ امی بودند در حقیقت و در کمالی توابع توابع  
 یافته بکوه نشسته و بعد از هر سال بعد ریاضت و جهل علی ایشان  
 را میان خلق در شناساندند و از اب علم دینی بایشان نشسته و گفت زنده  
 از مسجد کاخ و در علم توحید و خوف و علم کسیر و حکمت تصدیق کرده  
 اند که هیچ عالم و حکیم و دین اعراض نکرده است و بخت رعای نیز در  
 لغت و دارند این تعانیات و بیانات و احادیث و  
 موافق و در فرزند علی شجاعت و قانی بخت شیخ که اماست فرزند  
 سی و نه سیر و نه دختر و والدیه اگر باو شده که جد و والدیه این فرزند  
 از اولاد حضرت شیخ بودند و بعد از وفات حضرت شیخ چهارده  
 سیر و نه دختر ماند و این چهارده سیر همه عالم و عامل و صاحب  
 تعانیات و امانت بوده اند در شصت و دو سالگی بموت نمودند و حال  
 حدیث شده و بعد از مردن برکت من توبه کرده اند و شیخ علی بن  
 که از فرزندان ایشان اند در کتاب روزه کفای آمده اند که او عز  
 دست پدرم سید محمد از کس توبه کرده اند و شیخ ابو سعید ابو سعید  
 فرقه داشتند که از حضرت علی بن ابی طالب رسیده بود و از آن  
 طایفه است و هر که از ایشان است که آن وقت از حضرت شیخ  
 یحیی رسیده فرزند و شیخ ابی طاهر را وقت کردند که بعد از وفات

در میان ایشان نشانی نباشی بجز آن خرقه و بابا آمد بعد از وفات ایشان  
پس از شش اوطار هرگز نباشد و دیدند که والد ایشان با جمعی از بزرگان معجل می بودند  
بر سر نه با شش به تعجل است فرمودند تو نیز برو که قطب ادایا رسیده  
چون روز دیگر شش اوطار هر در حلقه خود نشسته بودند و آتی بان صفت  
که فرمودند و آن شش اوطار هر در حال دریافتن اظهار ادراک تمام نموده اما جناب که  
مقتضای تربیت است نگذاشتند که خرقه بدر را چون از دست دهم شش  
شش تمام گفت ای خواص در امانت خیانت روا نباشد شش اوطار هر  
رد و رفت بولش شد و خواسته آن خرقه بدست خویشی بگرفت شش احمد  
پس نشاند و گوید آن خرقه اوست و دوین از شش به پوشیده بودند  
در محبت شش حواله شد و زان کسی ندانست که آن خرقه به شش این  
باشش اوطار هر محبت داشته اند و خواص فرمودند و شش را نسبت ابراد  
بخدمت حضرت شش بوده اند حضرت شش پرسیدند که مقامات شش  
شنیده ایم و کتب ایشان دیده اگر شش مثل این حاجات و حالت  
که از شما ظاهر میشوند و نشد فرمودند که ما در وقت ریاضت هر ریاضتی از  
داشتیم که اولیاء خدا کرده اند بجای او زدیم و بران فرموده نیز کرده ایم حتی خانه  
و قالی و غیره را هم فرموده اند پس ایشان داده اند یکبار با جود دادند و دادند  
ایشان در آن چهارده و چهل یکم بهی بود و در وقت است ایشان  
در سال پانزده و شش بهی بود و در وقت است شریف ایشان شصت  
در سال پانزده و شش بهی بود و در وقت است شریف ایشان شصت  
نام ایشان احمد بن محمد اصفهانی است چنانچه در بیان عدم ظاهر

درهم خا بر دین کامل روده اند و در طلب دانشند و نه سست است این نگرانی نافذ بخانه و یکباره جری رود به سطح حدیث از آنجا که بخت را می آید

از آنکه خود را با آن حضرت در آید و هر چه که در این باره از  
 ائمه و شیخ عیبه الله در این باره گفته و میانه در چشم ایشان نبیند  
 حاجران مجلس گفتند بر خیز و تعظیم کنید این ولی خداست و گفتند ای  
 اهل بقاء او را با خواجه اونه از بهر آنکه گفت او کرم بلکه از برای انکار  
 شما اید و بوقت معصوم که بر سر او نوری می بینم که شفا و آس از مرگش  
 و ب که از شسته است در میان و نموده ای شیخ عیبه الله در هر وقت  
 دست و درین یکی و ... و خواهد شد خودش هر یکی بایک کند  
 و خواهم شود که خود را با قیامت و دنیا بیک خواهد بود و دست  
 آن حضرت اگر گفتند که ای شیخ عیبه الله در جلدی ترا دهی خواهی شد  
 و وقت بیاید مرا یاد کنی و سجاده و پیر این و تسبیح و کاس و عصای  
 خود را بشیخ عیبه الله در ده و اند شیخ عمر بن از گفته اند شیخ که شیخ حاج العزیز  
 بقوت نقیض داده بودند چون انوار این می نهادند لکن لکن دانه خود  
 می کشد و آن کاسه را بآن کسی خودستی که دست گیرد خود بجهت  
 و بدست انسی می آید و فایده ایشان بعد از آنکه باقی بماند  
 و قبره و موضع قلعه که از مضامین بعد از است واقع شده در آن  
 از هشتاد سال مجاور بود شیخ عیبه الله در آن سال در آن سال  
 با حضرت خورشید نقیض عیبه الله در الجلی برقی الله علیه و شیخ حماد  
 و یاران که بر محبت حضرت خورشید نقیض الله علیه و شیخ عقل منعی صحت  
 داشته اند که آنست و خوارق عایله از ملکات و ظهور یافته و چون در شام  
 عقل بسیار یافتن جمع شده از انجا که هر یک از قریح مومنان  
 رویه نهاده و دولت کرده اند مردم آن دیار همه پدید آمده نشدند و



و حضرت غوث الاعظم شیخ عبد القادر عیسی بنی برحقه فرمودند که  
 که بر قدم بخیزد و بگوید یا غوث یا غوث که در روز قیامت مردم چهار قسمند  
 مبارزین که در نیزه جوشانند یا کسی که بریدی گفتن بگوید مردم گفتن مبارزین  
 و کسی که نترسند مردم گفتن نترسند بر قدم بخیزد یا غوث یا غوث  
 و وقتی دیدم که جاریه حسنه رحمة الله تعالی بپا داشت بر قنبر بنی برحقه  
 باستانه و تیر شیر در روی من نگزید گشت ای جرات از کی می گفتی  
 از محبت گفت امروز مرا در اینجا آنگه می بگویم برکت همین لحظه بود  
 حسنه بود مرا متوجه افتاد که خدا بخانی بر دل تو می کرد و خطا فرمود  
 ترا آنچه مثل تو خطا نکرده عزرا را تا که من میدانم خواستم که ترا بگویم و آن هم  
 گفت امروز در محبت تمام و از شب با شما افطار میکنم و روان شده و در  
 وادی میرفت و ما یک طرفت برین شب شد طبعی از هوای فرود آمد و ای  
 بر آن شترخان با سر که سیری آن جاری گفت شکر خدا را که اگر ام کرد و مرا  
 و معانان مرا هر شب دو نعلین فرود می آید و امروز برای هر یک دو نعلین آمد  
 بعد از آن که ابرق آب فرود آمد و یا نامدم در لخت و حلاوت  
 یا تهای روی زمین باشد پس همان شب آن جاریه از آمد شد و رفت  
 چون بیکه رسیدم شیخ عزیزی را در طواف بگذاشت و آهش شد و پیوسته  
 جانیه بعضی می گفتند که پدر دانا که دیدم که آن جاریه بالای سوار استاده  
 است و میگوید که نترس که در دنیا و ترا انگش که بر آئینه بعد از آن در طواف  
 مرا در تجلی واقع شد و از اطن هو و خطابی شنیدم و در آن بعضی  
 که ای عبد القادر بجز خطای که کردی و لغوی تو حد را نفهم دور و از برای تو حق مردم  
 بنشین که ما را سزاوارتی تا من هستم که میگویم این را بدست تو برت

و در سپاه ناکاه از جاریه گفت چون من را نام امروزه نشان  
ببر تو از آن روز بقیه نام اند و امروزه از آن است جان رود و در آید اند و  
شماره اولیا از مقام های خود در هر خانه و خانه و همه مثل آنچه ترا  
داده و از امیدوار اند بعد از آن جاریه گفت و دیگر او را ندیدم و  
شیخ مردی در سال بالغه و پنجاه و هفت هجری بود که این  
جیل بکار به است شیخ به کوی مدینه رسید و در مدینه  
تبع الحائشین از اوقاف بکار به صاحب گفت و کرامات بود که جمع کثیر از  
ایشان دیده اند گفتند و از مستقدا حق حضرت غوث الثقلین بوده اند  
و در مدینه سوره نبی که نیت ما حید آمد گفت که اراده بکه معظم دارم برقم  
تر شیخ زکوة خود را با و عطا نموده فرمودند هرگاه باشند شوی آب شیرین  
در هرگاه که سینه کردی اتفاق باشد که آئینه ازین زکوة بید آید و دعاست  
ایشان در سال بالغه و هشت هجری بوده و خبر در جیل عربین است  
سید احمد بن ابی طالب و نامی از اولاد و اجداد حضرت امام موسی  
کاظم اند رضی الله عنه و نسبت خود ایشان بر خود بکه حضرت شیخ شهاب  
میرید حضرت غوث الثقلین را دیده اند و در امام عبیده بطایع ملکوت  
در شنید صاحب گفت و کرامات بود و در مقامات عالی و بسیار  
بزرگ و شرفی در باب ابو الحسن علی خواهر زاده ایشان گفته اند  
روزی بر درخت ایشان نشسته بودم و از کسی شنیدم چون آدم بنش  
جان من نشسته بود که از راه می رسیدند و آدم ساعتی با هم سخن گفتند  
پس آن شخصی از روزنی که در دیوار حجره شیخ بود بیرون آمد و چون برق  
در هوا بگذشت پیش سیدی دادم و بوسیدم و این مرد را بود و فرمودند

نه اورا دیدی باری گفتم پدرم گفت ای کس بیت که خدا تعالی بر محیط  
 محافظت میکند یکی از احوال از بوی نیست و در دستش نه منورین  
 است اما خبر نماند که سیدی بیت شهری ادو بیت گفتند  
 یکی از خبر در محیط نفیست است ای سید خبر در مشعل بایان بارید بخاطر او گفت  
 که گشتی دیش باریان در آبادانی باریدی بعد از آن استغفار کرد و سبب از  
 اعراض مهور شدن گفتم با سیدی او را بخوری خبر در سبب گفتند  
 نروم داشتیم گفتم اگر فرمای من اورا خبر در گفتم که نشسته میکر گفتم  
 سرور باریان خود و فرزندش جانی کردم او از بی بگویم رسید که باغ  
 صبر بود که سر بر آوردم خود را دیدی از خبر در محیط دیدیم حیران شدم بر ما قسم داد  
 رفتن آن مرد را دیدیم بود سلام کردم و آن قصه را بگفتم سوگندتین داد و کرد  
 ترا کریم جانی کن قبول کردم گفت خرقه را اورا کردن کن و عوا بودی بود  
 میکش و شادی میکند که است برای کسی که بخدای تعالی بفرمان  
 کس خرقه در کردن او را تمام و حواسم که بگفتم باقی او را داد که ای علی کز  
 که ملایک آسمان برای او زاری داده اند و گریان شده خدای تعالی  
 از او پیش رو گشت بعد از شنیدن آن او از خود شدم چون بخود باز گفتم  
 خود را پیش خالی خود دیدم و واقعه را گفتم که چون رفتم و چون آمدم روزی در  
 مجلس شیخ احمد قاضی مناقب شیخ عبدالقادر جمعی برقی الله علیه و آله  
 مبتدا شعی بطریق الله گفت پس کن سیدی بجانب او نصیب  
 الله که در تنی لطیف است و سیدی فرمودند که اقبال است که مناقب  
 شیخ عبدالقادر باریان را که در کتب آمده است و سیدی او استوی است  
 که در مجلس بجانب او در باری شرف است و بجانب دیگر در باری شرف

چه که می خواهد بداند که در این دو مردان کدو در قیاس می کردند  
 چون به کدو زد و دیدنش از شیخ فیدالفا در کتب و اندیشه احمد در باب حیات  
 و چه چیز در وفات که او از حق قانی عهد گرفته است هر که بفهمد او را کدو و مرا  
 عذر باز کند احوال او صلیب کرده و می خوردند که حیرت است بر کسی  
 که شیخ فیدالفا در اندیشه و فانی است در این دو بخشید و او از دهم چهارمین  
 احوال سال بالقصد و اتفاق داشت جوی بود و بعضی گفتند که اندک  
 سال عید و بنابر گفته اند که در این زمان سال می تواند بود  
 در قیاس با فیدالفا است شیخ فیدالفا در این زمان صاحب  
 او صاف عهد و از احب اکابر در جمع شیخ کبار بود و حضرت غوث اعظم  
 در این زمان شیخ ابوالحسن قرطبی فرموده اند چهار کس میدانم از شیخ  
 که در قیاس خود و بقررت می گفتند که احب شیخ مودود است که می رسید  
 محی الدین عبدالقادر جلی و شیخ عقیل مغربی و شیخ صوفی جیرانی قدس  
 الله تعالی سر از هم در فانیان شیخ فیدالفا و الاخر سال بالقصد  
 و در شتا و فیک جوی بوده و بعد از این در موقع حیات است  
 شیخ شهاب الدین که در این زمان شیخ فیدالفا نام این شیخ فیدالفا  
 است و در حکایت مشایبان و انتر اقیان میخورد و اندک بعضی از شیخ  
 این شیخ را در مشرب علم و نبیاء و بعضی به عقل و عقیده و اعتقاد و فلا فخر می بینم  
 در شیخ فیدالفا و فیک رسید به عقل این شیخ فیدالفا و او در بعضی گوید  
 و در شیخ فیدالفا و بعضی گویند که در شیخ فیدالفا و بعضی گویند  
 منور است به بیان از این عقل چون به بافتن عادت در شتا و اخبار  
 که در شتا به کسب می کشند و اهل حلب و در شتا این مختلف بودند

بعضی با الحاق دوزخ و قتل نسبت میکردند و بعضی نیز نسبت به مقامات و  
 مملکتها و خدایان و غیره نسبت میکردند و در نزد علم اولیای غالی بود و بعضی  
 بر علم غالی باشد و اما اینان در سال باله و هشتاد و هشت و نود و  
 هشت و نود و هشت و نود و هشت و نود و هشت و نود و هشت و نود و  
 اصل ایشان از کردستان است و مندرج در احوال سامره بودند و از این  
 شیخ ابو الفیاضیه خود را شیخ علی بن حسنی بن محمد بن و سنان  
 و کلیف حضور کردند گفته که من از خدای تعالی در حقیقتم که جایز را از  
 حمله مریدان من کردند خدای عزوجل او را بمن بخشید و من به ایشان  
 را در یافته بودند صاحب حازق و کرامات و مقامات عالی اند  
 ایشان در سال باله و نود و هشت و نود و هشت و نود و هشت و نود و  
 سنان بن حسنی بن محمد بن و سنان بن حسنی بن محمد بن و سنان بن  
 موجب زمین است از سادات حسنی و اعیان شیخ معروف و صاحب  
 کرامات و مقامات عالی بودند و در شیخ طهارت مکرر در شیخ  
 که مت ایشان آمد و انباشت نمود که مرا حالی بود از من زایل شد  
 شیخ در حقیقت کند که حق سبحانه تعالی باز در شیخ باکی که طهارت  
 کرده بودند ایشان را کردند و از آن آب بخورد و عالی که او دلب  
 شده بود باز یافت و ایشان بنمودند که شیخ فید العاقله از ایشان  
 دنیا او را در وجود است و ایشان در سال باله و نود و هشت و نود و  
 حسیه اتفاقا در همان رفته در موضع قتی واقع شدند که از توابع مهمرب  
 شیخ بنو علی بن مسلم در آنجا بودند و از کبار شیخ عواقله و صاحب تاریخ  
 باقی نوشته اند که ایشان از جمله ابدالان بوده اند و ترک و عقیقه بمانی

به شهادت و گواهی می رود و در این کتاب در سال  
بعد از آنکه در این راه بوده و شمر نوید سال است و در روزی سه ماه است  
مشیت خاص کنونی رخ نموده و لی معلوم است که این کتاب عالم بودمان  
بعد از ظاهر و باطن او از مردان انجمن فرخ زبانی اند و عمر کرامت را از دال  
در آخر بقا است و تقوی و خلعت گذرانیده اند و صاحب کشف و  
براهین بوده اند و از حدیث سید طین احتیاج داشته اند  
سید طین را بحدیث این کتاب رجوع بوده و در حق فانی شیخ را در سخن در ش  
تمام و در بوده و انوار ایشان تمام حقیقت کشف و بیان محارفات  
است و از جود انوار شیخ است مستوی چون بعد جوانی از بر تو  
چون کسی زخم از در تو به هم را بر درم در شادی با من میخورم و میباید  
چون که بود که تو گشتم بر ما و از پی رسیدن به تمام کمال این کتاب  
در سال با بقیه و نو و ششین هجری بوده و در کتب است  
عبد الله در سنه الحاشی الله عام این کتاب محمد بن ابراهیم است صاحب  
کرامات است و مقامات ارجحه و عالم بعد از ظاهر و باطنی بوده اند و در  
زمان خود تصرف تمام داشته و بصیرت شیخ غلی شیخ رسیده  
بودند و در کتاب این در سال با بقیه و نو و نه هجری بوده و شیخ  
روزیان بقلی موسی الله تعالی کتب است این کتاب ابو محمد بن ابی نصر  
مرید سراج الدین محمود بن حلیفه اند و با شیخ ابو العباس کهنه و ردی در  
سراج صحیح بخاری شریک بودند و کتب تصانیف از غده لسان که بسیار دارند  
در این جمیع تغییر و البص است و در وجود و ذوق در استغراق حالت تمام  
میدارند و بی سال و در جامع شیخ شریک در حفظ کتب نه و بی

نهادند و دیده آخر عمر بر آرد و جد و جد است  
 و به گفته در علم و معرفت به شیخ در زبان بجا شدم  
 شیخ مطلع بودم در مقام آمد که در علم و حال آرد و زیاده ام بر سر من  
 مطلع شد گفت ای ابا الحسن این خطره را از خود دور کن که این در  
 مجلس بار و میان بر اینست و گمانه زمان تو بهت و غایت ایشان  
 در هیئت مردم سال سید و شناسایی و داد شیخ ابو الحسن که  
 در علم و معرفت در علم و معرفت در علم و معرفت در علم و معرفت  
 از خانه که در شیر از در شدند چیزی را بهی روزی که گفت که شیخ مردی  
 نیامدند در علم و تقوی کامل بوده اند و نام ایشان در آواز مردم سال شدند  
 و شناسایی و واقعه شده شیخ ابو الحسن که در علم و معرفت در علم و معرفت  
 نام ایشان ابراهیم بن علی است از اعیان شیخ بطایع و صاحب  
 کرامت و مقامات عالی و جامع مابین علوم ظاهری و باطنی و شافعی و شیخی  
 بودند بخت غلبه استراق اکثر مراقب می نشستند گویند چهل سال زود بجا  
 ایشان نگردید و اکثر نه می آمدند و سر بر پای شیخ می مایند و در آن می نمودند  
 که شیخ عبد الله در رسیده است امام صدیقان و عجب عارفان و قدوه  
 سالکان است و نام ایشان در سال سید و شناسایی و داد شیخ ابو الحسن که  
 در بطایع است بن صاحب رحمه الله تعالی گنیت ایشان ابو الحسن  
 و نام علی بن حمید الصیدی خواری لبی و کرامات بسیار از ایشان  
 ظاهر شده به ایشان رنگ و بو می خورد که بهر نیز رنگ  
 از بی گناه ایشان و اگر آن می آمد و بگفت صوفیه رفت و آمد  
 داشته بودی بدین ایشان آمده و دیده که باجهای مردم را بگفت که این

در بعضی از اینها و در دو گانه آنرا می بسیار بود و در یکی از آنجا که  
در این شهر بود چهار گرفته در یک تقاره نهادند و آنجا که پورتران باشند  
اعتنا جاسای مردم را ضایع گردید و یکی از آنجا که بود و تو هم در یک  
مکتب کردی ابو الحسن دست در آن تقاره کرده همه را یک بار برون  
آوردند هر یکی آن را مکتب شده بود که معاشش چنانچه بود چون پیران  
به شیخ برده عوفیه بنیگذاشت و از آنجا که بوی معذور داشت  
و در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
بوده قلمش در دهر است و در توابع حضرت شیخ علی بن ابی طالب  
معمولی در آنجا که است این بن ابی طالب صاحب اسرار  
و معارف و کرامات و خوارق دز زبان خود داشت و اینها بود و اند  
بعثت حضرت عیسی بن ابی طالب شیخ عبد القادر جلی رضی الله تعالی  
عنه رسیده اند و فایده آن گرفته اند در شیخ علی بن ابی طالب و در زبان مرید  
تاج العارفین ابو الوفا دایان مرید ابو محمد شبکی و دایان مرید شیخ  
ابو بکر بطایعی و در آنجا که اسرار هم در خفته حضرت صدیق اکبر در واقعیت شیخ  
ابو بکر بطایعی داده بود و از پیش ایشان غایب شده و در آنجا که ایشان  
در آنجا که در آنجا که سال ششم و نوزده هجری بوده و فیروز با طغیوب  
است شیخ یونس بن ابی طالب شیخ اسام بن محمد الله تعالی علیه  
و آله و سلم ایشان صورت اند صاحب کرامات و مقامات علیه  
بود و در آنجا که ایشان در آنجا که ششم و نوزده هجری بوده و  
فایده آن گرفته اند و در آنجا که ایشان ابو الحسن است و نام علی  
صاحب معارف و اسرار و خوارق و مقامات علیه





[illegible]

امام علی الدین نوادی از جمله مردان و متفکران این دین بوده اند و هیئت  
 و عیادت ایشان نیز یکبارگی تجلی یافته است از ریح الاول  
 سال ششم و شصت و هشت هجری قمری در این هشتاد سال  
 شیخ محمد باقر خراسانی رحمه الله علیه در تمام این میان بی علی  
 اند و چنانچه این را از نزد ائمه اکیامنوب دانسته اما صوفیه بزرگ  
 دانسته اند و محضر مولانا عبدالرحمن فرمودند که هرگز اندک بهشتی  
 از مشایخ این باب نداشت و اندک غافل از او پیشتر مع نازل از تبارین  
 که تصیفات شیخ را بدست خود می برده اند و چون است گردید  
 مجلس عیادت و محضر شیخ تمام باین دانسته و خود و همه می نمودند  
 و است ایشان در آن شصت و هشت هجری بوده شیخ اندک نرسیده  
 لقب ایشان شرف الدین و نام مصطفی بن عبد الله است و تقصیر می  
 در علوم ظاهر و باطن و نظم و نظم و جامع و کامل و مجاور در کمال تصدیق  
 متعین بوده اند و حسن الله سره و در باریت و من شرفین با و در کمال  
 و اکثر اقالیم ایشان و از اینجاست که رسیدند اند و هیئت ایشان  
 و هیئت شیخ بهاد الدین سرور دوی و بسیاری از دیگران در آن  
 اند و در هیئت ائمه و علمای مذهب تقایم کرده اند و تقی مایلی از دیگر  
 سادات فی الجمله گفت و گوی واقع شد آن شریف حضرت  
 رسالت نبی صلی الله علیه و سلم را بخواب دید که از اعیان گردید  
 چون همه رسیدن شیخ آمد و در آن است و تصایف ایشان  
 همه می نمودند و چون است و این از جمله هیئت ایشان است  
 من نه استم زاول که توبی صوفیانی و از اینجاست که به بنی و بنی

همچنان بود که حضرت یاسین علیه السلام فرموده اند  
 وقت آنکه در دم جادی الاول سال سیزدهم رسیدی و رو  
 بهی روی داده شیخ الوجه الدین محمد لاری که در ششم رکن اربعین  
 استیجاسی اند و این ریش قطب الدین غری در این نهمه به شیخ  
 ابو النجب شهروردی اند و شش الله اسرار هم بعین شیخ بلادی  
 در رسیده اند گویند که ایشان در شب به جمال ظاهری میل تمام بود  
 شیخ شمس الدین بنوری رحمه الله از این بی بر سید در حدیثی  
 گفت ماه را در است آب می بنم فرمودند اگر تو قاعدی نذاری چرا  
 آسمان به می نبی و پیش مولانا و جلال الدین روی گفتند که شیخ و احمد الدین  
 است به یار بوده اند اما پاک ز بوده مولوی فرمودند کاشی کردی و گفت  
 و فاست ایشان در سال ششصد و سی و پنج جوئی بوده مولانا  
 شمس الدین تبریزی رحمه الله تمام آن ن محمد بن علی بن ملک ادب  
 گفت اند که هنوز در کتب بودم پیش از بلوغ اگر چهل روز و منی بگذشت  
 از حق برت محمدی مرا از روی طعنه می شنیدند از شخص مکتفند  
 بدست و نیز من آن میکردم و ریش شیخ رکن الدین استیجاسی که بر شیخ او  
 حد الدین که بانی می نمود و بعضی گویند که مرید بابا کمال ضبندی بود اند  
 بعضی گویند که به حضرت مولانا بنی عبدالرحمن جامی بوده اند احتمال دارد  
 که بصفت همه رسیده و از همه تربت یافته باشند مولانا و جلال الدین  
 زدی در کمال کمالی و یک جانی با آن بوده و بهشت بهر صفت  
 میباشند و در آنجا روح همه جا بستایشان کرده اند اکثر ز خلوت  
 در شب بصوم و حال میباشند اند و فاست ایشان در سال

در این کتاب که با خود بنم از این و صحت کتب است

اصل

فیه لم یجد فی ذلک توکلوم فی جبهه یوم که قسم از دل برود و خسته باشی  
مستحق است که بدست توکلوم که جواد است و باید اول توکلوم از جبهه  
مع و باید این خایه بدن کردن کشتن تا تا که هم نه نه اند که درین خانه مانی  
درست است این در شب عود ماه نو ۱۱۱۱ ششصد و نود و هجری  
فیه در بردن نه در شب شش ساله  
اصل این در این است صاحب جذب و مقام است  
عالم نو ده و ده است در ادب این نبود و خطه شیخ ابوالعباس  
در دردی هر چه درش می آید تا یک کشته درین کار در آمده  
و از انکاف عالم را میر غوث و قافه این در سال ششصد و نود  
شصت و هجری بوده و در نو و ده سال و فیه در هر یک تبریز است  
شیخ محمد مرعشی رحمه الله تعالی سره نام این عبد الله بن محمد است  
و اصل از مرجان مغرب زمین ابواب علوم الهی و انوار ربانی  
بر روی این نکت ده و از برگان این قوم اند و قافه این  
در نو سن سال ششصد و نود و ده هجری بوده اسطرلاب و شش  
الله تعالی سره کینت این از عهد الله است مجاور طه  
بوده اند و در ده است اند که شبانزوری چاه کور سرج طواف میگردند  
و قافه این در سال هفصد و هشت و هجری بوده است  
این از نهم سال متجاوز بود و در ده و در ده سال دی د کمال  
نقد می که بدست این در ده و ده شیخ را دیده شش خود  
کفایت شش شش این رحمه الله تعالی نام این عبد بن محمد  
و نایب صوفی است صبی صفت بوده اند و در ده این

[illegible]



[illegible]



و از آن جهت در مصارف در دیوان ایشان بسیار است  
مدونی از آن جهت که شیخ نظام قدس است که آن کرده است که خواص خاصه  
مریدان و خواص بهاء الدین تقدس به اندک آن که از دیوانی است  
آن که بوده میشود و در طلب جواب بر می آید چنانکه جایگاه  
و از آن جهت که سبب از او انداخته اند و در آن با دینی بوده  
و در آن در آنکه مدینه در عالمی بوده باشد دیوانی حافظ را  
طلب نموده کان کثرت در این و آن بر آید و در آن دینی در  
و در آن خود بشنم و جوایز خاک کفی بانی بار خود بشنم و در آن غرضی غرض  
جویدی نام بشنم و در آن و در آن خود بشنم و در آن زمان سرار  
وصال نوم و از آنکه آن خود بشنم و در آن کار خود بشنم  
ایمانی آن آوی که روز واقعه پیش که خود بشنم و بود که لطیف از  
رهبری خود حافظ و اگر تا باید از مسار خود بشنم و در آن  
خال بی کامل و اجمال بر عت روانه شده مدبرنت ایشان منقذ  
گشته قصار بعد از شش ماه اکبر و در وقت گردن دوان بشنم  
شد این مورد است خط حجت چنانکه ما در شاه دیده که در آن  
دیوان خواص حافظ این مقدمه را نوشته اند و آن است خواهد در  
سال معصود و در دو بهی بوده و در شیراز است و در آن طبر الدین  
خلوتی رحمه الله علی راجع بودند میان علوم ظاهری و باطنی مولانا  
نیت الدین یا بکر که می نمودند و در آن فلک مثل طبر الدین کسی را  
نیت الدین می نمودند و در آن خلوتی اند و در آن شیخ سید الدین  
در سال معصود و در آن بهی بوده و در آن شیخ در آن خلوتی

[illegible]

55

در این کتاب که مباحث است بزرگترین که اینها است بزرگترین این  
نصفه شیخ زین الدین خوانی و شیخ نور الدین محمد بن زین الدین  
مهری و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
حسن بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
نظری و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
شهاب الدین محمد و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
که در این کتاب باطل و غایب بوده چون از این غیبت این  
را باز آورده اند و در این کتاب سال هجری و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
کم میگذشت و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
الحال و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
برای این که مباحث است بزرگترین که اینها است بزرگترین این  
ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
بسیار که این کتاب باطل و غایب بوده چون از این غیبت این  
را باز آورده اند و در این کتاب سال هجری و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
کم میگذشت و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
مهری و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید و ابی بن مرید  
این کتاب و کلمات از جمله داشته و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب  
که در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب  
می باشد و این کتاب و این کتاب و این کتاب و این کتاب و این کتاب  
عده ای و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب  
سازگار است و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب و در این کتاب  
نظر بر روی مباحث است بزرگترین که اینها است بزرگترین این

بیشتر نمی بردی خودی انداختند دهات ایشان در میان  
و جماعتی از ایشان در میان خودی بودند و فی الواقع ایشان در میان  
مکن از آنکه از توابع قیام است و وقوع شده و کمال در راه جمادی الاول  
در این است که شب به شش یک اوم مردوز و صفر  
بسیار از اطراف و جهات هندوستان و این روز زیارت روضه  
سابقه ایشان با علمه بی بسیار جمع میشوند به نزدیکی آمدن  
و خوارگی عزیمت و حبه اطال شرف میآید و در چهار فصل در میان  
از وضع شریف و حقه مرید حضرت میرزا سید غوث العظیم شاه  
محمد الدین سید محمد الله در کلماتی رضی الله عنه اند اما اشراق مشرق و یک  
حقیقه مرید شاه مدار اما اجلاف نیم حقه مرید حضرت خواجہ معین الدین حنیف  
نیم حقه دیگر مرید محمد بهاد الدین ذکر یا مانی و غیره قدس الله اسرارهم و الله  
جلال الدین بر او ای قدس الله سره آنست ایشان اوازده است که از  
کتاب علوم ظاهری به برکت متابعت سنت و رعایت شرف علم به  
عالی رسیدند و اکثر کفایت مهمات بقدر امکان کوشش نمودند و هر که رجوع  
بایستی کرد و در دنیا میرفت اگر چه بطریق ارادت به میرزا داده اند اما ادب  
بودن بجای می نمودند که هرگاه مراد کلماتی می داشتند و رعایت حضرت  
رسالت صلی الله علیه و سلم بی واسطه رفق آتی میبکند گویند روزی  
از اصحاب خود را طلبیدند و گفتند حضرت رسالت صلی الله علیه  
و سلم فرمودند که ای میاستند و آنرا نمیکند ایشان نصرت مولانا طبر  
الدین ظریف میباید اند و محقق طریق ایشان بودند و حضرت مولانا طبر  
از حق جانی اکثر مشایخ ایشان میباشند و جانی گفته اند روزی با جانی زیارت

عین حق بودنی رفتم وقت بازگشتن یکی از ایشان را در خواب  
دیدم که آنکه مولانا را راستی است باید که پاره کنش بر سرش  
ببندد و چون ندانند که آن شخص را او زود مد که یک عفت باشد  
بجای آوردن رفته یک طبعی موزن بر روی او نهاده و او را زود و گسسته  
معدود و در که در یا فها یا گشتن بی باشد و همک این در شب و در  
و هم ماه و بی قند سال شصت و هفت و دو و پوری بوده  
محمد بن ابی طالب که در آن سال که موصوفه است از توابع هر است که  
ولادت ایشان در آنجا واقع شده و از او لا و بزرگوار و جهنم شمع  
الاسلام احمدی که می انداختند و شمس الله سره جامع بودند بعد از طاهری  
و باطنی و بزرگ شمع نین الدین خوانی لب بر سر سیده اند مولانا سعد الدین  
که مغربی و در آن شمس الدین محمد اسد و مولانا جلال الدین پورانی و غرهم از عزیز  
ایش که در مقام در آن وقت بودند مجلس ایشان حاضر شدند و معارف  
و لطایف خواهر را امتحان میکردند و در آنجا وعظ و مجلس بسیار خواهد  
در جدی عظیم میرسد و سخنی بسیار میزدند و مجلس را از آن میزدند و اکثر د  
صحت ایشان خبری که بر خاطر کسی میگذشت از او بود و چه که خبر او پس  
شد آنی اظهار نمیدادند و عفت ایشان در در شصت و هفت و  
شصتیم حمادی الاول سال شصت و شصت و سه بخوبی بوده  
و قبر در جرات است نزد یک مسجد جامع قریب هر ارفه  
ابو یزید مروانی است مولانا شمس الدین که در آن سال که در آن سال  
ایشان از قریه روح و آن بر نه و سگی هرات واقع شده  
از گیاره مردان مولانا سعد الدین که مغربی اند و نیزه حضرت مولانا جلال

اسلام عرض جامی نشان کفیه اند که ما بهر آرزی این می بود به  
 صلی الله علیه وسلم با خود بنی روری بکینت و اندوختن آن  
 کنایه پیش داشتند این خوانند که هر کسی این دعا را شب بخوابد  
 بخواند صلی الله علیه وسلم بخوابد اتفاقاً آن شب بیدار نشود  
 در رحمت خواندن دعا لذت داده که نه بخوابد خانه خود رفیق و خوشنود  
 یا شرط دعا در خواب و بیدار شدن بودم که هر شب چهار بار بخوابد  
 در دو بار و آن را علیه الصلوة و السلام بخواند که آن سرور را جوید  
 این عمل نیز کردم چون کرباب رفیق در واقع دیدم که در سرای خود و او  
 و داده من استاده مرا گفت من انتظار تو دیدم ایک حضرت  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم بجا آمد اما بیا ترا بکینت آن حضرت  
 بهم پس بکینت مرا بکینت بکای که آن حضرت نشسته بودند بیدار دیدم که  
 آن حضرت نشسته اند و چش می کرد و پیش آن سرور نشسته و او  
 استاده اند و مکاتب نوشته طواف عالم می نوشتند گوئی آن  
 املا حضرت رسول الله صلی الله علیه وسلم می کنند و مولانا شرف الدین  
 عثمان زنده است که از علمای زمان می بوده اند می نویسند و مادر مرزبان  
 عرض کرد که یا رسول الله ببری که وعده کرده بودند که در آن عمر دوست  
 مند خواهد شد این آن بزرگوار است بانه آن سرور بکای من متبسم  
 فرموده که بجان در زندگیت جد وقتی مادر من ببری داشت صاحب  
 جمال فوت کرد و بعد از او به مقام شد شب حضرت رسالت  
 شب را صلی الله علیه وسلم را بخواب دید که میفرماید چلیق میباشی  
 که نمی توانی بوبری صاحب دولت دهد از عمر عطا کند و خواهرای

بجای بیست و دو ایس آن حضرت بخواستار فغان فرمودند که مکنوی بیسی  
بسی این کبر بگویند مولانا کاغذی نوشت مکتوب است و در بر آن سطر  
شش گویای که مردم در قبالها نویسند جدا جدا جزو نوشت و محمد به بیست  
من داد و من روان شدم با خود گفتم که مکتوبی که مکتوب بیسی یا کشته  
به دست آن سرور آیدم در عرض کردم یا رسول الله تا ایستم که درین کار  
چه نوشته شد حضرت آن مکتوب را از دست من گرفته بخوانند  
و این یک خزانگی که گفتم و باز بخت بدست من دادند میوردم  
باز جری بیستم ناگاه آواز در بر آید از خواب جدا شدم دیدم ما درم  
می آید و شمع در دست دارد و برخواستیم گفت ای امیر جبری در خواب  
دیدم که گفتم آری گفت من نیز خوابی دیدم و آنچه من می شنیدم طوده بودم  
بعینه اندر آملی که در دست است این در شب بیست و یک شد  
و بیست و یک روزی داده شد و این در شب بیست و یک بودیم  
ماه رمضان سال هفصد و چهار هجری بود و شتر در گذرگاه نزدیک مزار  
شیخ الاسلام خواجه عبد الله الفاری هشتاد و شش ساله بودیم  
علی قدس سره الله رحمه الله اصل این از ولایت جام کت و مرید  
شیخ بن ابی طالب خانی اندر سبب و آمدن این بیانی راه این بود  
که روزی جمعی از درویشان زیارت مزار بزرگی میرفتند و این در  
مغایرت زیارت مشغول بودند چون نظایران بر درویشان افتاد و نری  
در دل شیخ هم رسید و با درویشان بیاد شد و زیارت آن مزار رفتند  
و از بیک مناجات درویشان و زیارت مزار آن بزرگوار  
ولی از دنیا و از اهل دنیا بگشتند و درین راه در آمدند و در این



در این نامه به نیت بهیج بوده است سید علی قوام قدس سرین که در این نامه  
از دست شما به آنکه در نزدیکی سر به دست از برادران ارباب  
کمالی سکر و حیدر جمال و از کبار شیخ محمد وستان بوده اند با این نیت  
مغنی بهر دو مایه قرقه و بیست و نه گاه که اسکنان در نزدیکی در نزدیکی  
طیبه ای به بخور زنده یکمشت شیخ بهادری و بخوری است به سید  
و احوال و نجات بر آن زکات و کثرت گویند با جلی سالی به سید خادک  
اگر نکرده اند و حدیث تو خود دهم می گفتند که بخور علی الله علیه و سلم  
دیدم که بخور خود علی جلی بر برادرش میرزا و از احوال حق برود بی گوی  
گفتم یا رسول الله اگر اهل است از آن است علی بیاره در میان حبس  
فرموده برای حق خدا و کثرت که دعای تو در حق آن است و نیت است  
و نیت است از آن در سال نه صد و بیج بهیج بوده و در دو روزی بخور  
در دو مایه است که طاعت داشته اند و آن میرزا مشهور است برادر ذبیح  
محمدی شیخ حسین بود و می خواست به آن مرد محقق محمدی  
اخطم شیخ حاجی محمد ضیائی است که از کبار شیخ منافقین و برادران  
دین بوده اند صاحب کرامات ارجحه و مقامات بلند بوده اند  
و محمدی اعظم در سده کبر و در سید شیخ شاه علی جوادری و آن  
میرزا شیخ رشید الدین محمد سوادنی و آن مرد بهر قبه ائمه بر مرثان  
بادی و آن مرد شیخ الحق محمدی و آن مرد سید علی محمدی  
قدس سر الله علیه و آن محمدی اعظم در سال نه صد و بیج بهیج  
روایت داده است که شیخ محمد الله تعالی تمام بر آن نیت بهر ملک بن  
خاقانیان الحق العادری آن دلی الهی الحشمتی است از کبار و خا

و وقتی که در هندوستان اندا با مردم این ق از جو بنور بودند و مولود را  
بنام جو بنور گشت و در سن هفت یا هشت سالگی اندک در هندوستان  
بماند و چندی که در برهان بود و در سافست بعد از آن از شیخ عبید  
چشم بن شد و با چمن خفته در شیخ حشمتی پوشید و اندکی شب و بیدار  
نموده و بعد بسیاری از مشایخ این سیده اند از شیخ محمد بن محمد الحجازی  
خفته سید مبارک قادریه بنده اولیه که منسوب است به شیخ وزیر الدین ابوالحسن  
محمد الحنفیه بن ری جویشده اند و در کمال رسیدند و بعد از آن  
بسیار در هندوستان و این ق در دوم شهر جاری و اول شیخ احمد و هفت و  
و پنج بجای رفته است و در لودال و غیر در مدینه مطهره است  
شیخ ابی جویندی رحمه الله تعالی نام پدر این شیخ بنو الدین است  
در وقت خود از بزرگان مشایخ هندوستان بودند و با وجود آنکه جهان منس  
و منو گشته بودند که مادر کس این ق از شیخ از قبیلته نمی توانی گشته است و  
اما چون بسام می در آمدند آن تر بود کسی می توانست که در وقت  
و کاشته است شیخ در سال شصت و هفت و شش هجری است و علی عمر  
این ق از هندو بنام است و نیز در جو بنور است شیخ حسین  
بن جویندی رحمه الله تعالی تا به این ق شیخ بهار الدین است و اصل از مدینه  
مرید خواص ابراهیم اند که از اولاد حضرت خواص فضل عباسی و در سیده  
چند بوده اند و شیخ از اولاد حضرت شیخ فرید الدین گنج شکر اند  
در مدت عمر روزه می میداشته و در ادب و اهل بطون بسیار  
می بودند چون در آن کار در آمدند بهر بار است و بین ترخیص و معرفت گشته  
و مملکت عرب و عجم را نیز کرده و مشایخ آن وقت را در یافتند

باز به گمان آید و در که سبزی که در آن وقت دیرانه بود تهن کرد  
حضرت بکر باوشت. از اعیان وی که داشتند سبزی در آنجا باوشت  
دقت مبین بر آن بود. باغچه سبزی نام نهادند چون باوشت. و از  
زنده نمی ماند و هرگاه از آب یا آب و گل و گل سبزی را کشیدند و  
پایه زنده اندکس فرزند میکرد و در غرض سبزی که حکموی دینی نزدیکی از خدمت سبزی  
آید و در که سبزی میکرد باوشت. خود را در پیش رفتن الهام فرمود  
نموده منشی خود در دزد و خواهم را در چون را در دید داشت. وقت منشی که  
از حق فانی شد از راه طاعون خود در دزد کردن خود را با خواهد داد  
که تربیت تمام چون در محل دالره همان باوشت. نزدیک رسید الکبریا  
نخایه منشی وقت دزد همان باوشت. نخایه منشی تولد شد در دزدان خود را  
ایشان که داشتند سبزی. نام کرده و در خود را نیز دامن خود را که کشید  
وقتی که این سبزی یعنی خود را در آن ماریست و او هم که با همین شد و او  
منشی در آن همیشه و در آن وقت باوشت. یوده و فانی در منشی  
و نه ماه رمضان سال نهم و هفتاد و سه و سبزی در مسجد کردن فنی بود  
که الکبریا داشت. به جهت منشی بنا کرده اند و پس عالی است که اندک  
لحظه اندک این سبزی که اندک از نور کائنات منشی بهر دستان اند و اصل  
از قبه استی که است که از نور کائنات سبزی است و در وقت جویند  
اند و منشی اندک در کاف و همدار به اندک سبزی است که سبزی در سبزی  
منشی نور قطب عالم که در یک عالم است و اندک سبزی در با صفا است  
کشید. صاحب گفت در کائنات کشید و در آن سبزی بر هر یک  
و گفت که چرا او را صفت باید افت. و فانی است که در سال

لک

نصفه و نصفه در پیجی بوده . چه در فقه استی است  
الان در این سرچین فقه است از مصافات لاهور ایچی این تی از غریبا  
استان ... انده نودان تی و در شب پور رسیده والدان تی  
پس از ولادت شیخ ازت که در دور لاهور ... ال شیخ مولای  
اسمیل آجه که ازت که در آن حضرت مولای عید ارجن جامی قدس  
الله اب تی بود که علم پیغمبر و تدویر ایام طوالت اعتقالاتی را از ایشان  
تمام یافته اند و منسوب بلیه علیّه قادیان در اوایل ملوک ... اولی بود و از  
دو جانب حضرت قطب ... جانی قدرت مدانی سید عید الله در حدی  
رفعی الله عنه یا م ... حضرت عیسی اعظم نظر بردست ارادت  
... و در پیجی و در شیخ ثانی دادند و از برکنان شیخ متافون صاحب  
مقامات طلب و حوافر ارجن گذشته و ... این در سال نطقه شد  
دو و هجری روی داده ... و در پیشه که ... و ...  
رحمه الله است ... نام رسول الله صمدی مشهور به کستان است برید  
شیخ خاتون جنتی اند که در کویا بر توطن در شسته و از کما ... و وقت  
خود بودند شیخ نظام با جمل سال یار و طلبان مشغول بودند و ...  
این تی بجای رسیدند که عید هشت پیاده از ناز رسول زیارت خواج  
قطب الدین اولی قدس الله روحه بوجد و زوق و جذبه تمام میباشند  
و کاف ... این تی در سال ... و نود و هفت هجری روی داده  
... شیخ خاتون در آن ... هجری بود و ... در ناز رسول  
... و ... و ... و ... و ...  
... و ... و ... و ... و ...  
... و ... و ... و ... و ...

شہادت

بنهادند و نصیب ایشان کرد و شبی در میان بخانه ایشان در آمدند  
 و با وجود سن پختن بنزد رسیدند و بدو شترتی در دست گرفته و جندی گرفته  
 و چه سواران رسیدند و شتران ایشان در آن نهد و خود  
 بهت جری خواهر رسیدند و بانی همسایه را به آنجا آوردند و احوال  
 حضرت شیخ الاسلام را به جام انداختند و نفسی اندر روح در موضع زند جان  
 که از توابع هرکس است پیورده اند صاحب مقامات است و در کارها  
 از جمله و در این است و بجا است که آن زبان و اگر هاء میبودند و فطام  
 فطور بای کرده بالای آن است و آنجا بوده اند و از حفره  
 اخیره نشینند و میفرمودند پس عبد الله خان ادیب از مادر الهی تر خوان  
 و در زندان بکشتن ایشان رسید خواه فرمودند که توبای  
 خود در این است و در هر کس که قلمه هرات بدارند ماه و نه ساعت فتح  
 خواهد شد و بعد از کشتن بدو ذکر همان شد که خواه فرموده بودند و  
 نیز حضرت اخوند از زبان والد ماجد خود شیخ فاضل الدین فضل  
 میفرموده ایشان میفرمودند شبی بکشتن خواه عبد الحی را بکشت  
 و ایشان اراده زیارت خواه عبد الله انصاری کردند و چون شب  
 تاریک بود خواستند که چراغی روشن کنند روغن چراغ تمام رنید  
 چراغی باب تر گوزر کردند و قلمه یافته بآب دهان خود تر نموده  
 در آن گذاشته روشن بکنند و آنرا بدست مبارک خود گرفته  
 منجه شدند و راه قریب یک خوشنک بود بایه محمدی می و زنه  
 چراغ روشن بود تا بمرده حفره رسیدند و محمد بن خواجه خاموش  
 شد بعد از زیارت چراغ زرد روشن کرده تا منزل خود بمان طایف آمدند

دست خود می‌نویسد که قریب بوقت خواب است که در آن زمان در ملاکات  
تجربه داشت تا این نواری برسد و نامت بخند من که در آن  
حق بختند همان اتفاق می‌نویسد که در همان وقت و در آن شیخ فقیه  
بر اسباب این نواری بگوید و نامت بخند من که در آن زمان در ملاکات  
در سال چهارم و پنج بودم که در آن زمان در آن شیخ فقیه  
ایمونی روایت شد که در دوم ایضا من سال چهارم و پنج بودم  
فقیه فخری در آن وقت که در آن شیخ فقیه فخری در آن وقت  
صحیح است و صاحب کتاب که در آن زمان در آن شیخ فقیه فخری  
مرید شیخ داود حسینی و آل اند که در آن شیخ فقیه فخری  
للهو و سکونت در زینده حضرت اخویه می‌نویسد که در آن زمان  
خود مدینه است الله که عالم و عامل بود و بعد از آن که در آن شیخ فقیه فخری  
که شخصی تخی بی‌شاه آورد و در دل من گرفت که اگر کسی است  
این تسبیح را من بیدار دادم و گفتند هر دینی که تسبیح را شمار و بیدار  
صدقات بخواند و او را خواند صد گفت که رحمه الله تعالی است که بیداری  
در خاطر من خطور نکند که نزد الله و اعتقاد حضرت و حق تعالی  
دارم آیا آن حضرت از من می‌داند که حاضر در آن خواهد بود و شب که خواب  
دیدم که بجهت امری در خانه ام در من می‌نویسد که بی‌الحال و غرت  
النفیق حاضر شد که دستهای خود را بجهت فرموده و فرموده که ای  
مدینه است الله که در من جا افتاد و شما خبر در آن خود را آن من است که از این  
مراد بیدار و دستهای خود خواند و گفتند این تسبیح را من است  
و در آن شب که در آن شب که در آن شب که در آن شب که در آن شب که

[illegible]



سال یکم رسیدند و خانه را دیدند گفتند همان الله عز و جل را می بینیم  
 ما فی لونه و اوده که چشم تراغلی می رسد اما کعبه مستقیماً نیست  
 که در میان این خانه دارد و در این گوشه سلطان دیده که تورات را می آید  
 و کعبه ای و این باز آنکه تورات را می بینیم که در جهان افکند  
 را می گفت آن نور در حلقه افکند که چهار ده سال در یک کوزه تا آنکه  
 یک کوزه در بین است چهار ده سال غار دریا و دریا و دریا که آن کوزه که در  
 خانه قطع کردی من در میان از حضرت را می رسد و حق نمی آید  
 ز او دست در آید که در روزم شد و در روزی و مودت دوستی رحمت  
 بعد از آن شیطان نمی بردم کوزه طفل بی در خانه افتاد و در آن  
 آمدند خادم گفت ای سیده برون ای تا آثار قطع می شود  
 ای تا صانع منی از یکی بر دست این رفت تا کسی این را می بیند  
 و یک کوزه گن می باشند که اگر دست کنی جاده حاکم از دست من می آید  
 دارم که دنیا و دینم آنکس که دنیا ملک اوست پس چگونه خواهم از کسی که  
 دنیا در دست او غایبی است و مودت او که آن را از من هر چه  
 کرده است چنان خود کرده که کار آن نیست چون وفات است و خود یک رسید  
 اکابر بر بالین این حاضر بودند گفتند به خبر و بجای جانی گفت من می آید  
 آن خدا را جانش و برون رفتند او از می شنیدند و آنرا افشانی می آید  
 ای آنکس که در دنیا و دینم فانی می جانی یعنی نفس را می گفته بود من که  
 بودی در رخصت و غیر خودی در رخصت نیاید که در دنیا و دینم که  
 خود در آن جانی که نیست گفته اند که مودت از بس که در جانی پس جانی  
 در هر کوزه که در آن سال این روزی در رخصت که از کار بر آید

بود  
 کار

می بیند

[illegible]

[illegible]

در آنکه افضل  
نیز و فایده بسیار از حدیث ابرار علیهم السلام و شریف ترین  
در این حدیث عمر از آن بعد از آن سرور از اوج مبارک خود بر آن

در حدیث

در زیارت فاطمه زهرا رضی الله عنهن  
یا اهل بیت علیهم السلام که آن حضرت بوده اند من هیچ زنی که  
در هیچ ندهد یا نه که ایام که آنکه جبرئیل آمد از نزد پروردگار من  
باز من این اوج من در دوازده ماهه از آن حضرت پیش آن  
در دوازده منفی علیه السلام که از یمنه هر

در این حدیثی بن قصی ابن کلاب و نسبت این در قصی

چنانست آن سرور صلی الله علیه و سلم متصل میزد و نام والده این فاطمه

نسبت زاده بن لایم که از نسبی دایمی بودی بوده و اول زنی که پیغمبر صلی الله  
علیه و سلم خواستند آن حضرت خدیجه اند و پیش از خواستگاری از خود زنی دیده  
بودند که آفتاب از آسمان در خانه این فرزند آمد و نور آن از خانه این منور شد  
چنانکه در مکه معظمه هیچ خانه نماند الا که بان نور منور گشت و در آن زمان که در

عقد آن سرور در آن من مبارک که این چهل سال بعد و نسبت آن حضرت  
بیت و پنج سال و هم از این نسبت شرماده بود و اولاد آن حضرت از

دختر و پسر هم از این بود و سید عالم صلی الله علیه و سلم هم از این  
خط این تا این و در حیات بودند هیچ زن نخواستند و اول کسی  
که از زنی یافتی از زنی از اسلام منور گشت حضرت خدیجه بودند  
روزی جبرئیل علیه السلام آمد صلی الله علیه و سلم گفت یا رسول الله

منصف

نه چنگه است که می آید ای ترابی بر اندوم و هم می آید چون بر سر  
 او را در درگاه او ازین سلام بیان و ازین سر داده او را بجا نه درگاه او را  
 در آن وقت که در آن خانه ایست حضرت سید و ای نمودن  
 سید بشیر از حضرت پروردگار خود از جبرئیل سلام بر سید حضرت  
 سلام فرمودند ای سید این سلام است که دهام ماه رمضان سال  
 اول هجرت آن سرور واقع شد و ازین سرور شربت شادمانی  
 در پیشگاه پروردگار و در پیشگاه او برسد ای سید  
 امیر مومنان در حین این دعا و دعای حق  
 حضرت رسالت پیاده صلی الله علیه و سلم در آن ایام فرمود  
 و منکم من هذه الخیرة فی کرم و دوحه از حدیثی که در این سرور  
 و از حضرت عائشه صدیق زنی الله صمدانیت که گفت مرا قصید و مرثیه  
 داده اند بسا پر از دلچسپی صلی الله علیه و سلم در هزار اول الله بکری غیر من سید  
 از هم غورسته اند و دیدم آنکه هیچ زن نخواستند اند آن حضرت که پروردگار  
 دو به دو کرده باشند و سلام خدا را از من ستودم آنکه در باری من آیت که  
 از آسمان نازل شده چهارم آنکه پیش از آنکه مرا رسول صلی الله علیه و سلم بخواند  
 جبرئیل علیه السلام صورت مرا بر باره حوری بمان سرور خود فرمود که از این  
 کن و عجم آنکه من و غیره صلی الله علیه و سلم از یک نفوس قبل میگردم و با هم  
 زنی این امر بجا می آید و در ششم آنکه از در نماز میگذارد و من پیش نماز آن حضرت  
 به سوی حواجه دوم و در این امر مخصوص من بودم بقیتم آنکه در حاکم خواب  
 ششم آنکه در حاکم روح مطهر آن سرور را بقی کرد بر من و آن حضرت  
 هم زن ولی بران حضرت نازل شد مکرر جاده خوابی

[illegible]

76

طالب القرب العارفة است و نسبت ایشان بالاست سرور  
و بی نهایتی و فیاضی متصل می شود و نام ما و زلفان نسبت قریب بن عمر بوده  
در همه معظمت و بزرگواری و عفت شدند و در سال دهم از بیست و بعد از وفات  
رحمت خدا که کبری رضى الله عنه و بنس از بیرون حضرت عایشه صدیقه  
نعمه الله علیها حضرت ایشان را در کعبه خود و بهر ایشان چهار صمد  
پیش کبریا بن ایشان را دریافت و آن حضرت از زده طلاق  
ایستاد و در بر سر راه ایشان دست نهاده و گفتی که چنانچه عایشه صدیقه فرستاد  
گفتند یا رسول الله مرا طلاق ده تا هیچ علم ندارم لیکن می خواهم از زاده  
قیامت باز داج تو شمرم و هم در من تو است خود را همان بخشیدم  
حضرت بنی است و اصل الله علیه و سلم از آن در گذشته و اما  
ایشان دعا داد و فرمودند یا امیر المؤمنین عمر فاروق رضى الله عنه  
بوده و تقوی لی در زمان حکومت معاویه رحلت نمود و در قبل ادبی  
اندر است و نیز در رفع است صوفیه رضى الله عنه نام پدر ایشان می  
بنی فلبه است و نام مادر ایشان جبره بنت سحوال و صفیه رضى الله عنها  
از سامی خبر بودند چون سید نام صلی الله علیه و سلم ایشان را می رساختند  
که از او گشته و بقوم ایشان ملحق شدند تا آنکه اسلام آوردند و هجرت  
رسول صلی الله علیه و سلم خود را می نمایند گفتند یا رسول الله بختی که اگر زاری  
صوفی اسلام دارم و لقیه می تو کرده اتم مرا بنس از آنکه دعوت گشتی و اکنون  
که بمثل تو آمده ام مرا در یویدم بهیچ حاجت نیست و نه بدرونه و اداری در  
مساین همواره دارم یا رسول مرا در میان خود در سلام مخیرم از ادانی و الله اعلم  
در رسول خدا او فایز است اندر زمین از ادای و حقوق بقوم خود پس حضرت



از خوش آید این را حضرت ایشان مستند است این از در کتب شیخ شمس بقول  
 فصل پنجم و بقول شیخ و در از حجت و بقول اندام خدایت امیرالمؤمنین  
 السلام علیه و آله و ایشان نماز کرده اند و قهر در دفع است علیه رضی الله عنه  
 امام ابو سفیان گفت و نامادری ایشان را صفه نسبت علی العاص بن ابیه  
 است و حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام بود رضی الله عنه ام حبیب فرموده اند و  
 دیده ام که شخصی با من خطا میکند یا ام المومنین بیدار شدم و بگویم  
 این نمودم هر چه میسر می شد به رسم خود از حضرت رضی الله عنه را در  
 مدینه ملاقات کردم از حجت نیرو و عالم دارا و ملاوقت ایشان می فرمود و با او  
 حضرت ایشان جدا شد و باز سرخ و برایتی چه زهر در درم فقره بود و ده  
 لیکن در سال چهارم و دوم یا چهل و چهارم از هجرت واقع شده و در واقع  
 است و می دانست ایشان دختر حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام خطاب شد  
 السلام علیه و آله و ایشان از بنی بنی مطعون بن حبیب بن وهب است و سال  
 سیوم یا دوم از هجرت حضرت سید الانبیا و صلی الله علیه و سلم این نزد در عقد خویش  
 در آورده و در آن سال بیست و چهار سال پیش از بعثت بوده و در آن سال  
 در سال چهل و پنج یا چهل و یک یا چهل و هفت هجری واقع شد و قهر در دفع است  
 علیه السلام نام پدر ایشان حارث بن ابی ضراری حبیب بن عامر بن مالک  
 است و از در صلی الله علیه و سلم ایشان را در ماه شعبان سال پنجم یا ششم  
 از هجرت در عقد خویش در آورده و در آن سال ایشان مدینه نقل پنجاه  
 و پنج یا پنجاه و یک یا پنجاه و شش هجری شده و مدت عمر شصت و پنج سال بوده  
 و قهر در دفع است و در آن سال نام پدر ایشان حارث بن یونس بن حارث  
 السلام است و نام مادر بنت عوف بن زید بن الحر است و در آن سال قهر از

سید انام علی القلی علیه السلام در همین مراجعت از عمره قضایان  
در عمره نیز پیش فرآورده اند و ایشان مرویست که فرموده اند کفشی است که  
پس رسول صلی الله علیه و سلم از ایشان من مروی فرستاده برخواست  
و در روز بیستم بعد از خطبه آمد و در آن روز دهنش را بوی خوش دادند که در یکش  
کعبه رسول الله در شب فوت آمدن در خانه زمان دیگر مروی فرمودند  
که آن قضایان حاجت رفته بودند. **الباقی قول اصح**  
و یک هجری بوده و آن شخصیت با منتهی شش بوده است  
در بیعت است. **الباقی قول اصح** نام ایشان هفت است  
امیر است رسول صلی الله علیه و سلم در آن سال چهاردهم از هجرت  
ایشان در مدینه خود آوردند و همراه ایشان از متاعی بود که قیمت آن ده  
درم بوده و آخری که از آن وراج مطهرات بر حجت حق بود ایشان  
بودند و ایشان در سیوم ربیع الآخر سال شصت و یک یا پنجاه  
و نه هجری واقع شده و ابوهریره رضی الله عنه برایشان بخار گذاردند و  
فخر ایشان بنامند و چهار سال بوده و در بیعت است  
و اینست از باب است که گفت ایشان ام محمد و لقب مبارک ایشان  
ظاهره و راکیه و مرضیه و قبول است اگر چه حضرت فاطمه زهرا  
پس خود ترین بنات آنروز اند و صلی الله علیه و سلم اما در حجت و تقی  
که آنروز ایشان بود که بزرگترین همه اند و جمیع اولاد امجاد سید انام صلی الله  
علیه و سلم از ایشان است حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه در رمضان  
سال دوم از هجرت بعد از مراجعت بخروار پذیرایشان را خواستگاری نموده در آن  
فاطمه علیها السلام و با آنکه سالمه و لیکن حضرت امیر المومنین حسن و حسین و محسن

نصرت

... و در آن روز که زینب و ام کلثوم و رقیه بنشیند از ایشان قبول شده اند محسن  
و رقیه و ام کلثوم بخت خیر میباشند و از زینب که بعد از آنکه بخت خیر و بدم کلثوم  
که بخت امیرالمومنین و فراروق ترویج کرده بودند کلثوم از صحبت عائشه رفت  
و بعد از آنکه بر سر امیرالمومنین که از او میان که دوست بود رسول صلی الله علیه و سلم فرموده  
اند فاطمه گفت من از مردان فرمودم و خبردار روزی پیغمبر صلی الله علیه و سلم یا بخت  
علی و فاطمه بهره میباشند میفرمودند و تلف می نمودند حضرت  
رسول الله و دختر است چنانچه از من آنروز فرمودند می احب  
و انس از علی منافع فاطمه و دختران را بداند و می من از خود و دختران را بر  
از خود و دختران حضرت سیدنا صلی الله علیه و سلم بخت فاطمه فرمودند این  
شخص که مراد راه پیش آمد دیدی گفتند ای یا رسول الله فرمودند علی بود  
که هرگز پیش ازین بر زمین نیامده از خود و کار دوستی خواست که این سلام  
گفته و شب رفته و هرگاه با فاطمه سید زنان اهل بهشت است و حسن و حسین جوانان  
بهشت خواهند بود و فاطمه حضرت فاطمه زهرا و سال خیم و یقین چنان یکم  
از واقع قبل از سال از نبوت حضرت امیرالمومنین صلی الله علیه و سلم واقع  
شده و فاطمه در شب شنبه سوم ماه رمضان بعد از وفات  
انور و یقیناً احوالش ماه ربیع الاول بوده و شنبه شریف ایشان بیت بهشت  
سال بوده و بر در واقع است و نماز ایشان حضرت علی گذارده اند یقیناً  
عائس رضی الله عنه حضرت زینب را میباید حضرت بزرگترین  
بیات آن سرور از صلی الله علیه و سلم احوال ایشان را با بر خاله ایشان  
ابو جاسر از روز زینب را چندین کفاح کرد و بدو یقیناً کفاح با او کرد و بدو  
و از ایشان یک پسر علی نام یک دختر از نام خود شد و بعد از آن رسید

یابرف و امام را حضرت فاطمه زهرا موجب و میت ایشان بود  
برآورده و در وقت این نهمین از نبوت در سال سی و نهم از او قبل بود  
و در سال ششم از هجرت واقع شد حضرت زهرا (س) در سال  
این نهمین بعد از حضرت زینب متولد شد و اندک سید زهرا علی الصلوة  
و السلام ایشان را با امیر المومنین عثمان بن عفان الله عنه بخودند و از این من بری  
شدند و کسری و قوتی که ذات یافت بعد از آن دیگر فرزندان بود  
حضرت زینب از نبوه در سال سی و نهم از او قبل بود و در  
سال نهم از هجرت از سرور بخود رفیق بود و واقع شد غیر در هیچ است  
ام کلیم رضی الله عنه و العذار رفیق پیش از فاطمه رضی الله عنها تولد  
شد و آن نام ایشان امیه بود و سرور صلی الله علیه و سلم بعد از وفات حضرت  
رفیق در سال سی و نهم است ایشان را در عهد امیر المومنین عثمان رضی  
الله عنه بودند و بی با حضرت عثمان بودند تمام شد که کلمات طهرت  
حضرت سید المرسلین صلی الله علیه و سلم نهمین از ایشان در سال ششم از  
هجرت نبوه زاده شد و در سال این نهمین حضرت امیر المومنین  
فرقار و قی الله رضی الله عنها گویند روزی بعد از آن حضرت رسالت  
صلی الله علیه و سلم آمده سلام کردند آن سرور صلی الله علیه و سلم فرمودند ای  
زاید چه پیش من دیدی و بر می آیی تو موقوفه و من ترا دوست میدارم زاید  
گفت یا رسول الله امروز تعجبی دیدم فرمودند آن چیست گفتند یا رسول  
الله دیدم چون بشنیدم با من بیستم و بیست و یکم تا بر یکم سواری دیدم  
که از پیشانی زینت آمده و بیستم سلام گفت و گفت شنیدم انبیا را از من سلام  
گویی و آری رضوان خدا بر شماست گفت ایشان بیت جز ترا گویند بر امتان

بسم سمتم کرده اند که وی عجب پشت روته و گرمی را حجاب شب  
و گویی در این حالت نه بچشند این بگفتی و قصد آسمان کرد و در میان زمین  
زمین بین انقاص کرد مرا دیدم که آن شماره بر بنی توانم دوست گفت ای  
زاهد عجب این شماره را بر یک بگذار و مرکب را گفت آن شماره را در بازار آید  
یکانه عمر جوان شکست و آن شد و این شماره هر دم راهی آورد تا در خانه عمر  
رضی الله عنه رسول صلی الله علیه و سلم بر خود بسته و باز آمده حضرت عمر رضی  
الله عنه رفتند و آنرا دیدند ملک دیدند حضرت سید کونین رضی الله علیه و سلم  
گفتند الحمد لله که حقایق الهی مرا از دنیا برون برد تا در صوفیان مرا با مرگش  
امست من نیاید و آن را نداده و قدرانی را از امت من بدر حرم مریم سید  
صعوبه رضی الله عنه از حرم بوده اند و در این می نشستند و سخات  
خوش و غم می نمودند و او از خوش داشتن عارفان و عابدان در اید و آن  
در مجلس حاضر بودند و میشدند این را گفتند میرسیم که از کریم چشم توانی  
نشد گفتند در دنیا کور شدن از کریم بسیار مراد است تراست از کور شدن  
عذاب و دوزخ در آخرت گفتند چشمی که از لقای محبوب باز ماند و دیدار  
امشتاقان باشد که کریم نیک نمی نماید که میگوید چون بشنید شیخ فضل  
عیاض نزد ایشان آمده و مطلب دعا کردند گفتند فضل عیاض تو دعا می  
تغابی خبری هست و اگر دعا کنم مستجاب شود فضل عیاض نوره بودند  
و بی پوش افتادند و فاسات ایشان در سال یکصد و هفتاد و هفت  
بهیروی عتوت السامه رحمة الله علی از اهل لمره بودند و با هم عهد و برکت  
در شش چندان کردند که ایشان با بنیانشه کسی گفت چه دوزخ است  
فانینا بی ایشان گفتند محبوب بودند از خبر ای عسائی از این دوزخ است

بوده است ایشان شانزدهم ربيع الاول سال يكزار و بست و چهارم هجری می  
باشد و قیصر و شهباز و پورست گفته اند که در این تمام احوال حضرت  
وقت اعظم است ایشان جمع کرده اند و کمال ارادت و اخلاص با کثره  
و کثرت و این حضرت را نیز کمال است و وقت شش بوده و بعد از  
و عاقبت مبارک آنحضرت است می رسیده است  
و بعد از آن تمام جد ایشان شیخ محمد صدر است از فرزندان حضرت  
عبدین اکبر از رضی الله تعالی عنه و آبی ایشان جوینوری بودند اما مولد شیخ  
و بعد از آن حضرت است شیخ محمد بن محمد که والد ایشان بود و حق پرست  
در ابتدای جوانی بخدمت مخدوم و شیخ صفی بکراتی رسیده و حقه اجازت  
پوشیده و شیخ ایشان را در خدمت مکه معطره دادند بعد از آن بکربلا و نجف  
باز رفت حرمین شرفین کرده تا دو و ده سال در مکه شریفه در خدمت شیخ  
صفی متقی گذرانیده اند و از آنجا معاودت نمود با محمد باقر رسیده و مهابل  
شدند و دو و ده سال دیگر بن شیخ و حبیب الدین بکراتی به تحصیل علوم ظاهر  
مشغول بودند و در همین ایام نصیب شیخ و جوینوری هم که در حرارت  
بودند می رسیدند شیخ ما چون از زبان والد ماجد ایشان شنید بود که بپدر  
با قطب وقت خود بنشیند ایشان را محترم می داشتند و شیخ الواحده حضرت می که  
میر و والد ایشان بودند در حلقه اشیر گاه می رانج و حبیب الدین و شیخ با او نشاند  
که شاه پادشاه جلاله و عز و جلالی از ایشان در جواب می شنید که بدست شما  
و شیخ و از خدمت اشیر که در شیخ خود نصیب شیخ الواحده رسیده لغتی را  
که والد بزرگوار ایشان شیخ الواحده است می رسیده بودند که گفتند و در بران تور  
نویسن کزیده بود و شیخ اشیر گفتند و بعد از آن مرگت تدوین نموده بدست

خلق مشغول گشتند و هیچ کس نمی پیرکت محبت این صاحب کرامت  
 ظاهری و باطنی شدند و شیخ در زمان خویش یکایک ترجیح میبخشید و در هر  
 مناجات در سلسله شربت بودند و موضع شریف ولایت خاندان و آن حوالی  
 را روی از اوده یافتن میزد و بقدر اعظم داشتند و شیخ را محبت و اعتماد  
 بخدمت حضرت سید امام علی الله علیه و سلم و علی اله اکرام و اصحاب اعظام  
 بمرتب بود که گفت گشتند راست نیاید هر چند گاه از لاف و درشتی و بی  
 احتیازی بنویسد و نیز میگوید که میگفتند و بعد از رفتن چه منزل بمرحب استیلا و آن  
 سرور را در رحمت بخودند و در طریقه ای تمام معانی شروع و گشت بود و در آنچه  
 بر سید به حصه میکرد یک حصه محبت و آن حال میداد و حصه دیگر صرف  
 خائفان و غمناکی می نمودند و بیک حصه دیگر نظر حضرت سرور کائنات علی الله علیه  
 و سلم نموده و کجین نفرین میخواستند و خوارق و کرامات این نسیب بسیار  
 و قاتل این در برهان و بر لب و دشت دوم ماه رمضان سال کیم  
 و بیت و نه یحیی بوده چنانکه خواجه هشتم رحمه الله تاریخ فوت این نسیب را این  
 فضل الله یافته اند و در این شهر هشتاد و شش سال قمر در شمع بود و برهان بود  
 است که خود آباد کرده بودند و برادر بزرگ شیخ احمد کابلی میسرند  
 رحمت الله تعالی از اولاد حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی الله عنه  
 ختی و نسیب بوده اند و سرهند سکونت ورزیدند و سلسله نقشبندیه بر عود خواجه  
 باقی بودند و این نسیب مولانای خواجگی المکی و این نسیب به خود مولانای درویش  
 محمد در شمع قادر میر و شسته نیز و عیال داشت و حاصل کرده بودند از متابعین  
 مشایخ و صاحب ریاضت و عبادت و خلد فی الله میباید و الله در خود او  
 حال بعضی بر شمع و شسته گردید که شیخ میگوید و نیز از زیاده محبت از مراتب

این نسیب از اولاد حضرت امیر المومنین عمر فاروق رضی الله عنه  
 است که خود آباد کرده بودند و برادر بزرگ شیخ احمد کابلی میسرند

دیدند که بر محبت حق بوسته  
در سال یکصد و ششاد و پنج بخوبی بوده  
و شش است بعد از وفات ایشان را خواب دیدند  
چون می بیند که بخوبی گوی از مسکن و گوی و نو و نه چون آن جوان  
مردان در آمدند گفتند من بیک گفتیم باز گردید و چون  
حق را می بیند که از جنت باز آمدن تو همچو من پر زنی  
و از او شش کردی و من که غیر تو هستم و گوی و نه درم جلوه فراموش  
خواهم کرد و همیشه رفته اند که تمام بیدار ایشان حسن بن زاهد است  
از قدامت و محبت و عظیم مهر بودند و شش است که چون ایشان رفته  
و الله بعد از رسیدن بنش ایشان در جنت شدند و چون امام  
بر محبت حق بوسته زوج ایشان آسی بن جعفر بودند  
که بنده بر نه اهل مصر در جنت بودند که مردان در بهشت جایگاه  
قبول نمودند و منی که باقی قاهره مصر است و از دیب ساح  
گویند و حق کردند و طاهر می پوری و الله که از قدامت  
خواتن کبار عارفان بوده اند می و هر یک مفضل گشته و گاهی  
زیارت بابت اندکس می رفتند و حضرت شیخ ماوند بر لایق  
بسی اندک سیره وراثت آن خاک گفتند فرمودند که در غیر خود یک  
مردیک زن دیدم آن رقی فاطمه بنت لور است و در هیچ مقام  
او را خبر نکردم که آن خبر او را عیان می دیدی از شیخ حضرت و الله آن  
مهری را بر سر بنده که از دست تو دیدی این طالع



خبر

نفسه و تنه و زنی بود در مکه اودا فاطمه زهرا را که گفتند که  
فرات بسیار می گفت که مراغبی آید که کند روزی برای خبر  
دو انوری بهی و بهیشتی که بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
که گفتن در دست و پا می آید این که گفتن بهیشتی بهیشتی  
از حق نیست که کتب در پیش می آید این که کتب در پیش  
دو حدیث و دو حدیثی بوده که در حدیثی بهیشتی بهیشتی  
که حدیث و حدیثی بوده که در حدیثی بهیشتی بهیشتی  
که در حدیثی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
چون نماز را می آید که در حدیثی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
هر جا که رفتیم بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
ایضا را بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
من تکلیف یافت و بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
بیکو داشت و بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
من بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
و بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
و بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
دو بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
ای کرده و بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی  
بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی بهیشتی

علاج من انگاشته آمدند و منت و انچه در من بود  
 به سبب محبت و شخصی که خداوند خود را دوست دارد و از او را می باشد  
 بگفت ای پسر این چه مراد است از که و بماند و ویریه آورد و گزشت  
 دست ای پسر این را به این است برضایت او چون بماند اگر او را شناسی  
 من شناسختن است بعد از آن خود دست بپوش آید گفته ای  
 منت لبیک ای پسر که من هر از که شناسی گفتت مالو شناسختن  
 شد من گفتن شنیدم که دعوی محبت میانی کردی و دست میاری گفت  
 آنجا که من که ناما کردید مرا بگوشتای خود و منت نهادید بهای خود  
 و در بهای محبت است و سلطان را محبت گفتن تر ای خاکه نندوده گفت  
 ای پسر ای حاسه ان با هم یاری کردند بعد از آن نوره بزد و بختا و گمان بروم  
 که مرد و چون بپوش آید بقی چند مناسب حال خود بخواند صاحب بهایشان را  
 گفتن او را در کنش چشمت کرد و گفتن برو هر جا که خواهی گفت ای پسر ای پسر  
 آنک مالک منی منت مرا مملوک دیگری که دوستند از او را رضی  
 شود بروم و الا بگویم و الله که این از من عاقل است و میرا منت است  
 خواص محبت به و صاحب چهارستان را برسد خفته بجا که گفت  
 آندون است و شمع سری نزد او است خود نمند و در آمد و بر من  
 سلام کرد و تعلیم نمود و گفتن این کیزک از من بگویم اولی است  
 بجهت او را بگویم کرده گفت من بسیار است و در آن شد من  
 خود و دعوی خواهد و نمیکند ارد که ما خوب کنیم فکر و که بسیار ممکنه و تمام  
 بیاعتنا من نیست و تمام مال خود که بخت هزار در تاب شد  
 بیه ام آمده است و آن ملوک که محبت کما که در هر خود

صفت  
 صفت

سالیان

دارد و بستم او حبس گفت مطر است کفتم مجید گاه  
که این حال شدت گفت یکال کفتم آید ای این از شب چه بود  
گفت غود در کنار دست او باین ابیات برود و میخواند که حاصل آن آن است  
گویند بخت تو شکست دهد که بودارم و عذر کردارم دوستی را بگو  
مضامینت بفرستد اثر اف دل من از و پس چگونه تسلی بهم کرد  
سازم آن دل را این ای آن کسی که مرا صبحی بخت بفرستد تو بود  
مرا در مردم به بندگی بیدار آن خواهست و خود بکسی و در آن که صبح  
کردم بخت کسی بختت ظاهر شد که چنین است از آن که بکسی  
حال چنین است بادل بریان دیده گریان تنی چند بخانه که غصنی  
انیت خطاست که مرا حق از دل من و غصن من بر زبان من بود  
بیک بندم یا بعد از در بری مخصوص کردید مرا الله تعالی و در که اید  
مرا و اجابت کردم وقتی که خواند بندم لبیک گویان باز روی تو پیش  
مرا کسی را که مرا احسانه اندازان صاحب کفتم بهای دینی بزرگانه  
من و یاد بزمید هم فریاد بر آور و گفت تو مرد درویشی بهای او  
از کجا دهمی کفتم اضطراب کنن قیامین جانش تا قیمت او را بیاورم  
بعد از آن گریان گریان بر من که ای گویند که مالک یک دست خودم  
تمام است بخر تو دم و بخر میگردم و جواب نمی آید مرا و او بفرستد  
ای پروردگار بر بنیان و انکار من عالی و افتاد بر فضل تو دارم مرا و او  
مکن تاگاه بختی بفرستد که بستم گشت یکی از دوستان تو در  
بخت دم و مردی دیدم که بخت

برود و بخت

در نزد

هشاد اذن در آمد رخ مسیده کفتم در ای چون در غم من  
و چرا آمدی گفت احمد بن علی از شب بخواب دیم آواز داد که پنج مدره  
بیدار و پیش شری بر نفس از خوش گذشتن که خفته را بگرد و باز  
تا غنای است چون این بشنوم سجده می کردم و شستم باج  
نه بار خراشیدم و دلمت آمد که گفته چهار است و آن گفته چهار  
یستان در انتظار بود چون مرادیه گفت مرادیه در ای که گفته را  
مستحق لغای تو ب منزلی است دوستی من انقی  
اد از د... گفت بر رستی که او از راست با دلی که خالی نیست از  
عطایش غیب شد در همه حال چون خفته را بدید چشم آب کرد و خدای  
در مشاجات میگفت مرا این خلق مشهور کردند می درین وقت  
صاحب خفته رسید که آن کفتم که من به آنچه تو گفتی آورده ام بجز در  
سو دگفت نخواهم گفت کفتم عمل قیامت شد و گفت ای سرور  
اگر همه دنیا را من دهم قبول کنم خفته آزاد است... خدا گفت  
قصه چیست گفت ای او شهادت دو شری مرا از زبانش کردند  
ترا گواه میگرم که از همه حال خود بیرون آمدم و در خدای ای کفتم  
دیبا من متنی کردم او نیز میگفت کفتم و او میگفتی گفت کوبان خدای  
تعالی با آنچه مرا بیان خواند از من را فی نیست ترا گواه شد  
همه دل خود را در دل خدا صدق کفتم سحر الله چه بزرگ است  
خفته به همه نفس در خفته رخاست و چاهها که در بر داشت بیرون  
کرد و بدست می کشید و بیرون رفت و میگفت کفتم نه ای تعالی  
ترا گواه دارم... می کشید خواند که منی آری نه

سپاسم ایسوی او که میگنم از روزی که او را گفتم بخن او که او است  
من و چشمش ام پیش او نایبانه مراد محظوظ گردانده بحری که امید دارم و بعد  
برون آمدیم صبح آنکه محظوظ را خستیم تا منم پرستش و غنیمت که در دم آمد  
مشق در راه هر دو صبح را محظوظ محظوظ رسیدیم در وقت ظهر  
او از محظوظ پرسیدیم که این میخواند که منستی آن است دوست خود  
دریا چهار است دور است ای اولین دوواری او در راه است  
دوست خود را جام محبت خود را بکشد خدای تعالی و فی که گفتم بده  
ما پیشش بگویم آمده از محبت او پیش بوی او دمی خواهد دوستانه بفرستد  
چون است کسی که دعوی لبوی ثوق او گشته بودی با شنیدنا آنکه بفرستد  
او را پیش رفتم چون مراد دید گفت ای سری گفتم بیک دوستی که خدا  
تر از من است گفت لا اله الا الله بعد از شناسختن باز شناختن چرا  
ما محظوظ ام و او صفت گشته گفتم محظوظ فایده دیدی بعد از آنکه شنیدی  
گرفتنی گفت هر که بی ما را بفرستد خود را بفرستد و از غیر خود نیست  
و او گفتم آن مشق مراد گفت رحمه الله خدای تعالی او را برسیا خدا ان گشته  
که با من چشم نمیده است و ما محبت در بهشت گفت خواهد بود که  
ترا از او گردانم آمده است دعا می بیهایی کرد و دور بود که گفت  
چون بگذارد چون خواهد او را بر آورده دید بروی افتاد رفتم که دیو را از او  
مرده بود بخت و گفتن آن که کردم و بجا که بروم رحمه الله تعالی ام سی  
رحمة الله تعالی بفرستد این را بر او حلی است از نیا دعا فایده خواهد  
بویده اند و در خانه فتوری می رستند و ثابت این می در راه بر حقیق  
و بفرستی در راه و چپ سیصد و بیست و پنج و بیست و سه



یستند در من است چهل هفت سال است که می برشم و پند  
نقش از عبد الصمد است ایشان که در خانه یاد دیوار می  
طرح می کردند بر ایشان اوبه والدہ گفتیم که این دیوار  
بر این سید ما را خستہ ان فرمودند بر پاره کاغذ  
باین روش می کشید و چنان در دم بیت سال که آن  
نقش بود در آن نوشتہ بود و نقل آنند کہ السید  
علاء الدین که شہادت بر این شد و وفات ایشان در سال  
سید محمد و نود و سه هجری بوده حسب کبر رضی اللہ عنہما  
ت ایشان ام سلمہ فنام والدہ ایشان موسی  
بن عبد الصمد بن فضل و کمال تقوی که نایب و عارفانہ  
کاملہ نود و سه ایشان در سال چهار صد و سی و هفت  
هجری نود و سه محمد امجد ارباب رنسا عارفانہ صاحب  
روح و حضرت قطب را مجرب بکجا غوث الثقلین  
عبد القادر جیلانی اند رضی اللہ عنہما کہ سید یک در جیلان  
خشک سال شد مردم بہت طنب بآوان پروان فرستند  
باران نبارید ہمہ کہ است ام محمد آندہ آندہ و زہ است نزول  
باران نباریدہ اند ایشان صحن خانہ خود را فروستند و کفشد

تسلط و تدبیر من جاوید ثواب میباش در همان روزی باریان و در کر  
مستم ان باریان بارید که گوی سر مشکها کن ده اند و بخت و شفا  
در قهاری نام باریان محمد بن علی بن عرب الله است این  
بخت و شفا اند در حدیث و صلاح و دور نظر بودند و  
اینان در سال چهار صد و شصت بود  
هشتاد و هشت سال

است محمد بن محمد بن محمد  
خانم است علم ظاهری  
در سن می گفتند و نام است ازین دو سال بعد  
شفت و یک هجری بوده فاطمه و سبط و سبطه و سبطه  
این بن حسین بن حسن فصوله است در مجلد دوم  
این بن محمد بن رضا حاکم شهر حاصری شده و در آن شهر رسیدند  
و است این بن در سال یازده و شصت و یک هجری  
عبوده فاطمه محمد الله تعالی نام باریان بن نصر بن نظار است  
از سادات نر و دور و یا شفت و هجری است و در آن و نفوی و  
یکانه زمانه بوده اند کوب در مدت شش سال از خانه خود نرفته اند  
همه و بن نباده بوده اند و فای این بن در سال یازده و شصت  
و است هجری واقع شده و بعضی از نسای رضا حاکم عابدات ریاض  
مجاهدات را بر نه رسیده بودند که بالاتر ازین منظور حاجتیه امام محمد  
باقی رحمه الله در تاریخ خود یکی از مشایخ خود را برت میگفت که  
زنی مهر در لواحق نظر سنی سال شصت و یک هجری بود و بر یک ای اقامت



گردد در صحرای خانقاه نوبت دوزخین سیل بسج بنایا  
و هم ایام شاهی در ده و فیه از باطن آورده اند یکی ازین طایفه گفت که  
در وادی شهر دیم خانه میران سی سال بر دو پای کبر  
ماند و در رخت و تابان به نیک به نیت و  
و بداند او پایهای خود را حلقه ها کرد او در می آمدند هم ایام  
عید و کوشند و در ده در خوازمند و در دیم که زیاده  
حج بخورند و در ده  
لایه این سر و در ده  
سلسله تهای بر ده فرموده اند که در هر دو پیر زنی بود که او را  
می گفتند نزد من آمد و گفت ای ابو سعید بظلم آمده ام گفت بگری  
بروم و دعا میکنم که مادر اینفس عا باز که از ما به بنم که من کم باین خود  
هستم و از خانه بیرون ده است ای بی حال خاور آید و تهای  
نام بدو بیست و فاضلی که دیده است خواهر حضرت مادر می آمد که  
دو کولت آن دایه علیه را در بر می گور شد و بی بی حال خانم از کتار  
فرا عارفات فاجات اند و در ترک و تخریب و تخریب و تخریب  
شعور و دایه حاجیه خود از او در بر کرد و دارند و حارقی و کلمات بسیار  
ایستاق بطور رسیده میرسد و قبی قریب و دین کندم جابجاء  
طرفی بدست مبارک خود انداخته بودند و در می ازون کشیدم  
می آوردند و معروف و لشکریان و فقر آن بنمودند و گفت که حال خود  
بود و نایک سال گفت که در کوشند و در می و مایی بخانه ایشان آوردند  
وقت این خان خوش بود و چون لطفه را می آمد و خشنود و در می

فرمودندی ماهی زانکه به ارد که بمن برود تا حال

نوشته است این دارنده برکات این ظاهر است

کتاب بیدارند برکت جیبی در آن پیدا می شود

حاجتی روی پیدا میاید به یک نیت این را به خود

یاد می نمایند برکت توجه این آیه کفایت

م که روح بزرگان می نهند اول بدست مبارک خود و تمام را از

ایک یک نیت در آن دیگر می رانند و یک نیت در دست دوم که حاضر شده

است به دست و کی نمی که

میتواند است در دست دوم و اول با

هرگز در نیازی بجای دیگر زرقه اند و بدین حضرت نیاز میر

نیامند تا امر و ترک سال هزار چهل و نه بجای است در نیت چهار

اند ختم الله و الله که این کتاب ستمی است و از دست روان

حضرت سید انبیا صلی الله علیه و سلم و

ایمانی معظم قدس اردا جنم در شب بیت هفتم و در مغرب

سال یک هزار چهل و نه هجری است این بیت هم در سن

این فقیر است با تمام رسیده اگر چه عبارت از این مقید

ف - ده و فارسی ساده عام متهم نوشته لیکن بعضی ها

اقتدار عبارت نغمات قطب الاولیا و قدوه (الالتقاء) نیز است

عرقان در شریک القان حضرت مولانا نور امانت والدین

جامی حدس سره اسامی که لکال  
نست در دستان را رستاد خود میداند که  
در انیر نزدیک و اگر چه نمی است و از  
نویسنده حال خود و مثنیخ و الحال هر یک  
انفیه از انان در دست نموده و اگر امارت از ان  
مست کرده و در است و باز و لیکن چون وقت  
میکند و نور و در همین سبب سخن عالم  
مستند و دقیق اکابر سلف را که عام را فهم نموده و تیرا اخل  
نموده و آنچه از سبب خراز چون بمیر رسیده نشان  
در اکثرت از این قوم چه از بر میسر سخن گفتی فرموده این  
مردم از غایت این در حق ما غایبان غیب است و چنانکه  
گفته اند الوالی العرف ای هم چنین سخن ولی را هم حمد ولی نعمه  
پس بغیر این از باریه گفت امید که سفینه بسکند از  
برکت اسامی این بزرگان قول نام بایه و از و نوا شده  
کانر از به اتمام از ان حاصل آید محقق است و میریت

